Limburgs Dagblad

Vrijdag 4 oktober 1974.

56e jaargang no. 234.

Meer dan een miljoen abonnees GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Meer dan de helft van de Nederlanders wil best terug naar de afwisseling van zomer- en wintertijd in dit land. Dat is de uitslag van een NIPO-enquête. Om precies te zijn: 56 procent wil de zomertijd terug, 12 procent wil dat niet en 32 procent heeft geen mening. Dat laatste begrijp ik zonder meer: dat zijn de jongeren-van-onder-de-vijftig, die de zomertijd nooit hebben gekend en die dus niet weten wat zij eronder zullen missen. Want die zomertijd dééd de mensen wat. Wanneer er geen andere topics waren — een muiterij op de Zeven Provinciën of Hitler die het Rijnland bezette — was de naderende omschakeling in het voorjaar het gesprek van de dag. Hetzelfde gold voor de afschakeling in het najaar. Wie vergat de klok vooruit, respectievelijk terug te zetten, kwam argeloos een uur te laat bij de baas en liep dan een beste kans eruit te vliegen omdat-ie voor jou zó honderd anderen kon krijgen. Of je kwam een uur te vroeg en stond voor aap. Maar ook die 56 procent vat ik geheel: zij hebben nog altijd de nostalgie naar die eindeloze zomeravonden, op een stoeltje voor het huis onder de geurende lindebomen, ach mensen, die goede oude tijd waarvan Kees van Kooten en Wim de Bie op Gilbert O'Sullivans melodie zo weemoedig zongen. Goede morgen, vijftigers-en-ouder, zúllen we dan maar, over een maand of wat?

Het weer

Wisselend tot zwaar bewolkt met later op de middag kans op regen. Maximumtemperatuur rond 11 graden. Meest zwakke wind, in hoofdzaak uit zuidelijke richtingen.

Verwachting voor vrijdag: wisselvallig met enkele buien.

Zuid-Limburg	zwaar bew.	8
Athene	onbewolkt	27
Barcelona	motregen	22
Genève	regenbui	10
Innsbruck	zwaar bew.	14
Londen	onweer	13
Malaga	licht bew.	24
Rome	licht bew.	19
Tunis	onbewolkt	25

VANDAAG:

ZON OP:	06.45	ONDER:	18.12
MAAN OP:	19.10	ONDER:	10.21

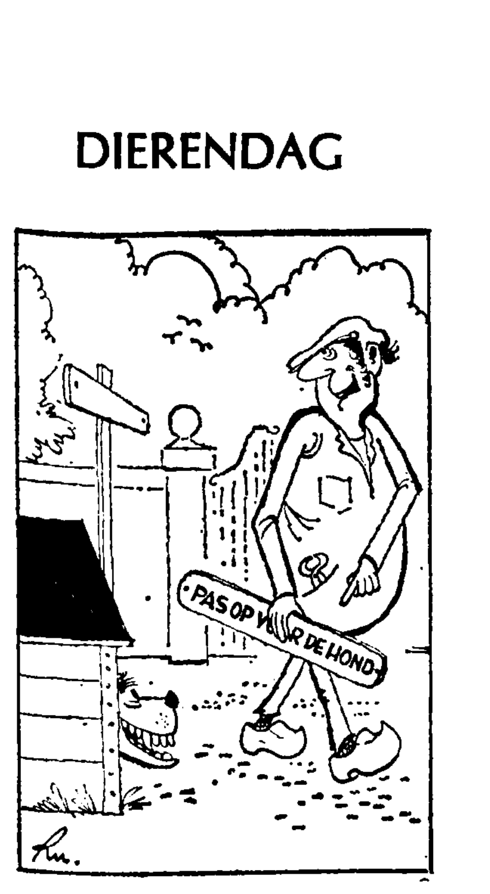
MORGEN

ZON OP:	06.47	ONDER:	18.09
MAAN OP:	19.50	ONDER:	11.30

Ongeluk

Er zijn altijd mensen die overal munt uit weten te slaan. Nauwelijks was de nieuwe anti-alcoholwet, die per 1 november van kracht wordt, aangekondigd of de allervlugsten onder de geldmakers meldden zich reeds. Nu het uur-U met rasse schreden nadert, groeit het legertje van hen die tegenmaatregelen aanprijzen met de dag. Er is nog een groep geldmakers actief en wel zij die de mensheid proberen vol te gieten met clandestien gestookte alcohol. Beide groeperingen kunnen elkaar nu in het leven houden. Ze houden er een aardig drinkcentje aan over. Aan het ongeluk van een ander welteverstaan.

DIERENDAG



... ik zal dit vandaag wegleggen ...

Opbrengst afroming voor werkgelegenheid en pensioenen

Vakbonden in geweer tegen hoge winsten

Van onze redactie economie

DEN HAAG — „Als er geen wettelijke regeling komt ter afroming van de onevenredig hoge winsten, gaan we prijsschieten in de sterke bedrijven". Dit zei NVV-voorzitter Wim Kok gisteravond na de presentatie van het arbeidsvoorwaardenbeleid van de drie vakcentrales

In een brief aan de Tweede Kamer zeggen de vakcentrales over deze winstafroming: „De vakbeweging acht een gecoördineerd arbeidsvoorwaardenbeleid alleen mogelijk, als een oplossing wordt gevonden voor het probleem van de onevenredige winsten van ondernemingen.

De drie vakcentrales menen, dat dit punt in de algemene beschouwing door de Tweede-Kamerfracties moet worden betrokken. Het kabinet zou dan door druk vanuit de Kamer wettelijke maatregelen dienen te nemen alleen voor het jaar 1975. De afroming van deze winsten kan volgens de vakbeweging gebeuren via een progressief tarief in de vennootschapsbelasting. De opbrengst zou in een fonds moeten worden gestort. Het gebruik van deze gelden zal in onderling overleg moeten worden bepaald.

Verdeling

De vakbeweging denkt daarbij in de eerste plaats aan stimulering en behoud van werkgelegenheid in bedreigde sectoren en regio's. Ook denkt de vakbeweging de gelden te gebruiken voor de verbetering van de werknemerspensioenen.

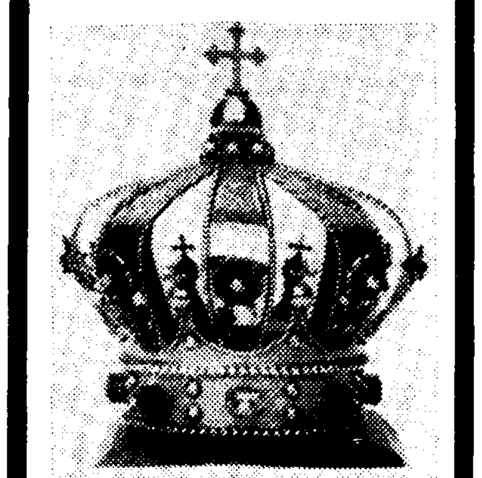
De vakcentrales willen de houding van de Tweede Kamer afwachten, voordat percentages worden ingevuld in het arbeidsvoorwaardenbeleid. Vandaar, dat over 't inkomensbeleid alleen wordt gezegd, dat bij loonstijging moet worden gekozen voor het systeem half procenten en half centen. De vakbeweging is voorts van mening, dat het streven naar een rechtvaardiger verdeling van inkomen, kennis en macht tot in de vermogenssfeer dient te worden doorgetrokken. Verder wordt ruime aandacht gevraagd voor de oudere werklozen. De vakcentrales menen, dat juist de inkomenspositie van deze werklozen moet worden verbeterd. „In dit verband is het noodzakelijk het uitkeringspercentage in de WWV te verhogen van 75 procent tot 80 procent en de uitkeringstermijn voor alle betrokkenen te verlengen", aldus de vakcentrales.

Werkgelegenheid

Ter bestrijding van de werkloosheid sommen de vakcentrales een aantal maatregelen op, die volgens hen dringend zijn geboden: 1. Het verplicht stellen van het melden van de vraag naar arbeid bij de GAB's; 2.

Het verbeteren van de outillage en het verder uitbreiden van het personeelsbestand van de GAB's; 3. Een spoedige indiening van een wetsontwerp inzake de tijdige melding van omvangrijk ontslag; 4. Het krachtig bevorderen van her-, om- en bijscholingsmogelijkheden; 5. Het oprichten van regionale ontwikkelingsmaatschappijen in zwakke regio's; 6.

Het voldoende middelen beschikbaar stellen aan deze maatschappijen en 7. Het stimuleren van werkgelegenheid in de bouw door het versnellen van de vernieuwbouw en stadssanering.



f. 14.000.- beloning voor tip inzake roof kerkschatten

Van onze verslaggever

THORN — Een Amsterdams expertisebureau heeft 14.000 gulden, zijnde tien procent van het totale verzekerde waardebedrag, uitgeloofd voor aanwijzingen die tot terugbezorging van de in de Thornse Stiftkerk gestolen kunstschatten kunnen leiden. Ruim een week geleden verdwenen daar bij een brutale kerkroof een monstrans, een tiara, twee kronen en een schilderij die bijeen bijna anderhalve ton, waard zijn. Van deze kostbare kunstwerken is nog geen spoor gevonden.



● De aardschok in Peru richtte met name grote schade aan in de hoofdstad Lima, waar o.a. de kathedraal en oude — vooral houten — gebouwen geteisterd werden. Deze opname is afkomstig uit Lima: een auto is bedolven onder de brokstukken van een ingestorte muur.

Weer zware aardbeving in Peru

LIMA — Een aardbeving heeft in Peru volgens nog niet-officiële cijfers aan 10 tot 20 mensen het leven gekost. Het aantal gewonden wordt op meer dan 100 geschat. In Lima en omgeving is op tal van plaatsen grote schade aangericht.

De eerste schokken werden om kort voor half tien plaatselijke tijd (15.30 uur onze tijd) in de hoofdstad en in het gebied ten zuiden van Lima gevoeld. De aardbeving, die bijna een minuut heeft geduurd, had op de schaal van Richter een kracht van bijna 8. Het epicentrum lag in de Stille Oceaan op ongeveer 130 kilometer ten zuiden van Lima ter hoogte van Canete. Deze havenstad schijnt ook het zwaarst te zijn getroffen.

In de hoofdstad stonden na de eerste trillingen huizen en gebouwen te schudden. Duizenden mensen renden in paniek de straat op.

Italië zit weer zonder regering

ROME — De Italiaanse coalitieregering van premier Mariano Rumor is donderdagavond afgetreden als gevolg van onenigheid onder de coalitiegenoten.

In de loop van gisteren had de socialistische partij tegen Rumor gezegd dat de val van zijn ploeg „onvermijdelijk" was, vanwege de economische en werkgelegenheidssituatie. Rumors coalitiekabinet werd gevormd door zijn eigen christendemocraten, socialisten en sociaal-democraten. Het was het 36ste sinds de val van Mussolini's fascisme in 1943. Mariano Rumors kabinet kwam op 14 maart tot stand en is dus nog geen zeven maanden aan het bewind geweest. Het is voortdurend geplaagd door ondoelmatigheid, verdeeldheid en schandalen.

Mario Tanassi, voorzitter van de sociaal-democratische partij en minister van financiëne liet dinsdag de druppel vallen die de emmer deed overlopen. Hij beschuldigde de socialisten van dubbelzinnigheid en streven om de communisten binnen te halen.

Aanslag op Cyprische president verijdeld

NICOSIA — De Cyprische politie heeft donderdagavond een poging van gewapende mannen om president Glafkos Kleridis te vermoorden, verijdeld. Dit is van regeringszijde in Nicosia bekendgemaakt.

De in een auto zittende mannen openden het vuur op een politieauto, vijf minuten voor dat Klerides voorbij zou komen op weg van zijn kabinet naar huis. De weg die Kleridis normaliter neemt van zijn bureau naar zijn woning wordt sinds enkele dagen door de politie gesurveilleerd, naar aanleiding van inlichtingen dat een aanslag op hem werd voorbereid.

Auto schoot door middenberm: dode en gewonde bij Spaubeek

SPAUBEEK — Een inwoner van Aken, de 53-jarige Heinz Jahn, is gisteravond op de autoweg E-39 ter hoogte van Spaubeek verpletterd onder de wielen van meerdere vracht- en personenauto's. Bij dit ongeluk raakte nog een tweede persoon, Klaus von Hammel — eveneens uit Aken — zo ernstig gewond dat voor zijn leven moet worden gevreesd. Het ongeluk gebeurde toen de BMW waarin de Duitsers zaten door nog onbekende oorzaak in de middenberm van de autoweg terecht kwam, over de kop sloeg en rondtollend 150 meter verder schoof. Hierbij werd Heinz Jahn uit het voertuig geslingerd, waarna meerdere auto's hem overreden. Het stoffelijk overschot en de zwaar gewonde werden naar het Sint Barbaraziekenhuis in Geleen gebracht. Door het ongeluk, dat tegen tien uur gebeurde, ontstond op de autoweg een enorme ravage.

Grieken staken industrieel uit Gorkum dood

GORKUM — Twee werkloze Griekse metaalarbeiders, de 25-jarige I. T. en de 38-jarige K. M. uit Gorkum hebben bekend, dat zij op 17 september de Gorkumse industrieel J. Courrech-Staal in zijn woning om het leven hebben gebracht.

De twee Grieken, die maandag aangehouden werden, hebben tijdens langdurige verhoren elk afzonderlijk toegegeven de overval te hebben gepleegd, omdat zij in geldnood zaten.

Zij hadden de heer Courrech-Staal willen ontvoeren en voor zijn vrijlating een losgeld van f 20.000 willen vragen.

Het tweetal had daarbij niet gerekend op de tegenstand van de fabrieksdirecteur. Een van de overvallers beëindigde de daarop volgende vechtpartij door het slachtoffer met een mes in zijn zij en in zijn hals te steken. De daders zijn vervolgens op de vlucht geslagen met achterlating van hun vermomming, kleding en wapens. Deze stille getuigen hebben tenslotte naar hun aanhouding geleid. De oudste van de twee, die al bijna tien jaar in Nederland woonde, was vroeger in dienst geweest bij de heer Courrech-Staal. Hij zag de industrieel voor een „grote kapitalist" aan en beraamde — gedreven door geldgebrek — plannen om de directeur geld afhandig te maken. Tegen de man zelf had K. M. niets, vooral omdat deze hem eens geholpen had met een lening van f 2.500,—.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

POELIER UIT ROERMOND WEEKTE STOKVIS IN KRISTALHELDERE MAAS

Morgen wordt in Sittard nog eens gehengeld voor de gezelligheid



WIE EEN HENGEL kan vasthouden — wie kan dat niet? — is morgen welkom in het stadspark van Sittard. De 800 leden tellende hengelsportvereniging „De Aanhawtesj" organiseert aan de boorden van de roeivijver een hengelsportgala met talrijke ludieke tierelatijnen. De vishappening, die om twee uur begint en waaraan geen lasten maar alleen lusten zijn verbonden. wil de bijdrage zijn van „De Aanhawtesj" aan de reeks evenementen, waarmee Sittard als sportstad wordt geprofileerd.

„EIGENLIJK WAS daarvoor de maand september aangewezen. Maar zoals wij vissers officieel buiten de waarheid mogen gaan, zo mogen we ook wel buiten de tijd gaan", meent Jac Geerts (57), die wegens ziekte de voorzittershamer van „De Aanhawesj" en van de Limburgse hengelsportfederatie uit handen moest geven.

„NET TOEN ik wilde aftreden, ging ik de lappenmand in. Voor het eerst van mijn leven. Als je nooit iess hebt gemankeerd, accepteer je zoiets niet. Het is net of je in duikerspak zit, waarin je je down voelt".

TOCH ZETTE de Sittardse zaadhandelaar zijn schouders weer onder het experiment, waarmee „De Aanhawtesj" zieltjes hopen te winnen voor hun recreatiesport.

JAC HEFT WAARSCHUWENDE VINGER

„WE WILDEN iets anders organiseren dan een wedstrijd. Wedstrijden geven een vertekend beeld. Immers er wordt voor negentig percent gehengeld om de gezelligheid; voor de ontspanning. Vissen is op de eerste plaats een recreatiesport, dan pas wedstrijdsport", vindt Jac Geerts.

„LUI, DIE JE anders met geen paard naar een wedstrijd krijgt, hopen we nu wel aan het water te ontmoeten. We laten ze eens voor de gezelligheid vissen. Hub Middeldorp zal ze via de microfoon geinig coachen. Er zal een flesje bier worden gepresenteerd en een verrassing worden aangeboden. En na afloop kaarten we in „De Zwienswei" nog wat na bij een tas koffie en een stuk vla".

„IK BEN benieuwd of het experiment zal slagen. Het is toch krankzinnig, dat van een vereniging, die 800 leden telt, er 700 leden zijn die elkaar niet kennen. Dat is niet alleen bij „De Aanhawtesj" zo, ook bij andere verenigingen. We leven zo langs elkaar heen. We hebben geen tijd meer voor elkaar."

„BEHALVE de bestuurders van zusterverenigingen uit Geleen. Limbricht en Nieuwstadt zullen ook verschillende autoriteiten voor de vishappening worden uitgenodigd. Golden vissers tot voor kort als werkschuw tuig, dat zich met een hengeltje in de hand bezatte, daarop zijn verschillende autoriteiten teruggekomen. Toch komt de hengelsport er in negen van de tien gemeenten maar bekaaid af".

„DE AUTORITEITEN vergeten, dat in Nederland meer dan één miljoen mensen min of meer regelmatig vissen".

„DE KRANTEN zien dat ook over het hoofd. Als je ziet wat er geschreven wordt over andere sporten, die nog geen fraktie van het aantal hengelsportbeoefenaren tellen, dan vraag je je toch af waaraan dat ligt."

„U KENT toch het verhaal van de kip en de eend? Nee? In Nederland worden vijftig maal meer kippedan eendeëieren gegeten. Oorzaak daarvan is de reclame. Een eend zegt hoogstens: „Kwak, kwak", als ze legt. Maar dan moet je een kip horen. Zij schatert een kwartier lang. Vandaar dat de consumptie van kippeëieren veel hoger is".

„DAAROM IS het een goed idee van „De Aanhawtesj" aan het image van de hengelsport iets te doen. Te meer daar het met de sportvisserij de verkeerde kant uitgaat. De sport wordt te duur. Wie aan een wedstrijd deelneemt, is met voer, reiskosten en inschrijfgeld vijf tientjes kwijt. Welke werkman met een inkomen van 200 gulden per week kan dat opbrengen? Welke jongeman, heeft er dat geld nog voor over? Vandaar dat er bij de meeste verenigingen geen jongeren bijkomen".

„WAAROM ZIJN die wedstrijden zo duur? Omdat de hoofdprijs een kleurentelevisie is. Ik vraag me af wat over een paar jaar de hoofdprijs zal moeten zijn.

„VROEGER WAS een fiets de eerste prijs. Men vond dat geweldig. Ook was men met minder tevreden. Ik weet nog dat mijn vader voor een hengelsportvereniging in een van de Maasdorpen eens prijzen moest kopen. Hij mocht slechts voor een gering bedrag besteden. Zelf vond hij dat er niet teveel verschil in prijs moest zijn. Vandaar dat de eerste prijs een schone pijp was. Maar de tiende prijs was ook een schone pijp. Iedereen vond het geweldig, al moet ik er eerlijkheidshalve wel bij vertellen, dat ze hem nooit meer hebben gevraagd om prijzen te kopen".

„DE MENSEN hebben het te goed. Ze zijn te veel gewend, misschien ook wel verwend".

„ALS JE tegenwoordig aan het water komt, zijn alle plekken, waar je vanuit de auto kunt vissen, bezet. Vijf minuten lopen is te ver. Wij liepen vroeger kilometers en gingen op de fiets naar de Maas. Mijn vader fietste zelfs naar Ool."

„HET IS DE mensen niet kwalijk te nemen. Ik ben blij dat ze het goed hebben. Ook wil ik niet nostalgisch zijn. Maar de weelde, waarin ze baden, maakt het wel moeilijk nog iets te organiseren waaraan men spontaan meedoet."

„WINSTBEJAG heeft veel gezelligheid verstikt. Winstbejag heeft de eisen te hoog opgeschroefd".

„TOCH BEN IK van mening dat men met een hengeltje van vijf tientjes niet meer vangt dan met een hengeltje van tien gulden. Dat je met een aardappeltje, een sneetje roggebrood en havermout ook kunt vangen. Met deze keukenafval is geen cent gemoeid. Nu moeten ze voor 25 gulden een halve emmer vers de vase hebben, drie of vier pakken paneermeel, een flesje van dit en een tubetje van dat".

„IK VIS al vijftig jaar; heb vele dure hengels in handen gehad, maar ik ben nooit blijer geweest dan toen ik in 1925 een Belgisch hengeltje kreeg. Ik kreeg het van een oom uit Antwerpen. Dat klonk in die jaren hetzelfde als nu een oom in Amerika. Het lag ook aan de andere kant van de wereld. Ik ving er goed mee. Ook zonder vers de vase".

„OVERIGENS.... het succes van een visdag wordt niet bepaald door het aantal vissen. Entourage en rust bepalen veel meer het welslagen en het genoegen. Ik dacht dat de meeste vissers daarnaar overhellen. Het gaat hen niet meer om de vis. Ze willen terug naar de natuur."

„IK BEN gelovig van aard. In een libel, die over het water zweeft, zie ik een wonder van God. Ik kan er minutenlang naar kijken".

„NIET MINDER geniet ik van het landschap, de bomen, de koeien, de boer, het schip. Er gaat iets vredigs van uit. Mateloos kan ik me ergeren aan de straaljagers, die deze idylle verstoren."

„ER GAAT voor mij niets boven een dagje aan de Maas. De Maas is levendig. In één uur kan de Maas wel tien keer van aanzien veranderen. Dan is het water zilverig dan zwart. Het water kan hoog en het kan laag staan; snel en langzaam stromen. Ook is de Maas een schatkamer van de meest wonderlijk gevormde steen, waarover je lang kunt filosoferen.'

„WAT EEN tennisbal is voor een tennisspeler, is de Maas voor mij. Ik ben aan de Maas geboren. Ik ben er honderd keer ingevallen. Ik heb er in pootje gebaad en ik heb er dammen in gelegd. Hele zomers zwoegden we op de dammen, die door een plensbuitje in het najaar in een mum werden geslecht.

„OOK HEB ik nog uit de Maas gedronken. Het water was in mijn jeugd kristalhelder. Ik weet nog dat poelier Habets uit de Hamstraat in Roermond zijn stokvis weekte in de Maas, zo helder was zij.

„HET WAS in de tijd, dat in het voorjaar de zalm de Maas opkwam om er te paaien. Het liefst zwom de zalm in ondiepten over de bodem. Het was kinderlijk eenvoudig de vis eruit te wippen.

„BIJ DE aardappelen kregen we vaak een flinke moot gekookte zalm. Dezelfde moot is nu niet meer te betalen. Zalm was destijds goedkoper dan vlees. Vandaar dat krenterige boeren meer zalm dan vlees opschepten. Knechts namen dat niet en wilden in hun contract daarom duidelijk geclausuleerd hebben, dat per week niet meer dan twee keer zalm op tafel mocht komen.

„TOEN MEN de stuwen in de Maas ging bouwen, kon de zalm de rivier niet meer op. De stuwen waren het begin van het einde. Zij hebben de zalmrivier bedorven.

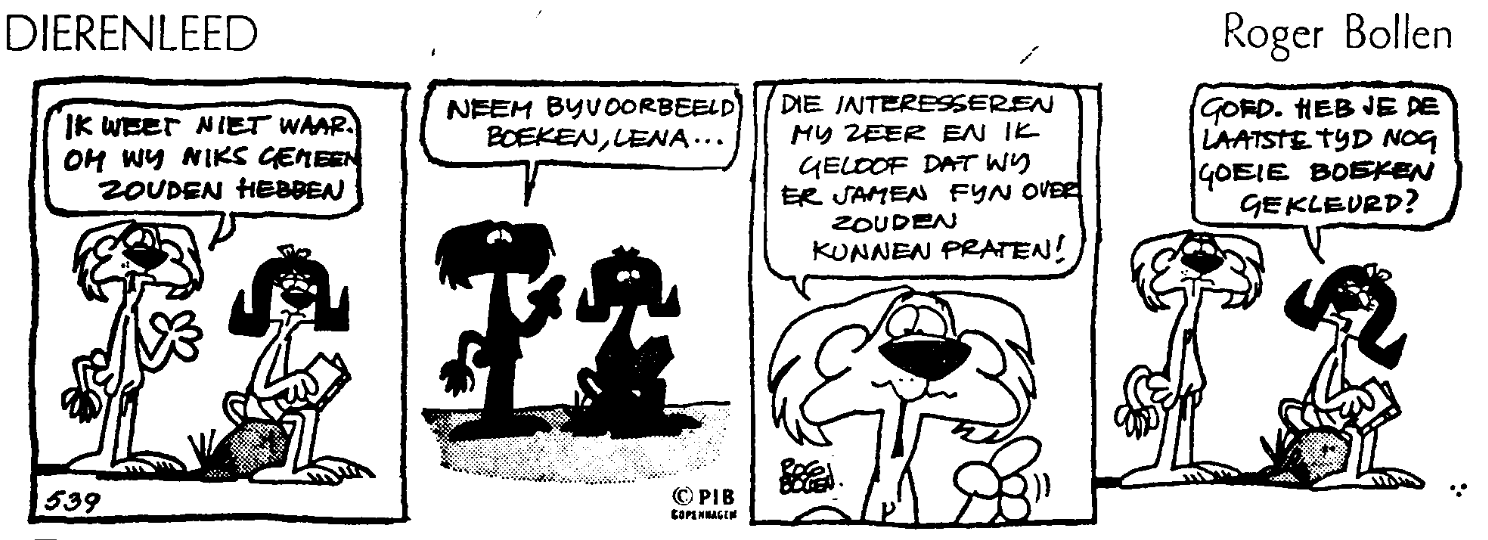
TADJEN HELOU

Tadjen helou is een soort Noordafrikaanse pie, een ragout die afgedekt is met een deegdekseltje. Snijd en hak met twee messen 75 g koude boter door 150 g gezeefde bloem met wat zout tot een kruimelige massa ontstaat waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Werk er 4 eetlepels water door, kneed het geheel tot een bal en rol het deeg dan uit tot een ronde lap. Leg deze in de koelkast. Snijd 300 g lamsbout in dobbelstenen en kneed 300 g rundergehakt met een ei, zout en peper, snufje kaneel en snufje oregano tot niet te kleine balletjes. Fruit een gesnipperd ui in 5 eetlepels olijfolie en laat lamsvlees en gehaktballetjes even meebakken. Voeg na 5 minuten 2 gesneden tomaten toe, een ongeschilde kleine aubergine, in grote dobbelstenen gesneden, en 50 g geweekte rozijnen. Voeg nog wat zout toe, een gesnipperd teentje knoflook en 1 dl heet water. Schep de ragout over in een vuurvaste schaal en dek deze af met de deeglap. Bestrijk de bovenzijde met losgeroerd ei en plak vooral de randen goed vast. Zet de schaal ruim een half uur in een voorverwarmde hete oven en temper de hitte na ruim een kwartier.



DIERENLEED

Roger Bollen



arman en ilva



DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



Tom Poes en de Hopsa's



8089. Tom Poes en heer Bommel klommen zwijgend uit de onderaardse gang omhoog en staken hun hoofden over de rand van de kuil.

De regen was opgehouden, maar de wind was sterker geworden en floot gierend door de bomen, zodat de bladeren van de takken gerukt werden. Een beetje terzijde van de weg stond de Oude Schicht in de storm te schudden, terwijl de nota aan het stuurwiel wapperde. „Keurig", sprak heer Ollie goedkeurend.

„Hij ziet er als nieuw uit, wat jij, jonge vriend? Dat is tenminste één prettig ding vandaag." „Maar het weer is daar beneden beter", zei Tom Poes. „En veel bloemen zijn hier ook niet. De Hopsa's konden trouwens niet helpen, dat hun water bedorven was.." „Het is een vreemd volkje", verklaarde heer Bommel. „En ik moet toch wel zeggen, dat alles heel anders gaat als ik gedacht had. Ik bedoel: men mist daar beneden toch wel een ontwikkeld gesprek. En inplaats van heren van mijn stand stuurt men een plasticslang of zakenlieden. Zoiets begint neer te drukken, als je begrijpt wat ik bedoel. Ik ga met de Oude Schicht naar de stad gewoon maar om me eens te vertreden. Ga je mee?" Tom Poes vond het goed, want hij houdt wel van afwisseling en zo reden ze even later met de keurig herstelde auto Rommeldamwaarts.

VANDAAG de dag

Nobelprijs literatuur voor Zweden

STOCKHOLM — De Nobelprijs 1974 voor literatuur is toegekend aan de Zweedse schrijvers Harry Martinson (70) en Eyvind Johnson (74) gezamenlijk. De prijs is circa f 275.000 groot. Hij wordt 10 december, de sterfdag van Alfred Nobel, door koning Carl Gustaf van Zweden uitgereikt. Martinson en Johnson zijn buiten Zweden tamelijk onbekend. Van Martinson wordt gezegd dat zijn geschriften „De dauwdrop vangen en de kosmos weerspiegelen". Johnson wordt door de Zweedse academie geprezen om zijn „vertelkunst in dienst van de vrijheid".

EEG geeft 150 miljoen aan armste landen

LUXEMBURG — De EEG gaat nog dit jaar 150 miljoen als hulpverlening ter beschikking stellen van de ontwikkelingslanden, die het ergst zijn getroffen door de stijgende olieprijzen. Landen dus, waar de liquide middelen ontbreken om de aankopen te doen, die in hun eerste levensbehoeften moeten voorzien. Van de 150 miljoen gaat 120 miljoen rechtstreeks van de EEG naar de betrokken landen in Azië, die vooral op de Indiase sub-continent liggen. De andere 30 miljoen worden ter beschikking gesteld via het speciale fonds van de VN.

Wasserij ontslaat 70 man

EINDHOVEN — De Veldhovense wasserij Ozon heeft bij het gewestelijk arbeidsbureau in Eindhoven een ontslagaanvrage ingediend voor 70 van de 110 werknemers. Dit is volgens de directie noodzakelijk geworden na annulering van de overeenkomst met het ministerie van defensie, waarbij Ozon zich verplichte alle militaire was te verzorgen. Direct na de inwerkingtreding van dit contract in april jl. ontstonden er grote moeilijkheden. Diverse legeronderdelen klaagden over de slechte verzorging van de was, die vaak vuil en kapot zou worden afgeleverd. Een tweede probleem was de houding van de overige wasserijen. Deze verweten de Ozon de legerorder te hebben aanvaard voor een veel te lage prijs.

Kerncentrale Kalkar einde 1979 klaar

DÜSSELDORF — De kerncentrale in Kalkar aan de Rijn waartegen niet alleen in de BRD maar ook in Nederland felle oppositie bestaat, zal volgens het huidige tijdschema einde 1979 elektriciteit gaan leveren. Naar medewerkers van Interatom gisteren meedeelden, zal de „snelle-kweekreactor" begin 1979 kritisch worden. Volgens de autoriteiten in Bonn is nooit gedacht aan een stillegging van de bouw. Een kostenstijging van de geraamde 1.707 miljard mark tot 10 miljard, zoals tegenstanders zeggen, is onmogelijk. In Bonn raamt men de stijging als gevolg van hoger wordende prijzen in de industrie op hoogstens enige honderden miljoenen mark.

overigens ....

is meer dan de helft van het aantal Nederlanders voor invoering van zomertijd, ● lag in Amsterdam een 79-jarige vrouw een maand dood in haar woning, zonder dat iemand daar weet van had, ● hebben leden van het Arabische Democratische Volksfront de 17-jarige Amerikaan Frank Webber uit New York geëxecuteerd, nadat deze in zijn hoedanigheid als huurling in het Israelische leger door Palestijnse commando's gevangen was genomen, ● zal minister Kissinger rond de jaarwisseling naar Peking gaan, ● is de pilotenstaking bij de Griekse luchtvaartmaatschappij na negen dagen tot een einde gekomen, ● en overleed te Wenen op 62-jarige leeftijd de directeur van de befaamde Spanische Reitschule, nadat hij tijdens een optreden bewusteloos van zijn paard was gevallen.

ONTHULLINGEN VAN BOSSCHE OFFICIER VAN JUSTITIE:

Syndicaten achter stokerijen

DEN BOSCH — Achter de schermen van de clandestiene stokerijen waarvan er vorig jaar 12 werden opgerold, zitten elkaar beconcurrerende syndicaten. Dit merkte de Bossche officier van justitie, mr. J. Hulleman, gisteren op bij de behandeling door de rechtbank van drie zaken van clandestiene stokerijen.

Clandestiene stokerijen komen vooral in Limburg en Brabant voor en de laatste tijd zijn er vanuit België naar Nederland verplaatst, zei de officier. Boeren stellen uit hebzucht hun stal ter beschikking. Er is sprake van een georganiseerde groep die op grote schaal dure installaties installeert. Er wordt in het algemeen een goed produkt gemaakt. Het wordt steeds geperfectioneerder. De stokers zijn in de regel oud-smokkelaars", aldus mr. Hulleman.

Het ontduiken van de accijns kost de staat miljoenen. Het zijn grootscheepse zaken. Vooral het behalen van grote winst. Het zijn zaken waaraan zwaar getild moet worden. Hier moet systematisch en krachtig worden opgetreden, aldus mr. Hulleman. Het wordt zeker niet uitgeroeid door lichte straffen. Het is een belangrijk probleem aan 't worden.

Het komt voor dat verdachten niets meer verklaren willen, omdat ze anders mores geleerd wordt, aldus de officier. Er zal volgens hem ernstig en drastisch moeten worden opgetreden en men zal zich niet moeten laten misleiden door deze terughoudendheid van de verdachten en de terreur.

De officier legde deze verklaringen af tijdens de behandeling van de zaak tegen de 53-jarige fabrieksarbeider Hendrik de H. uit Eersel (N.Br.), die een stad had verhuurd warain in september vorig jaar een illegale stokerij met twee distilleerketels is gevonden. De politie vond 10.000 liter gistende vloiestof in bakken, 2100 liter halffabrikaat en 100 liter alcohol in stal. De officier eiste tegen H. wegens medeplichtigheid 4 maanden gevangenisstraf.

Benoeming V.d. Louw van baan?

DEN HAAG — Minister-president Den Uyl zal maandag een gesprek hebben met de PvdA-fractie in de Rotterdamse gemeenteraad over de benoeming van een nieuwe burgemeester van Rotterdam. Daaruit wordt in Den Haag afgeleid, dat de regering vandaag geen beslissing zal nemen over de benoeming van PvdA-voorzitter Van der Louw, die door KVP en ARP niet geaccepteerd zal worden. Men sluit niet uit, dat Den Uyl de Rotterdamse PvdA-ers zal vragen een nieuwe PvdA-kandidaat te noemen. Het Tweede-Kamerlid Franssen (PvdA) is in dit verband al genoemd.

Eerder had Den Uyl al aan de leider van de Rotterdamse PvdA'ers G. Schilder, laten weten dat de benoeming van Van der Louw hem geen kabinetscrisis waard is. De kandidatuur van Van der Louw was begin dit jaar overeengekomen in gesprekken tussen Den Uyl, PvdA-fractieleider Van Thijn en het partijbestuur en de Rotterdamse PvdA-fractie.

Werkgelegenheid in Suriname wordt verbeterd

DEN HAAG — Het overleg tussen de Nederlandse en Surinaamse regering over de opvang van Surinamers in ons land en indamming van de migratiestroom heeft slechts een zeer mager resultaat opgeleverd. Besloten is om de uittocht van Surinamers te beperken door een verbetering van de werkgelegenheid en de sociale voorzieningen in Suriname zelf. Ook zal de Surinaamse regering een instituut oprichten dat alle gegevens over de migratie gaat verzamelen.

De verbetering van de werkgelegenheid en van de leefomstandigheden in Suriname zullen worden gestimuleerd door:

- de bouw op korte termijn van 2000 woningen en sanering en verbetering van bestaande woningen;
- de bouw van koelhuis- en opslagruimte voor de visverwerking en conservenindustrie en verbetering van de veestapel;
- uitbreiding van de landbouw; en
- versnelling van de herbebossing.

Guerrillos zwakken eisen af

SANTO DOMINGO — De leider van de stadsguerrilleros die in het consulaat van Venezuela in de hoofdstad van de Dominicaanse republiek, Santo Domingo, zeven personen gegijzeld hebben, heeft laten weten dat hij bereid is zijn eisen te matigen en geen miljoen dollar meer te vragen van de Amerikaanse regering voor de vrijlating van de Amerikaanse vrouwelijke diplomaat, mevrouw Barbara Hutchison.

De leider van de guerrilleros, Radames Mendez, liet ook weten dat hij akkoord zal gaan met de vrijlating van minder politieke gevangenen in de Dominicaanse Republiek dan de 37 die hij op zijn lijst had staan.

Met luide stem een verklaring voorlezende uit een venster van het consulaatsgebouw, zei Mendez dat hij tevreden zal zijn als dr. Plinio Matos, leider van zijn uiterst linkse beweging en andere leden hiervan die in de Dominicaanse Republiek vastzitten, worden vrijgelaten.

Hij vroeg ook om een regeling die het zijn groep mogelijk zal maken uit te wijken naar Mexico of Peru, waar politiek asiel zou moeten worden gegeven.

Koningin en prinses aan de hutspot



● In Leiden is gisteren op uitbundige wijze de vierhonderdste verjaardag van Leidens ontzet gevoerd. Onderdeel van de feestviering was de traditionele hutspotmaaltijd op Rapenburg, waaraan ook door koningin Juliana en haar dochter prinses Beatrix werd deelgenomen.

Anti-alcoholmiddeltjes kunnen gevaarlijk zijn

Van onze departementale redactie

DEN HAAG — Het ministerie van volksgezondheid waarschuwt tegen het gebruik van bepaalde anti-alcoholmiddeltjes, waarvoor op het ogenblik veel reclame wordt gemaakt. Gewezen wordt op risico's voor de gezondheid, die niet moeten worden onderschat. Het staat ook helemaal niet vast dat deze middelen het resultaat hebben, dat daaraan wordt toegeschreven.

Nu de datum van 1 november nadert, komen met name uit België aanbiedingen van pillen en drankjes, die het alcoholgehalte in het bloed zouden verminderen of doen verdwijnen. Men kan deze middelen per postorder bestellen, maar het zou ook de bedoeling zijn de verkoop via cafés te gaan regelen. In dat geval zal de keuringsdienst van Waren zeker een onderzoek instellen.

De kans is niet denkbeeldig dat deze middelen worden verboden, als blijkt dat zij niet waar maken wat de fabrikant er van voorgeeft. De Warenwet heeft hiertoe middelen voorhanden, maar bij voorbaat verbieden is onmogelijk. Vandaar in het algemeen de waarschuwing dat men moet oppassen en geen hoge verwachtingen moet koesteren.

Tot dusver staat vast dat alcohol moeilijk in het lichaam is te binden of te neutraliseren. Bovendien komen bij een dergelijke reactie giftige stoffen vrij, zoals mogelijk het gevaarlijke methylalcohol. Het is een vorm van chemische afbraak van alcohol waaraan grote gevaren voor het menselijk lichaam zijn verbonden.

Kentekenbewijs ook voor staande auto's vereist

DEN HAAG — Daar van gisteren af elk motorrijtuig voorzien moet zijn van een geldig kentekenbewijs en geldige kentekenplaten kan de politie voortaan ook optreden tegen stilstaande auto's of motorfietsen, waarvan geen kentekenbewijs kan worden overgelegd en die ook geen kentekenplaten hebben.

Vroeger behoefde men alleen in het geval dat de auto of motorfiets op de weg reed een juist kenteken te voeren en een geldig kentekenbewijs te hebben. Voortaan geldt deze verplichting ook voor auto's en motorfietsen, die op de weg geparkeerd staan. Dat betekent dat men geen auto op de weg mag laten staan, waarbij geen geldig kentekenbewijs behoort, of waarvan de kentekenplaten onjuist of verwijderd zijn.

Kardinaal Alfrink:

Kerk verspert vaak de weg naar geloof

ROME — Kardinaal Alfrink en de Westduitse kardinaal Doepfner hebben gisteren op de synode in Rome als hun mening uitgesproken, dat de kerk in deze tijd vaak de weg naar het geloof verspert.

Beide kardinalen legden er in het bijzonder de nadruk op, dat de synode eerst over een grotere geloofwaardigheid van de kerk dient te spreken, voordat zij het heeft over de moeilijkheden die de wereld de kerk veroorzaakt.

Als teken voor de geringe geloofwaardigheid van de kerk, in het bijzonder bij de jeugd, noemden Alfrink en Doepfner de begeestering, die is waar te nemen voor Jezus maar niet voor de kerk.

Kardinaal Alfrink vroeg zich ook af, of de kerk niet moet trachten te luisteren naar wat de gelovigen verwachten en eisen van haar. Zij vroegen bijvoorbeeld meer vrijheid en verantwoordelijkheid. Maar uiteraard zou de kerk geen onbeperkte vrijheid kunnen toestaan. „Het gaat om de vrijheid die voortspruit uit het woord van God en uit de navolging van onze heer Jezus Christus. De gelovigen vragen ons 't gezag zodanig uit te oefenen, dat zij daardoor herinnerd worden aan de goedheid des Heren".

Aanbeveling

Volgens kardinaal Alfrink zijn er tegenwoordig psychologen, die de bisschoppen kunnen leren hun gezag op een zodanige wijze uit te oefenen dat dit niet op de mensen drukt en zonder dat de kerk er schade van heeft. „Op die manier zal de mens niet afgestoten en gehinderd, maar aangetrokken worden, bevestigd worden in zijn geloof, gesterkt worden in zijn goede voornemens en in zijn pogingen, een goed christen te zijn. Deze manier van gezagsuitoefening zal het gezag in de kerk hoegenaamd niet aantasten maar het juist verstevigen".

Kardinaal Alfrink besloot met de woorden: „de kerk mag nimmer de leer prijsgeven, die zij van de Heer heeft ontvangen om de mensen ter wille te zijn. Maar zij kan wel de leer van de Heer op een menselijke manier verkondigen".





morgen

ja, dan is het zover.

Om 10 uur gaan de deuren van de nieuwe C&A open. Alles nieuw. Ruimte, licht, kleuren.

Maar 't belangrijkste blijft natuurlijk tòch dat u de allerlaatste mode tòch... voordeliger kunt kopen.

S101

morgen

is de uitslag van het C&A vlinderspel. Maar u moet zelf komen om te horen of u een prijs gewonnen hebt. Wie de zin: "'t is vlindervoordeel vangen bij de nieuwe C&A", heeft ingestuurd heeft 'n eerste klas kans op'n prijs. Dus zorg dat u er om half 10 bij bent. Dan worden de prijzen bekend gemaakt.

en...

als u dan geen prijs hebt gewonnen, tòch blijven! Want C&A deelt met gulle hand feestelijke petjes uit voor de kinderen.

En natuurlijk kan iedereen profiteren van onze speciale feestelijke vlindervoordelen! En de nieuwe mode kijken. Op alle afdelingen.



● *LEONTIEN CEULEMANS kruipt in de huid van „Yvonne" in de nieuwe TV-serie.*

TV-serie met zes afleveringen

Vanavond start „Vader en zoon"

Van onze showpagina-redaktie

HILVERSUM — Op Nederland I start de AVRO-televisie vanavond om 20.45 uur met de nieuwe televisieserie 'Vader en zoon' met in de hoofdrollen respectievelijk Guus Hermus en Gees Linnebank.

Verder werken aan deze serie, die in zes afleveringen van 25 minuten elk in een ongeveer 14-daagse frequentie wordt uitgezonden, mee: Ko van Dijk, Leontien Ceulemans, Ton van Duinhoven, Bob de Lange, Hans Dagelet, Theo de Groot, Carol van Herwijnen, Riet Henius, Sandy Huguenot van der Linden en Frans Halsema.



● *GUUS HERMUS als vader en KO VAN DIJK als de buurman*

'Vader en zoon' beleven al vele jaren hun conflicten in een dagelijkse strip in 'Het Parool' van de hand van tekenaar-auteur Peter van Straaten. En, net zoals in de getekende strip, zal de zoon zijn vader dwarszitten met zijn 'linkse' ideeën en op dezelfde manier zal de vader zijn zoon het leven zuur maken door telkens weer neef Wim, die zo olijk uit de hoek kan komen en zo verschrikkelijk lollig Swiebertje kan nadoen, te logeren te vragen. Dan zijn er de gezellige barbecue-feestjes, waar vader zo dol op is en de onhandelbare Amerikaanse hippy, die in flower-power-uitrusting door zoonlief wordt meegetroond.

Meisjes

Voorts de meisjes, die vader soms wel aardig vindt, maar toch nog vaker te geëmancipeerd. Natuurlijk ontbreekt ook de buurman niet en evenmin de vriend, die zo'n keurig oppassende braaf-rechtse zoon heeft. Zo is het een voortdurende combinatie van 'links' en 'rechts' die in een bizarre optocht over het scherm marcheert, óf achter het door de zoon beschilderde spandoek óf achter het law and order-banier van vader . . .

"The Family" oogst veel succes

DüSSELDORF — Het vierdelig toneelwerk 'The family' van de Nederlander Lodewijk de Boer blijft succes hebben in het buitenland. Thans wordt het in Düsseldorf gespeeld. Het zal door verschillende gezelschappen worden uitgebracht in Hamburg, Berlijn, Ulm, München en Kopenhagen terwijl medio september volgend jaar een Westduits toerneegezelschap het speelt tot maart 1976.

In België is The family door de theatercritici uitgeroepen tot het grootste toneelsucces van het afgelopen seizoen. In België werd de hele serie in het Frans gespeeld door het nationaal experimenteel theater 'Theatre de Poche' in de regie van Derek Goldby.

show radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Nieuwe TV-cyclus met John Wayne

HILVERSUM — Big John Wayne, het gelaarsde en gelooide symbool van de Amerikaanse western en van het Amerika der Nixons en Goldwaters, is deze winter elke maand een keer in het TROS-programma present. Te beginnen vanavond (Nederland II, 20.20 uur) met de uitzending van „The sons of Katie Elder" uit 1965. Een wekelijks optreden is er niet meer bij, want ze kwamen er ook in Hilversum nu achter, dat zelfs de populairste acteur of actrice niet bestand is tegen een dergelijke overbelichting.

Aan populariteit heeft „Duke" Wayne het grootste deel van zijn lange filmsterrenleven geen gebrek gehad. Jaar in, jaar uit was hij in eigen land de koploper van de kassa-kampioenen en tot voor kort gold ook buiten Amerika een film met hem in de hoofdrol als een zekere zaak. Hoewel hij onvermoeibaar doorgaat met spelen, is zijn succes wel aan het verschrompelen: recente films als „The Cowboys" en „The Trainrobbers" waren bij ons flops.

Wayne (68), wiens trekkracht altijd meer op zijn sterk aansprekende aanwezigheid dan op een markant acteertalent berustte, had een nederig baantje als sjouwerman op de studioset, toen regisseur Raoul Walsh hem zag staan en gelijk de hoofdrol in de western „The Big Trail" gaf. Daarna heeft het overigens nog negen jaar geduurd voordat hij — in John Fords „Steagecoach" uit 1939 — aan het grote werk en de wereldroem toekwam.



● **JOHN WAYNE**

De western is altijd Wayne's grootste troef geweest, zij was trouwens ook (sinds 1932 al, toen hij met een reeks bescheiden Zane Grey-cowboyfilms zijn regie-loopbaan begon) de specialiteit van Henry Hathaway, de nu 76-jarige maker van de eerste TROS-film. Een vakman eerste klas, wiens routine en techniek bijna altijd fijne, robuuste, levendige mannenfilms met prima actiewerk opleverden, maar die nooit het niveau van Ford, Hawks en Walsh bereikte.

In de film van vrijdag heeft hij geprobeerd de vertrouwde western-clichés wat psychologisch reliëf te geven. John Wayne speelt de oudste van vier gebroeders Elder, die na de dood van hun moeder Katie — een voorbeeldige pioniersvrouw uit het wilde Texas — hun best doen om in haar geest te handelen. Dat wil zeggen: de moord op hun vader niet met de schietijzers te vergelden. Dit „slap gedoe" is natuurlijk niet vol te houden en halverwege het wat traag vertelde verhaal, waarin we Dean Martin tegenkomen als de op één na oudste broer, knalt het geweld toch weer los. Er zal dan ook heel wat afgeschoten worden in de loop van deze nieuwe TROS-speelfilmcyclus.

Ook in Roermond een opstaphalte

Fans naar concert van Adamo



● **SALVATORE ADAMO**

ROERMOND/ROTTERDAM — Met een bus gaat de Nederlandse Adamo-fanclub op zaterdag 2 november naar een concert van haar idool Salvatore Adamo in de Kongresshalle in Düsseldorf. Voor Adamo-fans uit Limburg is het station van Roermond als opstaphalte gekozen.

Voorafgaande aan het concert ('s avonds) wordt Adamo op zaterdagmiddag 2 november in Düsseldorf gefêteerd door zijn Nederlandse fans. Dit omdat hij daags tevoren (1 november) 31 jaar wordt. In Düsseldorf zullen zijn fans tijdens een speciale voor hen gearrangeerde bijeenkomst Adamo een verjaardagsgeschenk aanbieden.

Voor meer inlichtingen over de Adamo-trip naar Düsseldorf kan men terecht bij de voorzitster van zijn Nederlandse fanclub: Maria Mosterd, Busken Huetstraat 65, Rotterdam, tel. 010-376720.

Barbapapa zondag op televisie

HILVERSUM — Barbapapa, Barbamama en de Barba-kindertjes verschijnen zondag voor de eerste maal in het voor de kinderen bestemde 'Programma met de muis', dat de NOS-televisie van 15.32 tot 15.55 uur via Nederland I uitzendt. Het betreft, zoals wij al eerder meldden, hier een uit 45 afleveringen van vijf minuten bestaande serie tekenfilms, gebaseerd op de prentenboeken van de Parijse architekte Annette Tison en de Amerikaan Talus Taylor, docent in wiskunde, ekonomie en biologie, die zich in Parijs vestigde. Zij ontwierpen voor elke aflevering van de reeks een soort stripverhaal, waarna in Nederland de animatie begon. 'Barbapapa' (afgeleid van het Franse woord voor suikerspin Barba de Papa) is namelijk een Nederlands projekt, dat tot stand kwam onder auspiciën van producer Joop Visch van Polyscope/Cinecentrum, die overigens ook, samen met Toonder Studio's, aktief meewerkte. Bij de produktie werden ook betrokken twee Japanse tekenfilmstudio's en een Koreaanse cartoonstudio.

Andere aan de serie verbonden namen zijn uitgever Frank Fehmers, die Barbapapa naar Nederland haalde en de eerste kontakten legde voor dit internationale tekenfilmprojekt; Mies Bouhuys, die de verhaaltjes bewerkte; Joop Stokkermans, die voor de instrumentale muziek en de lichtvoetige kinderliedjes zorgde.

Daverende dertig voortaan vrijdag

HEERLEN/ROERMOND — Met ingang van vandaag wordt het wekelijkse radio-hitgebeuren „de daverende dertig" oftewel de nationale hitparade uitgezonden op vrijdagmiddag. Het station: Hilversum III. Tijd: 16.02—18 uur. Presentatie: Felix Meurders. Hier alvast een overzicht van de volgorde waarin de platen van nummer 30 tot en met 1 worden gedraaid. Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1. (1) Rock your baby: George McCrae
2. (2) Wall street shuffle: 10 CC
3. (5) In the summernight: Teach-in
4. (4) Air disaster: Albert Hammond
5. (3) Gigi l'amoroso: Dalida
6. (28) Kung fu fighting: Carl Douglas
7. (7) Man of action: Les Reed orchestra
8. (6) Auf wiedersehen: Demis Roussos.
9. (22) Swinging on a star: Spooky and Sue
10. (16) Een kind zonder moeder: Mieke
11. (11) Clap for the wolfman: Guess Who
12. (13) I'm leaving it all up to you: Donny en Mary Osmond
13. (8) I shot the sheriff: Eric Clapton
14. (18) I've got the music in me: Kiki Dee Band
15. (12) Can't you get enough of your love: Barry White
16. (10) Tonight: Rubettes
17. (26) C'est moi: C. Jerome
18. (23) Father john: Lemming
19. (17) Kissin' in the backrow: Drifters
20. (30) Lady Eleanor: American Gipsy
21. (15) Veronica sorry: Peter Koelewijn
22. (22) Another saturday night: Cat Stevens
23. (-) Such a night: Rick Gordon
24. (-) Friet met mayonaise: Mike Vincent
25. (9) Your baby ain't your baby anymore: Paul da Vinci.
26. (14) Amateur hour: Sparks
27. (25) Bandstand: Tee Set
28. (-) Wintertime: Kayak
29. (-) Rosita: André Moss
30. (-) One more time: Redbone



● **De formatie Teach-In die met het nummer „In the summernight" vanmiddag opnieuw is gestegen van de vijfde naar de derde plaats in de „Daverende Dertig" van Hilversum III.**

tv

■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.10 - 11.35 ■ **Schooltelevisie.**
18.45 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Avro's Toppop presenteert de nationale hitparade.**
20.00 **Journaal.**
20.21 **Wie van de drie.** Spelprogramma.
20.45 **Vader en zoon.** Eerste aflevering uit een comedy-serie. De lente stijgt vader naar het hoofd. Door samen te spannen met buurmeisje Ivonne weet zoon Hans dreigende rampen af te wenden. Vader heeft het dolle plan een zitkuil te maken in de salon doch binnenhuisarchitect Wibo Draat blijkt de reddende engel.
21.15 **The Brothers** „Het einde van het begin". Eerste aflevering van een dertiendelige TV-serie.
22.00 **Televizier-magazine.**
22.35 **Avro's Sportpanorama.**
22.50 **Hakuna Kazi.** Gedramatiseerde documentaire over een 22-jarige jongen die zijn dorp verlaat om in de provincie een baan te zoeken.
23.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ **Leiding bij sport.** Teleaccursus.
18.45 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 ■ **Zorro.** „De gouden kelk", TV-serie.
19.30 **Boter kaas en eieren.** Spelprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.21 **John Wayne-serie.** „De zonen van Katie Elder „Amerikaanse speelfilm uit 1966.
22.20 **Music-All-In.** Een programma voor luisteraars. Gasten: Barbara, Jules de Corte, de nieuwe Swingle Singers en anderen.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal.**
15.55 **Reisroutes naar de kunst.** Moderne Franse schilderkunst in het zuiden van Frankrijk.
16.40 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
17.10 **Teamwork.** Scholieren maken een programma.
17.55 **Journaal.**
18.05 **Het geval van hiernaast: Heidrun.**
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Wilde baby's.** TV-spel.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Vroeger of later.** TV-spel. Eric en Vivien wonen al jaren samen totdat zij het voorbeeld van het jonge paar Ruth en Norman voor ogen nemen en Eric vertelt dat zij toch eigenlijk liever echt legaal getrouwd zou willen zijn.
21.45 **De recherche adviseert.**
21.50 **Actualiteiten uit Bonn.**
22.15 **Journaal.**
22.30 **Eindstation.** Spionagefilm.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Inleiding tot de leer der natuurkunde.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Scholieren-expres.** Journaal voor jongeren.
17.40 **De draaischijf.**
18.20 **Comedy Capers.** „Zitplaats op slagroom taart".
18.55 **Mainzelmänchen-capriolen.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournwal.** Berichten uit alle delen van de wereld.
20.15 **De straten van San Francisco „Slechts een ongeluk".** TV-serie.
21.15 **Journaal.**
21.30 **Filmforum.**
22.00 **Wesele.** „Die Hochzeit". Poolse speelfilm uit 1972. De bruiloft van een dichter en een boerenmeisje met als gasten een journalist, een dichter, een geestelijke, het joodse meisje Rachel en haar vader en voorts voorname inwoners van Krakau en tal van dorpelingen, is in volle gang. Door de komst van de „Chochol" verandert de uitbundige feestdrukte.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 **Kantoor-organisatie.**
10.05 **- 11.45 Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Cursus Frans.**
18.30 **Pedagogiek voor het eerste schooljaar.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
19.15 **Forum.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dag-thema.**
20.30 **Kunst als beroep:** De dirigent.
21.15 **Discussie over het WDR-programma.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 en 17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen.
18.05 **Bolek en Lolek op de Orinoco.** Tekenfilm.
18.15 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleac-cursus.
18.55 **Ziet u er wat in?**
19.08 **K.T.R.C.**
19.38 **Mededelingen en weerbericht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **De familie Ashton.** „Vlees en bloed", TV-serie.
21.05 **Confrontatie.** Actuele uitzending.
21.55 Kortweg.
22.00 Journaal.
22.10 De andere film. Twee produkties van Zwitserse cineasten.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

19.00 **Protestantse uitzending.**
19.30 **Regionaal nieuws.**
19.40 **Weerbericht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Opération 48.81.00.**
20.20 **Dit is uw land.** „De Jacht".
21.10 **Adamo-Show.** Gasten: Nicole Croisille, Serge Gainsbourg, Jane Birkin en anderen.
22.10 **Dekolonisatie,** debat. Daarna: Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M: een programma voor het Hollandse huishouden. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.30 Blik op de derde wereld: een informatief programma over ontwikkelingssamenwerking. 11.45 Blik op Europa: informatief programma over de Europese integratie. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Lieven en Leven, serie uitzendingen over mensen op weg naar een toekomst. 14.15 Schoolradio. 14.45 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 De hutsgeklutste kinderspelen. 17.32 Echo. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktgbrichten i.s.m. KNBTB. 19.00 ● Uit het operette album. 19.30 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.00 ● De blanke top....: kunst is het maken van mooie dingen. 22.25 Overweging. 22.40 ● Goal: programma vanuit en rondom de sport.

HILVERSUM II
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? Pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 Knipperlicht: verkeersmagazine. 11.55 Beursberichten. 12.00 ● De platenkeuze van Willem Strietman: klassieke kamermuziek. 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● De Johan Willem Friso Kapel. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.25 Programmaoverzicht. 13.30 Interview. 14.00 Gewestelijk orkest en de CMV Prins Hendrik met soliste: moderne muziek. 15.30 Vrouwen: Ik dacht dat alleen mannen dat soort grappen maakten. 16.03 Vandaag dit, morgen dat. 16.05 Nova Zembla: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws. 17.30 Welingelichte kringen: rechtstreeks debatprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag dit, morgen dat. 18.20 P.P.: Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 Programmaoverzicht. 18.31 Stront a.d. knikker: wekelijks themaprogramma. 19.30 Radio Vrij België. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Wiener Festwochen 1974, met de Wiener Symphoniker en solist: klassieke muziek. 21.45 De Staalkaart: theater -en filmnieuws. 21.55 ● Klassieke kamermuziek. 22.45 De Staalkaart. 23.40 ● Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

10.03 ● Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: Bij Barend. 13.03 ● Hier en Nu. 13.08 Drie tussen de middag: Eddy Go Round. 14.03 Pop-Kontakt: het Frits Spits verhaal. 16.03 De Hitmeesters: De daverende dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter: Nostalgie. 20.02 Radiojournaal. 20.05 Eurohits. 21.02 De negen-uur-show. 22.02 ● Superclean Dreammachine. 23.02 ● Vanavond laat. 0.00 Radiojournaal. 0.05 Weekend-Muziek-Magazine. 1.00 Soultime U.S.A. 2.02 Continu de nacht door. 4.02 Voor drag en dauw. 6.02-7.00 Klaar wakker.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 Verder elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-Show mit Helga. 16.00 Mode-Journal. 16.30 Hörergruszlotterie. 17.00 Die Musikmaschine. 18.00 Superclub mit Oliver.

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.

Engels: 19.45 Dave Christian. 20.00 Paul Burnett. 22.00 Bob Stewart. 24.00 John Peel. 01.00-03.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00-20.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.1 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.

Antwerpen: 10.03 Splintertelex. 10.05 Messanine. 12.00 Variété van twaalf tot twee.

West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. 14.55 Boekenboetiekje. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.

Limburg: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Self-service. 19.15 Tussen toeter en trompet. 19.45 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 22.05 Jeugd '74.

100 jaar herfst- en wintermode bij Schunck



100 JAAR 1874·1974

Schunck

BONTMANTEL
Zeer modieuze bontmantel.
Bovenpand van Australisch-oppossum en mouton onderpand.
Dit geheel gegarneerd met nappa.
Kleur: bruin.
1.875,-

MANTEL
Panama tweed mantel met banenrok en imitatie bontkraag.
Kleuren: Bruin - zwart.
Maten 36 t/m 44.
198,-

MANTEL
Velours - antiek mantel met wijde klokrok, kopmouw en grote kraag.
Kleuren: bruin en roest.
Maten: 36 t/m 42.
269,-

KWALITEIT WINT ALTIJD - HEERLEN EN GELEEN

economie vandaag

Korter werken bij Enka

ARNHEM — Nadat eerder produktiebeperkingen waren aangekondigd voor de bedrijven van Enka-Glanzstoff te Arnhem en Ede gaat deze textiel-afdeling van het AKZO-concern thans tijdelijke werktijdverkorting invoeren in de meeste garen- en vezelbedrijven van de groep, waaronder het grootste deel van zijn Nederlandse bedrijven, ook die in Emmen. Oorzaak is de sterk gestegen voorraad en de stagnerende afzet van garens en vezels.

Arbeid en investering

DEN HAAG — Meer investeringen en hogere winsten verbeteren de werkgelegenheid, aldus een studie van het Nederl. Economisch Inst. gemaakt in opdracht van het Verbond van Nederl. Ondernemingen. Tot diezelfde slotsom waren al eerder het Centr. Planbureau en de economische deskundigen van de SER gekomen. Op de stelling van premier Den Uyl, dat er meer werkgelegenheid zal komen als de ondernemers langer produceren met oude machines, antwoordt de studie, dat produceren met machines, die niet eens meer de loonkosten opbrengen, alleen kan, als de overheid het tekort bijpast. Volgens de studie van het VNO zal het aantal arbeidsplaatsen met 32-duizend toenemen als het aandeel van de investeringen op de toegevoegde waarde met 1 punt stijgt. Als de rendementen met een half procent stijgen levert dit 40-duizend nieuwe arbeidsplaatsen op; 1 procent extra investeringen levert 3.200 nieuwe arbeidsplaatsen op. Maar de stijging van de loonkosten met 1 procent veroorzaakt een stijging van het aantal werklozen met 8-duizend.

Zorgen voor Renault

PARIJS — Volgens de direktie van de Franse autofabriek Renault zal de huidige recessie zeker 12 tot 16 maanden duren. Sinds juli-augustus zijn de Franse autoverkopen met bijna 18 pct gedaald en stijgen de produktiekosten met 2 pct per maand.

Herstatt gaat vergoeden

KEULEN — De hoofdaandeelhouder, commissaris en bestuursraadlid van de Keulse, gefailleerde Herstattbank, H. Gerling, heeft de helft van zijn verzekeringsconcern overgedaan aan een consortium van banken, hetgeen hem 200-miljoen mark opbrengt. Dit bedrag zal Gerling gebruiken als schadevergoeding voor de schuldeisers van de Herstattbank: particuliere spaarders krijgen 60 pct van hun vordering, buitenlandse banken 55 en Duitse banken en overheidsinstellingen 40 pct.

Philipsbod Magnavox

NEW YORK — Op het bod van Philips van 9 dollar per stuk op de aandelen van het Amerikaanse elektronicaconcern Magnavox heeft ca. 83 pct van de aandeelhouders positief gereageerd, zodat — behoudens de goedkeuring van de overheid — de overname als voldongen kan worden beschouwd.

Opec eist te veel

DEN HAAG — De extra inkomsten van de olieproducerende landen, die zullen voortvloeien uit de onlangs vastestelde prijsverhogingen voor olie, zullen aan de importerende landen per jaar 13,5-miljard gulden gaan kosten. Deze komen op de inkomsten, die de OPEC-landen al per jaar hebben van 270-miljard gulden. Shell heeft verklaard, dat voldoening aan de eis van de OPEC-landen, dat de extra uitgaven maar bestreden moeten worden uit de „buitensporige hoge winstmarges" van de olieconcerns, onmogelijk is.

overigens ....

● zullen de staalprijzen in Europa binnenkort worden verhoogd met 12 - 15 procent ● vertoont — volgens de afdeling „Voorlichting" van het Britse ministerie van Financiën — de economische situatie van Engeland duidelijk verbetering, maar de Conservatieve partij beweert, dat de socialistische regering de cijfers heeft vervalst met het oog op de komende verkiezingen ● zal Fiat zijn produktie met 20-duizend auto's per jaar gaan verminderen, omdat de voorraden zijn opgelopen tot meer dan 300-duizend wagens

IN TEGENSTELLING TOT HET WESTEN:

In Limburg weinig academici werkloos

HEERLEN — Alhoewel de werkloosheid onder de academici nog niet als een crisisverschijnsel te beschouwen is, neemt de ontwikkeling hiervan toch zorgelijke cijfers aan. Volgens het laatst bekende cijfer staan er bijna 2700 academici in Nederland als werkloos ingeschreven, waaronder 60 procent behoort tot de groep van pas afgestudeerden. Sociologen, psychologen, juristen en economen hebben het meest te kampen met dit euvel.

Toch zal het aanbod aan academici in de komende jaren nog sterker gaan stijgen dan tot nu toe het geval is. In 1970 was, volgens L. en S. magazine, maandblad voor staffunctionarissen, het percentage academici in verhouding tot de beroepsbevolking 1,9 procent. In 1980 zal dat 3,3 procent zijn. Geschat is dat tussen 1973 en 1980 uit het aanbod eerstejaars ruim 165.000 afgestudeerden zullen voortkomen. De stand op dit ogenblik is al ruim 120.000. Het invoeren van een numerus fixus in tal van faculteiten wordt gezien tegen de achtergrond van deze getallen beschouwd als een factor van ondergeschikt belang, die weinig verandering in de totale ontwikkeling zal teweeg brengen. Mede een rol speelt ook het effect van het Hogere Beroepsonderwijs, zoals b.v. de Heao, waarvan de afgestudeerden steeds meer in concurrentie treden met de afgestudeerden van het wetenschappelijk onderwijs.

Limburg

Limburg neemt — anders dan bij de cijfers van de totale beroepsbevolking — bij de werkloosheid van academici geen overwegende plaats in. Op het totaal van bijna 2700 academici, die werkloos zijn, staat Limburg genoteerd voor een aantal van 93. De Rndstad (Zuid-Holland, Noord-Holland en Utrecht herbergt 1250 werkloze academici.) Het bureau arbeidsvoorziening academici onder leiding van drs. Pot probeert door coördinate zoveel mogelijk werkloze academici te plaatsen. Via de computers worden allerlei vacatures in samenwerking met de Gewestelijke Arbeidsbureaus opgespoord. Omdat er onder de academici een grotere mobiliteit is en er minder bezwaar bestaat tegen verhuizen naar elders kunnen er betrekkelijk veel regionale mogelijkheden worden onderzocht. De z.g. T.A.P.-regeling voor academici, waarbij zij tijdelijk aan vervangend werk geholpen kunnen worden, werk bevredigend. Een 400 tal mensen kunnen op deze wijze op zijn minst tijdelijk herplaatst worden.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier gelderd in Amsterdam op heden luiden:
Amerikaanse dollar 2.65-2.75
Engelse pond 6.18-6.48
Oelgische fr. (100) 6.68-6.98
Duitse mark (1z0) 100.25-103.25
Ital. lire (10.000) 37.50-41.00
Portugese esc. (100) 8.70-10.20
Canadese dollar 2.68-2.78
Franse fr. (100) 55.00-58.50
Zwitserse fr. (100) 90.00-93.00
Zweedse kroon (100) 58.75-61.75
Noorse kroon (100) 47.25-50.25
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenr. schil. (100) 14.28-14.50
Spaanse pes. (100) 4.53-4.83
Griekse drachme (100) 8.10-9.60
Finse mark (100) 69.26-72.25
Joegosl. dinar (100) 14.50-17.50

Prof. G. v.d. Burgt van TH te Delft:

Inperking wegvervoer economische zelfmoord

DELFT — „Het is een nationaal trekje om luidkeels alle bezwaren van een handelwijze op te sommen, maar te zwijgen over alle bereikte voordelen", aldus prof. G. v.d. Burgt van de TH van Delft bij de opening van het Laboratorium voor Voertuigtechniek. Toen de oliecrisis begon, bleek, hoe weinig de overheid weet van de reden, waarom iemand bereid is per jaar minstens 2-duizend gld. uit te geven om auto te rijden. Haagse politici praten liever over parkeerproblemen of milieuverontreiniging door uitlaatgassen, dan over de enorme prestaties die door het autotransport worden geleverd.

Ongeveer driekwart van de goederen worden in Nederland over de weg vervoerd en 80 pct van het personenvervoer geschiedt per auto. Den Haag ziet het wegverkeer niet als een serieuze factor in ons bestaanspatroon en ziet het autogebruik als een soort rage.

Ondanks alle gepraat over noodzakelijk inperking van tet wegvervoer, is er in de laatste 25 jaar in Nederland voor ruim 4-miljoen mensen woon- en werkgelegenheid tot stand gekomen juist dank zij het wegverkeer, aldus prof. V.d. Burgt.

Het is economiscie zelfmoord het anders te willen doen dan met een verkeerssysteem, dat overal elders in de wereld het meest geschikte is gebleken. Het is Don Quichotterie te verkondigen, dat vervoer evengoed over water of per rail kan plaatsvinden zonder enorme ontwrichting van ons leefpatroon, dat groeide tegen elke fiscale verdrukking in. Deze belastingdruk is een voorbeeld van onrechtvaardigheid als men denkt aan de kilometerprijs van de kleine man, die in het weekeinde eens zijn eigen dienstregeling wil volgen. Van deze kilometerkosten zijn slechts 10 pct. echte energiekosten en het overgrote deel van de rest zijn belastingen. Als de regering konstruktief wil denken, dan zou zij zich maximaal moeten inspannen om iedere burger het vervoersmiddel van zijn eigen keuze te laten gebruiken.

Zo'n overheid zou de auto gaan bekijken als een gebruiksvoorwerp zoals een fiets of een wasmachine, waarop je één keer BTW betaalt, en niet als een luxe apparaat, waarop je, behalve verhoogde BTW, ook nog wegenbelasting, verhoging van het belastbare inkomen met 15 pct van de catalogusprijs, parkeerheffing, statiegeld, verplichte WA-verzekering en assurantiebelasting betaalt.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO 46.80 (47.50)
Hoogovens niet genot. (59.20)
Kon. Olie 62.70 gb-63.00 (63.60)
Philips 22.60 gb-22.80 (23.10)
Unilever 70.50 (72.20)
KLM niet genot. (42.00)

Bedrijvigheden

● De groep A.G.-verzekeringen viert het 110-jarig bestaan met een tweetal recepties. Een daarvan wordt gehouden op 11 oktober a.s. in het Esso-motor Hotel te Born. A.G.-verzekeringen is een internationaal concern met vestigingen in België, Nederland, Frankrijk, Luxemburg en de Verenigde Staten Staten. Het totaal verzekerde kapitaal is 8,3 miljard gulden groot.

● Veith-banden te Roermond heeft bij het profileren van autobanden een computer ingezet. Waarden als weggrip, nat of droog wegdek, aandrijvingseisen en slijtageweerstand worden via deze mogelijkheid vertaald in produktiegegevens voor profielen, die de rijveilgheid gunstig beïnvloeden.

● In het winkelcentrum Het Loon wordt zaterdag 5 oktober C. & A. feestelijk heropend. Er is als nieuwigheid een beveiligd kassasysteem, waardoor via een buizenpost het geldtransport geschiedt naar een niet voor het publiek toegankelijke centrale kassa. C. & A. heeft het handelsmerk, rood-wit-blauwe ovaal met de schulprand uitgebreid met een zesbanige regenboog. De deuren gaan om tien uur open.

● Voss-modehuizen heeft een naamsverandering ondergaan. Het bedrijf heet voortaan Fox Fashion. Het nieuwe pand, vlak naast C. & A. in Het Loon-winkelcentrum gelegen, gaat zaterdag 5 oktober open.

● Vrijdag 11 oktober a.s. wordt te Thorn de hoogste top bereikt in de ruwbouw van de restauratiewerken van de monumentale panden aan de Hoogstraat-Trippaardenstraat tot hotel-restaurant. Burgemeester Houben zal voor deze plechtigheid de vlag hijsen.

onder redactie van ben romijn



BEURS-OVERZICHT

Weer doodgelopen

AMSTERDAM — Het herstel op de beurs van de afgelopen dagen is donderdag alweer doodgelopen. Hernieuwd aanbod en het uitblijven van vraag duwden de koersen van de hoofdfondsen vrij sterk naar beneden. Enkele factoren die de stemming bedierven waren berichten over een verflauwende staalconjunctuur in West-Duitsland, druk op de marges voor de oliemaatschappijen door de OPEC-maatregelen en de malaise in Wall Street.

Kon. Olie ging bij opening bijna f 3 omlaag, Hoogovens f 2,40, Unilever f 3, Akzo f 1,40 en Philips 70 cent.

Vooral voor Kon. Olie, Unilever en Hoogovens was sprake van een flinke portie aanbod uit Duitsland. De beurzen in de ons omringende landen als Duitsland en Engeland openden donderdag eveneens lager. In de eerste periode gingen de noteringen voor de internationale fondsen overwegend nog wat naar beneden.

De staatsfondsenmarkt opende wat zwakker met verliezen van gemiddeld twee dubbeltjes. Donderdag stond de inschrijving open op de 11,25 pct Akzo-lening, groot f 75 mln tegen 100 pct. De belangstelling voor deze emissie wordt in beurskringen goed genoemd en het vermoeden bestaat dat deze lening zal slagen.

Op de scheepvaartmarkt viel eveneens een aantal flinke dalingen te constateren. De cultuursector was verdeeld. Heineken was f 3 lager. De banken waren aan de zwakke kant.

De aandelen van bouwondernemingen hadden donderdag te lijden van wat de beurs het „Ballast-effect" noemde. Het debacle bij Ballast-Nedam kreeg eerst nu goed vat op de markt. Ballast-Nedam zelf verloor ruim f 6.

Voor levensmiddelenaandelen was het eveneens geen beste dag. Van de uitgeverijen verspeelde Elsevier f 15 en werd De Telegraaf vergeefs f 4,50 lager aangeboden op f 77. Verder waren aan de zwakke kant ACF, Hero, Internatio-Muller, Naarden Chemie, VMF en Verto.

Tot de weinige waarden die hoger werden genoteerd behoorde Ford, waarvoor f 20 meer werd betaald, Reiss f 2 en Econosto f 1,30.

Op de aktieve markt trad tijdens beurs plotseling een scherpe daling in voor ABN. Op een gegeven moment werd bijna f 10 minder betaald dan woensdag op f 214. De internationale moesten nog wat verder terug, waarbij Akzo op een verlies van f 2 belandde op f 47,50 en Hoogovens per saldo f 3,40 verloor op f 50,80. Kon. Olie rondde de daling af met een achteruitgang van f 3,20 op f 63,30.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	49.40	47.50
ABN f 100	223.50	211.00
AMRO f 20	53.00	51.70
A'dam Rubber f 750	205.00	—
Deli-Mij f 75	89.00	85.50
Dordtsche P. f 20	85.70	82.50
Dordtsche P. pref.	85.80	81.20
Heineken f 25	125.00	122.10
Heineken Hold. f 25	121.00	118.10
Holl.-Am. Lijn f 100.-	81.00	82.00
Hoogov. f 20	63.20	59.20
HVA-Mij' en A+Rec	55.60	56.00
KNSM f 100	113.50	110.00
KLM f 100	43.60	42.00
Kon. Olie f 20	66.50	63.30
Nat. Ned. f 10	50.50	49.80
Ommeren cert	270.00	264.00
Philips f 10	23.80	23.10
Robeco f 50	143.00	142.00
Rolinco f 50	89.20	88.50
Scheepv.un. f 50	110.50	105.50
Unilever f 20	74.70	72.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
10½ Ned. '74	101.00	100.90
8 Ned. 70-95	83.90	83.60
8 Idem 70 III	87.00	87.20
8 Idem 70-77	99.30	99.10
7¼ id. 84-98	79.90	79.80
7,2 idem 72-97	91.10	91.10
7,2 idem 69-94	76.30	76.40
7 idem 69-94	77.90	77.60
6½ idem 68 IV	74.70	74.70
6½ idem 67-92	74.50	74.60
6 idem 67-92	73.70	73.70
5¾ idem 65 II	78.10	78.10
5¾ idem 64 II	76.90	76.90
5 idem 64-94	70.95	71.10

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	64.20	64.00
6 A.B.N.	85.00	84.00
6¾ AMRO '73	77.50	76.10
5½ AMRO	122.00	119.00
6¾ Bührm. T.	84.00 b	85.50
7¾ Elsevier	120.00 b	122.00
4¾ Gelder	91.40	91.10
5¾ Gist-Br.	86.50	86.25
6½ Grinten	91.00	91.00
5¾ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	54.50 b	55.00
7¾ K.N. Pap	141.00	138.20
7¾ Macintosh '73	67.20	66.00
6½ Philips	98.50	98.50
4¾ Philips	73.50	72.50
6½ Rolinco 1000	63.00	—
7 Skol	79.20	78.10

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	48.50	48.00
AMFAS	75.50	75.00
Ass. St. R'dam	84.50	82.00
Ennia	100.00	99.50
Mees Hope	103.00	102.00
Ned. Credietb.	30.40	30.50
NMB	126.70	125.50
Slavenb. Bnk	2070.00	2060.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	72.40	70.50
Tilb. Hyp. Bk	98.00	99.50
Westl. Utr. Hyp	235.00	230.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	251.00	246.00
AHOG-BOB	35.50	35.50
Ahold	47.00	46.20
Amas	26.70	26.90
Asd. Droogd	120.50	122.20
Asd. Rijtuig	125.00	127.00
Aniem Nat	20.70	20.70
Arnh. Schbw	122.00	118.00 l.
Asselberg	675.00	676.00
Audet	162.00	160.00
Aut. Screw	100.00	95.00
Aut. Ind. Rt	952.00	955.00
Ballast-N	23.00 l	23.80
BAM	70.00	67.00
Batava	—	560.00
Batenburg	215.00	217.00
Beek van	112.00	110.00
Beers	64.00	63.00
Begemann	88.00	88.00
Bergoss	167.00	161.50
Berkel P.	125.00	123.50
Blydenst	595.00	575.00
Boer Druk	184.00	183.00
Bols	78.20	71.00
Borsumij W.	79.00	78.50
Bos Kalis	74.50	72.00
BOZ	300.00	305.00
Braat Bouw	345.00	345.00 b.
Bredero VB	—	—
Id. Cert	1360.00	—
Bredero VG	356.20	—
Id. Cert	362.00	345.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert	70.60	69.00
Calvé-D cert	104.00	104.00
Id. 6 pct. cert	—	—
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert	—	—
Ceteco	159.10	158.50
Id. Cert	159.10	158.50
Chamotte	48.00 l	47.00 l.
Cindu-Key	51.00	51.00
Cont. Br. Tr	9.00	9.80
Crane Ned	680.00	700.00
Dessaux	64.00	62.00
Dikkers	40.00	38.20
Dr. Ov. Houth	194.00	190.00
Dröge	1220.00	1240.00
Duiker App	442.00	446.00
Econosto	41.50	43.90
Elsevier	397.00	370.00
idem cert	396.50	368.00
EMBA	223.50	222.00
Enkes	61.00	61.00
Fokker	29.50	29.00
Ford Auto	320.00	345.00
Furness	74.00 exd	73.00
Gamma h.	43.00	42.50
idem 5 pct pw	16.50	16.70
Gelatine Delft nrc	136.20	135.50
Gelder cert	87.00	85.00
Gerofabr	54.00	55.00 b.
Giessen	465.00	465.00
Gist Broc	66.20	65.00
idem cert	66.20	65.00
Goudsmit	—	90.00
Grasso	120.00 b	120.00
Grinten	154.00	154.60
Grofsmed	122.00	126.00
Hagemeijer	90.00	87.00
Hambro OCC	—	—
Helma Hold	34.00	34.00
Hero Cons	115.00 l	110.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach	68.60	67.00
Holec	191.00	185.50
Holl. Beton	41.00	42.00
Holl. Beton c.	39.00	40.20
ICU	62.00	60.00 l
IHC Holland	20.00	19.00
Ind. Maatsch	160.00	161.00
IBB Kondor	40.50	40.50
Interlas	118.00	120.00
Internatio M.	51.00	48.20
Inventum	720.00 b	720.00 b
Kappa Pap	183.00	183.00
Kempen en B.	88.00	86.50
Key Houth	—	—
Klene S.	201.00	201.00
Kloos	117.00	—
Kluwer	78.00	—
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert	66.20	66.10
Id. 6 cum	—	10.50
Kon. Ned. Pap	70.00	68.20
Krasnapolsky	94.00	93.00
KSH	57.00	55.00
KVT	45.00	45.00 l
Kwatta	19.20	19.20
Landre gl.	137.00	137.50
Leidsche Wol	152.00	151.50
Lindet. Jacob	258.00	258.00
Macintosh	49.00	49.00
Menebo	61.80	59.20
Metaverpa	2230.00	2220.00
Molukshe	81.00	81.00
Mijnb. W.	970.00	970.00
Naarden	52.50	50.50
Naeff	109.00	110.00
Nat. Grondbezit	49.00	51.00
NBM-Bouw	52.20	52.00
Nedap	—	360.00
Nederhorst	20.00	19.00
Ned. Bontw	450.00	317.00 b
Ned. Dagbl	155.50	158.00
Id. Cert	388.70	395.00
Nelle	306.00	302.00
Netam	86.00	87.00
Nieaf	—	1430.00 b
Nierstrasz	1640.00	1780.00
Norit	85.00	83.00
Nutricia gb	64.10	62.40
Nutricia vb	64.10	61.00
Nyma	41.50	42.50
Nijverdal	70.00	69.00
Ogem nb	24.10	24.00
Orenst. K.	233.50	231.00
Oving-D-S	182.00	180.00
Pakhoed h.	117.00	115.00
Id. Cert	116.80	115.00
Palembang	75.50	75.00
Palthe	86.00	86.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	226.00	220.00
Porcel. Fles	96.00	94.00
Proost Br	166.00	169.00
Rademakers	365.00	367.00
Reesink	122.00	120.00
Reeuwijk	55.00	54.00
Reiss en Co	—	88.00
Riva	175.00	177.00
Id. Cert	170.00	170.00
Rohte Jisk	48.00	46.50
Rommenhöller	580.00	580.00
Rijn-Schelde	204.50	202.00
Sanders	185.00	180.00
Schev. Expl	11.30	11.20
Schokbeton	880.00	894.00
Schuitema	80.00	73.00
Schuppen	245.00 b	245.00 b.
Schuttersv	106.00	105.00
Stevin gr	61.50	60.30
Stoomsp. TW	—	111.00
Tabak Phil	121.50	121.00
Telegraaf	81.50	77.00
T.H.V. Intern	261.00	265.00
Tilb. Waterl	306.00	310.00 b
TW Kabel	322.00	320.00
Ubbink	137.00	135.00
Unikap	246.00	246.00
Unil cert	—	—
Id. 7 pct	70.30	70.30
id. 6 pct	60.30	60.20
v.d. Vliet-W	86.20	85.00
Veneta	44.00 b	44.30
Ver. Glasf	113.00	110.00
Ver. Hand. Sch	547.00	539.00
VMF	141.00	138.00
Ver. N. Uitgmij	67.20	67.00
Ver. Touwfabr	—	—
Id. Cert	62.00	58.00
Vezel N.	485.00	485.00
Vihamij Butt	82.00	80.40
VRG Papier	778.00	780.00
Vulcaansoord	58.00	55.20
Wegener c.	—	—
id. c.	58.00	56.50
Wessanen	65.00	63.00
Wyers	116.00	114.00
Wijk en Her	812.00	810.00
Zaalberg	83.90	85.20

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsen B.	80.30	80.00
ASD Belegg. D.	110.00	109.50
Converto	415.00	415.00
Holland F.	122.00	119.00
Binne. Belf. VG	109.00	109.00 a
Breevast	102.00 b	100.60
Ned. Vastgoed	475.00	476.00
Dutch Int	84.00	82.00
Nefo	57.60	56.80
Rolinco	58.00	—
Wereldhaven	73.50	72.50
Concentra	170.00	170.00
Europafonds	—	—
Uniforndс	360.00	358.00
Eurunion	928.00	935.00
Valeurop	—	420.00
Chemical F.	5.36	5.45
Dreyfus F.	7.20	7.20
Fidelity F.	9.50	9.00
Japan Fund	5.80	5.90
Massachus	7.00	6.50
Value Line	1.55	1.55
Solvay	3.90	155.00
Un. Miniere	810.00	820.00
Hoechst	117.00	117.00
Hoesch	50.00	50.00
All. Breweries	249.00	236.00
Brit. Petr	175.00	175.00
Imp. Chem	110.00 b	112.00
PYE HOLD	100.00	100.00
Nippon El	310.00	310.00
Sony Corp	11.00	11.00

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Brewer	—	—
Gulf Oil	22.75	22.00
Imperial Oil	22.75	23.20
Shell Canade	11.65	11.50
Akzona	15.25	14.00
Am. Cyanamid	19.00	19.00
Am. Motors	5.65	5.00
Anaconda	16.00	15.00
Bethl. Steel	25.40	26.25
Boeing Corp	17.00	17.00
Burroughs	70.25	69.00
Chrysler	13.25	13.00
Cities Serv	25.75	34.10
Colgate	18.60	19.00
Dow. Chem	53.90	52.50
Dupont	107.50	—
Exxon	60.25	58.00
First N.C.C.	24.35	24.75
Ford Motor	36.00	38.25
Gen. Electric	34.75	35.35 l
Gen. Motors	36.75	35.50
Goodrich	18.00	18.00
Goodyear	13.50	13.75
Gulf Oil	17.00	17.00
Honeywell	30.00	28.00
IBM	170.00	170.00
Kennecott	27.25	27.90
Litton Ind	4.70	—
Nat. Dist	12.50	12.50
N.A. Philips	14.00	14.00
Philips F.	31.70	32.15
Procter G.	70.25	70.00
RCA Corp	11.10	11.50
Rep. Steel	21.25	21.25
Shell Oil	32.20	30.20
Teaxaco	22.50	21.90
U.S. Steel	56.60	55.00
Westinghouse	36.80	36.10

AANGEB. BETREKK.

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. St. Markt 113a, Geleen. tel. 04494-45030. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Wij vragen met spoed voor Ned. België en Duitsland BANKWERKERS alle richtingen lassers. Hoog loon. Ned. verzekerd. Iedere dag thuis. Inl. bel 04492-2492 of 045-216189. x

BIJVERDIENSTE scholieren jongens en meisjes Min. lft. 16 jr. P.B. 2571 Hrl. x

BIJVERDIENSTE. Voor de bezorging van ons weekendblad (v 5 tot 7 uur) te Heksenberg vragen wij flinke scholieren-bezorgsters. Liefst ... Geen ... Aanmelden bij noordzijde Mevr. Schut Italiëlaan 63 te Heerlen. x

Familie met 2 kind. 3 en ? jr. ... TEHUIS aan v. oudere dame of weduwe. Tegenprest. oppassen i.d. avonduren. Br. o. no. S 8426 L.D. Sittard. x

Betrouwbare INKASSEERDER gevr. liefst met erv. Br. o. no. S 8428 L.D. Sittard. x

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORGWERKZAAMH. in het centrum van Vaals. Dient in gem. Vaals woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Nette HULP in de huish. gevr. voor enkele morgens in de week. Soll. na telef. afspr. 045-412515 of maandag tussen 6 en 8 uur 's avonds. Mevr. Wouters, Heesbergstr. 37 (verl. Akerstraat), Heerlen. x

Met spoed gevr. ARGONLASSERS en pijpmonteurs voor Ned. Belgie en Duitsland. Vast werk, zeer hoog loon. Melden tel. 04492-2492 of 045-216189. x

KAPSTER of aankom. kapster gevr. Kapsalon Strik Burg. Janssenstr. 43, Beek, tel. 2646. x

Bouwbedrijf C. Vervoort vraagt voor werken in Zuid-Limburg accoordploegen METSELAARS. Kantoor Honigmanstr. 4, Heerlen, kamer 13, derde etage. Kantooruren van 9-12 uur en van 13.30-17 uur. tel. 045-713605. x

Betonschalungsbouw vr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland, omg. Aken en Duren. Akkoordwerk mogel. Tel. 09-4924062864. x

Eerste of tweede KAPSTER gevraagd. Kapsalon Ria, Marktstr. 27 Susteren. tel. 1209. x

Gevr. met spoed MEUBELMAKERS en halfw.-meubelmakers. Interieurbouw J. H. Brouns, Josephinaplein 25d, Kerkrade, tel. 04445-5779 of 04493-1437. x

BROOD-BANKETBAKKERSBEDIENDE gevr. Fa. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg tel. 1358. x

Leuke BARDAMES en buffetmeisje gevr., hoog loon plus prov. Uterweg 129 Heerlen, tel. 213350. x

BUFFETJUFFROUWEN gevr. voor café in Duitsland. Aanm. dagelijks: Cafetaria „De Lantaarn". Hoofdstr. 53, Kerkrade, tel. 7202. Tevens poetsvrouw gevr. voor cafetaria. x

Gevr. voor zo spoedig mog. BROODBAKKER. Netto loon f 275,— p.w. Hein Haan, Hereweg 92, N'hagen. tel. 045-311684. x

Gevr. free-lance SCHOONHEIDSSPECIALISTE; erv. vereist, omgev. Beek. Brieven ond. no. G 2965 L.D. Geleen. x

Voegersbedrijf Wetzels vraagt VOEGERS. Hoog loon. Stüdgen 9. Born. tel. 04498-2313. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15B. Hoensbroek. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon. Wasserij Karoman, Pescastr. 23, Geleen. x

Nachtbar Las Vegas vr. leuke BARMEISJES zeer hoog loon, intern mogelijk. Ophalen en brengen. Inl. tel. 09-3211565336 steenweg Drietak 28 Kessenich achter Maaseik (B). x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfitters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

Met spoed prima eerste kracht KAPPER of kapster gevraagd. Tel. 045-716853. Na 18 uur 712126. x

Gevr. MEISJE of jonge vrouw voor bijwerk (geen animeerwerk). Café-Rest. De Douche, Rijksweg 4, Herten Sittard. x

In nieuwe bar gevr. GEZELSCHAPSDAMES. Aanm. tel. 04750-14173, 2 km van Roermond. x

Albert Heijn, Schiffelerstr. 8 Brunssum vraagt MEDEWERKER voor kruideniers-warenafd., 5-daagse werkweek. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-253607. x

VOEGERS gevr. Hopperank no. 21, Brunssum. tel. 045-255077. x

I.v.m. het a.s. moederschap van ons huidige meisje gevraagd voor onmidd. indienstr. aardige JONGE VROUW voor de huish. en verzorging kleuter. Mevr Wijnen, Saroleastr. 24 Heerlen, tel. 045-715950; liefst persoonlijk melden. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor vrijdag van 8 tot plm. 14 uur als hulp in winkel en werkster voor dond. van 8—16 uur. Pennings, Werkebekerstr. 87, Brunssum. x

BARMEISJES gevr. Bar Marktzicht, Treebeek, tel. 045-212299 na 8 uur; halen en brengen. x

Fa. Lips vraagt voor zijn werken in België BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, handlangers; hoog loon en goed verzekerd. Melden: Lindelaan 110, Chevremont, tel. 045-716674. x

WINKELMEISJE gevr. lft. 16-17 jr. Jamin, Kerkstr. 232, Brunssum, tel. 251329. x

MEISJE of dame gevr. voor café in Duitsland, voor buffet van 11-20 uur, ook met kind geen bezw., kamer aanw. Te bevr. Cafetaria „De Lantaarn", Hoofdstr. 53 Kerkrade, tel. 7202. x

Leuke BARDAMES gevr. voor bediening achter het buffet. Fleur de Paris. Kerkrade-W., tel. 045-411989. x

Vakbekwame SCHILDERS gevr., hoog loon, goede soc. voorz. Tel. 045-313858, do., vr. van 6-8 uur, zat. van 10-12 uur. x

Eerste of aankomende KAPSTER gevr. Dameskapsalon Kratsborn, P. Schunckstr. 73 Heerlen. Tel. 045-411810. x

Charmante BARDAMES gevr. voor Bar Boulanger, loon en provisie. Kampstr. 77A Heerlerheide. x

Gevr. WEEKENDKAPSTER Kapsalon „Els", Oranjestr. no. 15, Kerkrade, tel. 5415. x

Met spoed gevr. CASSIERE leeft. plm. 18 j. liefst m. enige erv. Tev. juffr. voor de kaas- en fijne vleeswaren afd., leeft. plm. 17 j. Centramarkt: P. J. Paffen Kaalheidersteenweg 142 Kerkr.-W. x

Net MEISJES gevraagd voor kantoor en winkel. Mavo- en typedipl. strekken tot aanbeveling. Techn. Bur. Kontakt, Heisterberg 49 Hoensbroek. x

Lekker vlot en goed betaald WERK, geen lopende band of seriewerk, maar een werkkring waarin je je persoonlijke capaciteiten volledig kunt benutten, bieden we aan iedere verkoopster die ons wil helpen met het bedienen van onze 100-den klanten. Prettig werk, waarin je mensenkennis opdoet en waar je werk ook echt gewaardeerd wordt. Geh. geen bezwaar, kom eens praten met, of bel maar van Melik's Keurslagerijen. Winkelcentrum Zuidhof Geleen. Tel. 04494-42044 of na 19 uur 04494—48655. x

Gevr. besch. BUFF. MEISJES. Na 5 u. High Chaparal, Grachtstr. 3 Brunssum 254028. x

Gevr. gediplomeerde VERPLEEGSTERS en verplegers Stadtisches Krankenhaus Heinsberg. x

Industrie Anlage Bau Keulen vraagt voor Duitsland A-LASSERS die tevens pijpmonteur zijn. Te bevr. na 18 u. tel. 04490-9826.

Bekwame CHAUFFEURS gevr. in bezit van rijbew. BCDE. Enige erv. met rijden met aanh. is vereist. H. J. Coumans BV, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641.

Gevr. net en handig MEISJE vanaf 17 tot 20 jaar. Inl. na 6 uur Lunchroom „Prince". Akerstr. 8, Heerlen, tel. 715155.

Nette vlotte VERKOOPSTER gevr. voor zo spoedig mogelijk, liefst met erv. Supermarkt Eurlings, Gijzenstraat 2, Nieuwenhagen, tel. 045—312578.

65 gevr. bij voorkeur met rijbewijs en kennis van treinen en autobanen. Werkt n.o.t.k. Panda Speelgoed Emmaplein 15, Heerlen.

Wij vragen PARTIME-VERKOOPSTERS met brancheervaring. Mara Boutique. Belt u na 19 uur 04445—5718.

Wij vragen met spoed een KELNER voor 6 dagen per week in bar-dancing, van 20 tot 4 uur 's nachts. Ervaring vereist. Lotus-bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade. tel. 5609.

J. G. H. Cuypers, P. G. M. de Bruin, tandartsen, zoeken voor hun groepspraktijk een TANDARTSASSISTENTE. Opleiding Havo, evt. Mavo, liefst met ervaring. Sollicitaties te richten aan: J. G. H. Cuypers en P. G. M. de Bruin, Wilhelminastraat 4, Sittard, telefoon 04490-3487.

Gevr. v.d. weekenden man of vrouw. DISK-JOCKEY v. discotheek. H'broek, San Tropez, Akerstr., 045-215647.

DAMES, nu is het nog tijd, goede bijverd. voor de feestdagen in dec. Hoog loon. Schrijven voor inl Postbus 144 H'broek.

WERKSTER gevr. Uterweg no. 129, Heerlerheide.

BARMEISJES gevr.; gar.-loon en prov., woning beschikb. Kelderbar, Kampstr. 17, Schaesberg, tel. 312116, na 20 uur. x

VERKOOPSTER gevr. bov. 18 jaar. Shoe Post, Saroleastraat 46, Heerlen. x

Zelfst. HULP gevr. voor 2 halve dagen p. week. Tel. 04494—47507. x

Net MEISJE of vrouw gevraagd voor 2 à 3 morgens per week. Harmoniestr. 78, H'broek, tel. 045-215259.

Net WINKELMEISJE gevr. Goed loon, 5-d. werkweek. Slagerij Thei van Sloun, Kerkstraat 35, Born, tel. 1272.

WERKSTER gevr. v. 's maandags en vrijdagsmorgens of 's middags v. 4 uur. Mevr. Bingen, Burg. Waszinkstr. 114, Heerlen. x

AUTOMONTEUR gevr. in bezit van rijbewijs BE-CE. Auto- en takelbedrijf W. Silverentand, Heerlerweg 61, Hoensbroek. x

Grand Hotel vraagt v. dir. indiensttreding jonge actieve RESTAURANTKELNER. Wilhelminaplein 17, Heerlen. x

MEISJES en jongens gezocht met veel vrije tijd om model te staan voor mode en reclame fotografie. Stuur brief met foto naar Mej. Lendfers, postbus 3022 te Maastricht. x

Gevr. voor dir. DAMES voor dinsdag, woensdag en donderdag van 7.45—17.15 uur; tev. meisjes vanaf 17 jaar voor de hele week. Pers. aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

HULP in de huish. gevraagd f 150,- netto p. wk. Slagerij J. Leclercq-v. Sloun, Puth, tel. 1310. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen p. wk. Telef. 045—414624. x

Nette BARDAMES gevr. voor intern in België, in Lincent, goed verd., vast loon en prov. Aanm. dinsdag van 14—18 uur Hotel Belvidaire, Valkenburg. x

DRUMMER zoekt m. spoed een geroutin. ACCORDEONIST, veel werk. Br. ond. no. H 3853 L.D. H'broek.

MEISJE of vrouw gevraagd voor huish. Kapsalon Fanij, tel. 045—311477. x

VERKOOPSTER gevr., lft. 17-18 jaar. Modehuis Schillings, Markt 39, Nieuwenhagen. x

Uitzendburo Limburg zoekt ervaren STENOTYPISTE Engels en stenotypisten Ned. v. hele dagen. Graag tel. contact o .715808 Heerlen.

Nachtbar Las Vegas vr. leuke BARMEISJES zeer hoog loon, intern mogelijk. Ophalen en brengen. Inl. tel. 09-3211565336 steenweg Drietak 28, Kessenich, achter Maaseik (B). x

Betrouwbare INKASSEERDER gevr. voor Sittard en omg. Br. ond. nr. S 8428 LD Sittard. x

Gevr. net WINKELMEISJE voor de slagerij met enige ervaring. Slagerij OK-Markt, Leyenbroekerweg 1, Sittard, 04490-2463. x

Gevr. met spoed actieve JONGEMAN leeftijd 17 t.m. 20 jaar, die opgeleid wil worden in woninginrichting. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176, Kerkr.-W. x

Gevr. nette SLAGER die goed op de hoogte is van winkelwerk. Slagerij OK-Markt, Akerstr. 50, Kerkrade-W., tel. 045-412291. x

Met spoed gevr. parttime GORDIJNNAAISTER, bekendheid met vak gaarne vereist. Woninginrichting Fraenkel. Akerstr. 176. Kerkr.-W. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215502. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwing aannemen met stucadoor-, tegel- en timmerwerkz.h. Tel. 045-711850. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

Fa. Lips voor al uw DAK- en TIMMERWERKZAAMHEDEN in nieuw- of oudbouw. Tel. 04445-5258. x

VROUW, 42 jaar, zoekt werk voor de middag- en of avonduren; sociaal werk of bij kinderen; geen huish. werk, liefst omg. Kerkrade. Br. ond. no. K 4698 L.D Kerkrade. x

Techn. aangel. HEER, i.b.v. ruime wagen, zoekt werk voor halve of hele dagen. Br. ond. no. B 1410 L.D. Brunssum. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42 Waubach, tel. 312817. x

Gevr. THUISWERK door jonge gehuwde vrouw i.b.v. typemachine, middelb. opl. Kan ook ander werk zijn. Br. ond. nr. S 8429 LD Sittard.

Voor alle VERBOUWINGEN, dakreparaties en zinkwerken, vakkundig gemaakt, direkte service. Tel. 04447-2352. x

HEB nog enige uren per dag vrij, thuiswerk. Br. m. inl. ond. no. H 3853 L.D. Hoensbroek.

VERBOUWINGEN van al uw dakwerkzaameden en reparaties van schoorstenen, aanleggen van riolering en pvc-buizen Borghans, Leonardusstr. 1, Chèvremont, tel. 04445-7961. x

TUINAANLEG, vernieuwen en winterklaarmaken bel 045-216722. x

TE KOOP AANGEB.

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . .; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. 4.-drs. SLAAPKAMER f 395,- Palissander kast 250 cm f 445,-, Zweeds hoekbankstel f 795,-, Modern hoekbankstel f 695,-, eiken kast f 685,-, eiken vitrinekast f 495,-, skai bankstel f 95,-, tafel 4 stoelen f 125,-, teak bergmeubel f 95,-, eiken hoekbankstel f 1395-, kuipbank met 4 clubs f 195,-, eiken dressoir f 125,-, Duitse buffetkast f 145,-, Duitse buffetkast 250 cm met tafel en 6 stoelen f 795,-, 2 clubs f 95,-, 4-pits gasfornuis in prima staat. x

Geweldige kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens. Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

Voorbespeelde 8 track CASSETTES f 12,50. Haltronic, Grubbelaan 2, H'broek. x

AARDAPPELEN 1e kwal. kleibintjes 18 cent per kg. Veendrick ing. kasteel A'rade. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen werkelijk zeer lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: dus schriftelijke garantie. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Reiskosten per bus, trein of benzine auto worden bij koop terugbetaald, dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. rode en witte WINTERAARDAPP. Landb.bedr. Kemper, Schinveld, telef. 045—251374. x

Franse HANGKLOK m gr. slinger f 285 m. bloemsl. f 385, Heerstr. Zd. 42. Stein, tel. 04595-2451. x

Te k. t.e.a.b. GARAGE 6x3 mtr., geheel demontabel. — Schutterstr. 41, Brunssum, tel. 045—254251. x

Prachtige GASHAARD 295,- minigas 145,-, wasmach. 95,-. Kerkweg 40, Puth. x

BLOEMBOLLEN: tulpen 1ste kwal. 10 ct. p.st., narcissen 15 ct. p.st., hyacinten 30 ct. p.st. Veendrich, ing. kasteel Amstenrade. x

Te k. KLEIAARDAPP. 12 ct. p. kg., fritesaardapp. 15 ct., diepvr.-spuiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode, witte en groene kool 25 ct. p. kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p. kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clappsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, 04492-1430. x

Antieke EETHOEK 6-pers., zeldz mooi. Merelstraat 29, Geleen. x

Te k. 2 STEREO-BOXEN (nooit gebr.), 10 watt, plastic schuifwand 260 x 380. Apollolaan 16, N'hagen. x

Witte SLAAPKAMER te k. bed 2.20. prijs f 475,-. Kapsalon Ellis, tel. 045-719470. x

Te koop Bruynzeel AANRECHT incl. bovenkastjes, r.v.s.-blad, afm. 170 cm. Oude Heide 21, N'hagen. x

Wegens verh. overcompl. nieuw overtrokken modern BANKSTEL f 450,-. Rijpkema St.-Jansganck 12 Kerkr.-W. Tel. 045-411113. x

Te k. FORD Corsair de Luxe '66, vraagprijs f 450,-. Te k. hakström basgitaar 1 j. oud. Schoolstr. 32 Kerkr.-W. x

Te k. 2 DRU GEVELKACHELS 5000 en 6000 cal, minikachel 4000 cal., gashaard 6000 cal. slpk. radiator 4000 cal., i.z.g.st. Oude Lindestr. 52 Heerlen. Tel. 045-714155. x

Te koop een volautomatische WASAUTOMAAT bekend merk en een tweepersoons slaapkamer, goed onderhouden. Amsterdamstraat 60 Heerlen. x

1 leren MOTORPAK maat S, 1 p. motorlaarzen no 8, 1 bromf. Zündapp 4 versn. goudkl .Na 6 u Treebeekstr. 113 Treebeek. x

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1ste kwal. 18 ct. p.kg. Wintervoorr. gratis gepoederd en thuisbezorgd. Afgehaald per 100 kf of meer 16 ct. p.kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade x

1 REISWIEG, 1 schommelwieg o.h. 1 kinderstoel, 1 kinderwagenzitje, 1 bankstel, eenpersoonsbed, 2 deuren klerenkast, kompl. slaapk., 2 pers. Te bevr. Kerkstraat 84 Doenrade. x

Te k. BRUIDSJURK m. 36-38. Dr. Alb. Schweitzerstraat 3 Hoensbroek. Na 18 uur. x

Moderne STEREOCOMB. te k. 2 draagb. radio's. Emmastr. 143 H'broek.

Te koop KARRENWIELEN, paardeham, parkietenkooi. Pastoorijstr. 21 Nuth, tel. 04447-2258. x

Te k. Queen Anne BANKSTEL m. tafel en kast. Kanariestr. 9 Heksenberg. x

Reclame: AQUARIUM 100 x 50 x 50, 250 ltr. voor slechts f 145,-. Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. x

Te koop pl.m. 2000 TL BUIZEN à f 0,75. Partij grondkabel 3 en 4 aardig. Bel 043-30534. x

Nieuwe AQUARIUM 60 l. bak compl. m. v.w., verlichting, thermomet. v.d. Vennestr. 36 Kerkrade Rold.-veld. x

Te k. GASHAARD i.pr.st. Sophiastr. 17 H'broek. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045-714658, na 18 u. 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148 Heerlen tel. 045-714658 na 18 uur 045-313898. x

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. vanaf f 125.- tot f 325.- Philips Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstr. 64 Seerlen tel. 711300. x

Moderne KEUKEN te k., aanrecht met 7 onder- en 5 bovenkastjes en 5 meter extra werkblad, 4 jaar oud, tegen ieder aann. bod. Lambertz, Simpelveld, 04442-1754. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

Uitgewasen GRINDTEGELS a f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW franco thuis. Rolducker Tegelhandel, Rolduckerstr. 64-66 Kerkrade Tel. 04445-3576. x

Deze week: blauw gevlamde TEGELS 15x15 cm van f 18,- voor f 12,90 p. m2. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen. 's maandags gesloten. x

Wij zijn in het bezit van 'n partij PLAVUIZEN 10x20 cm in antiek rood genuanceerd welke zeer geschikt zijn voor hobbykamers, terrassen, waskelders, garages en souterrainvloeren, melkkamers, worstkeukens, cafés etc. van f 39,50 voor f 19,50 per m2. Haast U Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen 's maandags gesloten. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste O.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Spec. aanb. Heugafelt TEGELS 50x50 met min. schoonh.foutjes, 3 kleuren van f 8,99 voor f 6,50 p.st. Manders B.V., Willemstr. 109, Heerlen. x

Spec. aanb. HEUGA berberteg. 50 x 50 100 pct scheerwol. Norm. pr. 22,50 p. st. nu 15,95 p. st. Ook lev. via uw woninginr. Manders B.V. Willemstr. 109 Hrl. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit, terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. — Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Te k. pr. SLAAPBANK met dralon bekl. v. f 459,- voor f 339,-. Manders BV, Willemstr. 109 Hrl. x

Nieuw, zware TAFELCIRKELZAAGMACH. hoogte en onder verstek verstelbaar, motor 2 pk f 395,—. SMEZO, Akerstraat 288, Hoensbroek. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering, afm. jaloezieën 200x200 f 132.-; 250x180 f 153.- incl. BTW. MOCA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen tel. 045-714658; na 18 uur 045-313898. x

Te k. weg. pl.gebr. 2 pers. OPKLAPBED en droogtrommel. J. A. Hokke, Heereveldje 30, Waubach.

Te k. stalen KNIKSPANTJACHT l. 9 mtr, br. 2,8 mtr, d. 85 cm. Zeer luxueus afgewerkt. Zo goed als nieuwe Renault motor. Dieptemeter, koelkast, verwarming, roestvrij st. aanrecht. Prijs f 30.000,—. Tel. 711932.

Te k. aangeb. DUIVENHOK in prachtige staat, lengte 9 mtr., br. 3 mtr. Te bevr. H. Reumkens, Gateweiden no. 21, Nieuwenhagen.

Te k. stereo BOXEN 35 W. Donatusstr. 76, Nuth, tel. 04447-2114.

DOBBERMAN pincher reu 1 j., pr. stamboom (Friesland). Molenweg 61 (jeugdherberg), tel. 04490-3316, Sittard.

Te k. stalen MAGAZIJNKASTEN 2 m, 1 m, 30 cm. Winkelprijs f 79.50, nu voor f 49,50. Ook zeer gesch. voor de huishouding. Hendriklaan 2, Susteren.

Te k. ant. eiken LESSENAAR (gepend). Clouzerweg 1, Doenrade (tegenover smederij). x

Carera AUTOBAAN z.g.a.n. gr. form. Aalbersestr. 8 Schaesberg. Tel. 045-315303. x

Te k. GASHAARD 10.000 cal. f 100,-. Uterweg 6 Heerlerheide. Na 19.00 u.

TELEVISIES. Nieuwste model o.a. Grundig, Philips, Blauwpunkt 61 cm grootbeeld met garantie v. 150,- 59 cm T.V af 75,- Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. wegens aansch. nieuwe meubelen z.m. palissander SALONKAST 2.10 m br. Koningstr. 1 Brunssum, tel. 253221.

Weg. pl.gebr. teakh. BERGM. ronde marm. salont., koperen voet, eeth., modern. Vrangendael 94 Sittard.

Weg. oph. filiaal DIEPVRIES Eiland (merk Otner), telmach., stopbus 20 ltr. Berkel autom. snijmach. Marktstr. 5 Waubach.

Vers VLEES voor uw diepvries. Wij leveren uitsluitend eerste kwaliteit hollands vlees. G. Leclercq Markstr. 5 Waubach, tel. 312486.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Te k. ronde GASKACHEL, z.g.a.n. f 125.-. Laurierstr. no. 467 Heerlen x

Te k. LUXAFLEX 1.95x1.90, z.g.a.n. Graaf v. Loonstr. 48 Born.

Te k. 2 GASHAARDEN 6000 en 9000 kcal, gascomfoor 4- en 2-pits en mini gasfornuisje. Kl. Graverstraat 119 Kerkrade-W. x

BRUIDSJAPON te k., maat 38-40. Hoolstr. 48, Voerendaal. x

Speciaalzaak voor alle KLEINMATERIALEN, aluminium en hout, zoals ladders, steigers enz. Hollandmarkiezen, Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

Te k. hoog model KINDERWAGEN en wandelwagen i.z.g.st. samen f 150,—. Vloedstr. 20, Nuth. x

v. Delft KINDERWAGEN te k. donkerbl. f 100,—. Rekers, Ganzeweide 179, H'len. x

Te k. ant. Mechelse KASTEN, ant. armstoelen en div. kleinmateriaal. Hoofdstr. 22A, Schaesberg. x

Te k. VESPA Ciao lichtblauw met mandje f 400,—. Na 18.30 u. Pastoor Habetsstr. 30, Hoensbroek. x

Te koop BOOTPLAN op ware grootte en mal f 50,—, boot 3.3 m, max. 15 pk. Graafstr. 41, Schaesberg. x

2. 26 pct. korting op pracht. METABO 4 toeren klopboormach. 400 W. kompl. met handcirkelzaaghulpst. Van f 405,— nu f 298,—. Smezo, Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Stalen AANRECHT te k. Henry Dunantstr. 25, Brunssum. x

Te k. oudholl. EETKAMER. Trompstraat 8, Heerlen.

Te k. wegens vertr. mooi K.WANDELW. 1. k. B. en R. wagen en autom. wasmach. klein (defect). Don Boscolaan 17, Waubach.

Te koop: in goede staat verkerende WINKELINVENTARIS, o.a. rekken met vele in vakjes ingedeelde laden. Tel. inlichtingen 045-713723. Ná 18 uur.

Te k. rest VERF, beits enz. voor redelijk bod. Tel. 713694. x

Te k. nw. BRUIDSJAPON, maat 36. Heemskerkstr. 30, Meezenbroek.

Te k. EETHOEK, kleerkast, 2½ pits gasstel, radiotafel. Merwedestr. 4, Beersdal.

Te k. nw. GASHAARD f 400,—. radiator olieverw. a. nw. f 125,—, stereo comb.kast radio pic-up (pr. st.) f 350,—, stereo radio f 150,—, kachelhout gratis ophalen. Heerenweg 90, Nieuwenhagen. Na 17 u.

Te k. DIEPVRIESKAST inh. 140 l a. nw. Te bevr. Heerlenseweg 3, Schaesberg.

Te k. aang. Gotische TAFEL met 4 stoelen. Dr. Alb. Schweitzerstr. 4, H'broek.

Te k. MOEDERHAARD c.v. olie m. muurtank, 250 liter f 200.-. St. Jozefstraat 69, Kerkrade-W. x

Te koop betonpl. GARAGE 6 x 4 mtr., met voor- en zij-ingang, gesch. voor bergruimte of werkplaatsje. Kerensstraat 6 Kerensheide.

Te k. 2½ mtr pal. WANDMEUBEL f 300.-. Tel. 04494-46397.

Te k. ant. Luikse glazen eiken KAST. Te bevr. Raadhuisstr. 13, Hulsberg, na 20 uur, tel. 04405—1685.

Te k. ant. Engelse BUITENLANTAARN f 550,-. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij kerk)

DRUMSTEL te k. Horizonstraat 98, Treebeek.

Te k. AQUARIUM. Europastraat 39, Schaesberg, na 16 uur.

Te k. SALONKAST m. tafel en 6 stoelen z.g.a.n. Kantstraat 1 c, Waubach, na 6 uur. x

1 gr. en 3 kl. BOEKENK. m. glasschuifd. en laden, 2 bureaus, badgeiser, alles spotgoedkoop, moet weg. C. Bremen Markt 28, Kerkrade

Te k. bisam BONTMANTEL lang model, m. 40-42, kleur grijs-beige. Tel. 04490-9997 Fazantstr. 31, Sittard. x

Te k. SALONKAST 200 cm br., kl. teak, i.z.g.st. Peter Schunckstr. 654, Heerlen, dag. van 18—20 uur, telef. 045—4412923. x

Te k. KINDERWAG., kinderkamertje, gashaard. Wilhelminastr. 18, Waubach.

Te k. eiken EETKAMER, best. uit 4-drs kast, tafel en 4 met leer bekl. stoelen. Tel. 04406—40301. x

Goedkope BALKEN 5x15 cm f 3.25 p. m.; 6x16 cm f 4.55 p. m.; 8x18 cm f 5.95 p. m.; kepers 4,8x4,8 cm f 1.18 p. m.; 4,8x7,5 cm f 1.73 p. m.; 4,8x10 cm f 2.27 p. m.; 6x5 cm f 1.62 p. m.; 6x8 cm f 2.38 p. m.; 6x10 cm f 3.13 p. m.; 8x5.5 cm f 2.10 p. m.; 8x9 cm f 3.08 p. m.; 8x10 cm f 4.05 p. m. Spaanderplaten 250x125 cm 8 mm f 10.52 p. pl.; 10 mm f 11.92 p. pl.; 12 mm f 13.39 p. pl.; 244x122 16 mm f 14.07 p. pl.; 18 mm f 16.58 p. pl.; 22 mm f 18.64 p. pl., excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

AARDAPPELKISTEN te k. in bouwpakket, 350 kg en 300 kg, goedkoop in prijs. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen tel. 045—311892. x

ANTIEK. Antieke meubelen, kop. hanglampen, klokken, leuk kleingoed. Mauritsweg 116 Stein, tel. 1204. x

AARDAPP.SCHILMACH. in goed staat, merk Hobart, f 200.-, hotel-vaatwasmach. compl. m. bakken etc. f 1000.-, Siegler oliehaard m. tank 600 ltr f 400.-, pers.lift electr. Van Straaten-Schindler 300 kg, 4 verdiep., met liftboek f 10.000,- Huize Beatrix Maastricht, Tongersestr. 20, tel. 12411. x

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Deze week weer pracht aanb. massief eiken BANKSTEL zeer royaal f 1090,— , gr. massief eiken wandkast f 1595,—, 4 zeer zw. massief eiken stoelen f 495,—, eiken eetk.taf. lang of rond vanaf f 95,—, klassieke bankstellen in bijzonder zware uitv. vanaf f 695,—, massief eiken 3-2-1-combinatie bankstel 'n juweel f 1595,—, mod. bankstellen in werkelijk zeer degel. uitv. vanaf f 595,,— verder mod. eeth. en wandmeubels aan weggeefprijs, ondanks deze spotprijzen ook nog inr. oude meubels mog. x

Dit zijn geen prijzen maar prijsjes. Voor splinternieuwe MEUBELS, klassiek Engels bankstel iets moois f 695,—, massief eiken kasten vanaf f 695,—, massief eiken zilverkast f 795,—, eiken oudhollandse eeth. f 495,—, mod. eeth. f 245,— enz. Alles direkt leverbaar en ondanks spotprijs inr. en fin. mog. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te ber.). x

BENELLI brommer, bouwj. 1974 4 versn. voet ,niet van nieuw te onderscheiden f 1000,—. Financiering , indien gewenst. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

Klein partijtje ingeruilde FIETSEN in prima staat, vouwfietsen en jeugdfietsen van 4 tot 12 jaar en prima merken: Gazelle rood, Burgers blauw, Renold sport groen. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

Te k. palissande r KAST. Caeciliastr. 6, Kerkrade-W. x

Te koop van part. koperen KETEL, oude stoel, oude pers (Beloutch). Koopjes. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach. x

Te k. 2 OVERJASSEN (hele zware) f 35,— p.st., z.g.a.n. costuums f 15,— p.st. m. 52-54, zwarte herenhoeden f 2,50 p.st., traploper (Engels motief, kleur goudgeel) met overloop en gangloper 4,25 m en verchr. brede rails en onderleggers, bijna niet gebruikt, pr. samen f 275,—. Na 6 u. Ploum, Laurastr. 4, Chècremont-Vink (behalve maandag niet). x

Te k. 5 MUURCONVECTORS gas als nieuw voor een koper tegelijk een prijs. Te bevr. Rozenstr. 23, Kaalheide, tel. 413919. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. wegens aanschaf c.v. De Lingestr. 26, Kerkr.-W. x

Te k. FIAT 125 bouwj. '70 met radio in prima staat f 1500,— . Gladiolenstr. 173, Kerkrade (W). x

Aangeboden 2 CV-RADIATOREN kl. maat. Tel. 04490-7117. x

Te k. JONGENSRENFIETS lft. 10-12 jr. Wilhelminalaan 24, Grevenbicht.

Te k. Etna MINIGASKACHELTJE. Dr. Nolenslaan 95, Sittard, tel. 6890

EETKAMER te k.a. Schinvelderstr. 1B, Brunssum.

Te k. electr. GRASMACH. Bl. en D. 1 jaar oud. Engerstr. 4, Treebeek.

Te koop Hoenson OLIEHAARD m. ton, gas minikacheltje 3-pits. Akerstr. 100, Kerkrade-W.

Te koop antieke mahonie HANGKAST. ant. kruisbeelden, 2 wastafels (houten), 2 stalen 2-pers. bed. en matras, eiken tafel, stoelen, eiken kast, gashaard, gevelkachel, minigas enz. Te koop a.s. zat. 5 okt. van 9.00-17.00 u. Rijksweg Z. 300, Geleen.

TE KOOP GEVR.

HANDELAREN en bedrijven voor koper en metalen betalen wij de laagste prijzen. Grooth. H. Hanssen Lintjensweg 2 Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. kleine PERS.-AUTO, niet ouder dan 3 jr. Tel. 045—211489 of br. ond. no. B 1407 L.D. Brunssum. x

Firma Menten Metaal Tuddernderweg 281 tel. 04490-2283 vr. rood KOPER, geel koper, aluminium, accu's, lood, zink, tevens alle andere non ferro. Wij betalen de beste prijzen van heel Limburg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Wie heeft voor mij een goede FOTOCAMERA te koop. Br met prijsopg. en omschrijving ond no H 3850 LD H'broek. x

GASHAARD, minigaskacheltje en kolenconvector gevr. Tel. 043—15165 M'tricht.

Te k. gevr. houten KERMISPAARD van kindercaroussel. Antw. met prijsopgave aan Boels, Heidepad 10, Munstergeleen. x

Te k. gevr. M.G.B. MOTOR moet besl. i.g.st.z. Tel. 045-414624. x

Te koop gevr. VRACHTAUTO bj. plm. 1970, laadvermogen plm. 3 ton, plm. 4 mtr. achtercabine. Tel. 045-213071. x

Te k. gevr. open DIEPVRIESKIST. Vogely BV, Zandweg 101, Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met c.v., gebr. v. keuken, douche en tel., ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Te huur gemeub. ETAGE. Te bevr. Hommerterweg 15B, Hoensbroek. x

Nette KOSTHEREN gevr. Stationstr. 17 Beek tel. 2139. x

Gem. KAMERS te h. Tel. 216714 Heerlerheide. x

300m2 WINKELRUIMTE te huur, gelegen te Geleen, Elisabethstraat 7-9, nabij de markt. Tel. 04492-1865 of tel. 04494-4899. x

Te h. gem. KAM. m. bad, kook en stook gelegenh. alleen v. dames f 150,- p.m. Tel. 045-410591. x

Verhuur van personen- en BESTELWAGENS v.a. f 22,50 p. dag. 100 km vrij. Garage Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Te huur aangeb. in Hoensbroek nabij Stm. Emma gestoffeerd KANTOOR- of showroomruimten ook geschikt voor dagwinkel, 2 vertrekken plus keuken. Te bevr. Markt 29, Kerkrade, tel. 04445-2618. x

Te huur aangeboden in Hoensbroek gemeub. BOVEN-éTAGE, huur f 450,— p.mnd. Excl. gas en elektro. Geschikt voor 2 tot 4 pers. Te bevr. Markt 29 Kerkrade, tel. 04445-2618. x

KAMERS te huur m. voll. pens. f 94,50 p.w. Pension Wilhelmina Buttingstr. 24 H'broek, tel. 214804. x

Te huur gem. KAMER v. alleenst. gem. H'len, tel. 212005 of 214897. x

Ongem. KAMERS te h. v. alleenst. dame. Na 6 u. Tel. 04445-5426.

Te huur vrijst. gestoffeerd WOONHUIS bij Rijksweg Noord te Geleen: grote garage, v.- en a.tuin, living 60 m2, keuken, bijk., kantoor, 4 sl.kamers, badk. m. ligb., c.v., huurprijs n.o.t.k. Bevr. tel. 04492-1865.

Heerlen te h. in centrum KANTOORRUIMTE best. uit hal, 3 kantoorvertrekken, keuken en archief, ruime parkeermogelijkheden aanwezig, huurpr. f 600.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Hoensbroek te h. KANTOORPAND best. uit 5 vertrekken, kelder, keuken, toilet en zolder. Aanvaarding direkt, huurpr. f 450.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te h. gem. ZIT-SLP.K. met c.v. en gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-212176. Na 19.00 u.

CARAVAN- en BOTENSTALLING in afgesloten loods. Waubach, telef. 045—315607. x

Op zeer goede stand te Heerlen voor 1 of 2 pers., gemeub. APPARTEMENT, centr. verwarmd, privé douche, toilet en televisie, met volledig huish. onderhoud. Tel. 045-714030. x

Te huur KAMER, aparte ingang. Kampstr. 34, H'heide, na 6 uur. x

Te huur gem. KAMERS bij dame alleen. Tel. 04451-378, na 20 uur. x

Te huur MAGAZIJN 80 m2. Ridder Hoenstr. 75, H'broek, tel. 045—212555. x

Te huur gem. BENEDENWONING met c.v., 3 kam., keuken, w.c., douche, kelder en tuin, gel. centr. Kerkrade. Tel. 045—352008 na 17 uur. x

Te huur aangeb. kompl. WONING met c.v. eventueel gemeub. in Niederbusch bij Gangelt 150 m van de grens. Melden Hompertsweg 17A, Schaesberg, tel. 045-311003. x

Te huur luxe FLAT. Bleijerheidestraat 155, Kerkrade. x

KOSTHUIS aangeb. voor heren middelbare leeftijd, omg. Schin op Geul. Br. o. nr. V 9660 bijk. LD V'burg. x

Gem. KAMERS te Heerlerheide, studenten geen bezwaar. Bokstr. 77, Heerlerheide.

TE HUUR GEVR.

Ouder echtp. z.k. zoekt kl. HUIS m. tuin. Wil goed onderh. te Kerkr.-W. of naaste omg. Br. o no P 8796 L.D. Spek'hei. x

Te h. gevr. door echtpaar met kind WONING omg. Kerkrade-Heerlen met 2 slp.kamer ev. tuin. Prijs tot f 300,- p.mnd. Br o. no. K 4700 LD Krd. x

Goed gem. KAMER, douche of bad, rustige omgeving, Heerlen e.o. gezocht door 39 j. verkoopleider, veel op reis, hoofdz. dus voor weekends. Tel. 045-414041. Mogelh. t. bezichtiging op 7, 8, 9 okt. x

Een van onze medewerkers zoekt een nette, gemeubileerde KAMER, liefst met bad of douche, in of rond Heerlen, voor 3 mnd. Prijs plm. f 200,— p. mnd. (event. pension). Aanb. 045-718100, toestel 115.

RUILEN

DUPLEXWONING (boven) te Roermond-Maasniel te ruil aangeb. v. eengez.won. flat in Heerlen en omgev. Driekhoeksruil. Br. ond. no. M 412 LD Hrl.

Te r. EENGEZ.WON. 4 sl.kamers grote keuken, tegen kleinere eengez.won. onver.waar Hofstr. 8 Vrieheide Heerlen. x

BEN.-FLAT te Geleen, 3 slaapk., m. c.v., huur f 211,- p. mnd., te ruil teg. eengez.-woning, omgev. Heerlen. Leeuwenhoekstr. 99 Geleen-Zuid. x

2-kamer FLAT met c.v. en douche te A'dam te ruil teg. dito in Z.-Limb. Telef. na 18 uur 020—154118.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. mooi HUIS of bungalow met veel grond, weiland of boomgaard. Popa Valkenburgerweg 2 Hrl. tel. 714317. x

Te k. in Beek: vrijstaand gezellig HUIS met mooie tuin. Br. ond. nr. S 8427 LD Sittard.

Groot vrijst. WOONHUIS met flinke tuin te koop. Graaf Jacobstr. 16, Horn. x

Centrum Heerlen. Zeer gunstig gelegen WONING met achterzalen apart bereikbaar. Te gebruiken als showroom of opslagruimte. Frontbr. 10,5 m. Tot. opp. plm. 450 m2. Aanv. in overleg Vr.pr. f 253.000,—. 045-212613. x

Zoekt WON. in Beek m. tuin f 1000,- bel. Huur f 400,- Br. o. nr. 20 LD Beek. x

Te k. HERENHUIS m. garage, c.v. en douche. Oude Heerlenerweg 16, Sittard.

Part. b.t.k.a. gr. HUIS 10 kamers uitst. verzorgd en gel. in Hrln-Z. Gezinnen, studenten, groepen jongeren (communes) kunnen hun wensen m.b.t. evt. huur, koop, bekend maken. Br o. nr. B 413 L.D. Hrl. x

Te k. gevr. BOUWPLAATS of huis voor klein gezin in H'broek omg. Mariarade. Wiersma Emmastr. 45 H'broek, tel. 212725. x

BRUNSSUM te k. riant vrijst. herenhuis omg. ziekenhuis, met c.v. (gas) grote gar., 2 woonk., gr. keuken, bijkeuk, kelder, 3 slpk., grote badk. m. ligbad, grote zolder opp. ca. 600 m2. Te bevr. Dond., vrijd. v. 16-19 u. en zat. v. 14-19 u. Semmelweisstr. 17 Brunssum. tel. 045-251454. x

Te k. HUIS. Ind. zolder, 4 slaapkamers. Beneden doorl. kamer, keuken, bijkeuken, wc, bad. gr. hal, m. c.v., gr. tuin. Spoedig te aanv. Rond. Staai 18 Grevenbicht. x

Te koop HUIS met inboedel, ingericht v. kamerverhuur. Huuropbrengst plm. f 1475,— p.m. Br. o. nr. P 413 LD Hrl. x

HUIZEN

Te k. in Kerkrade-Blijerheide GARAGEPAND met parkeerterrein 600 m2 groot, waarvan 300 m2 bebouwd. Zeer geschikt voor diverse doeleinden met aangrenzend halfvrijstaand woonhuis, ruime woonkamer met parketvloer, open Amerik. keuken, 3 slaapkamer, grote tuin. Ind.: hal m. 2 mk., woonk. keuken m. 3 mk., bijkeuken, waskeuken, 3 gr. slpks, serre (6.30x3.10 m), badk. m. ligb. en toilet, badkamer, gasverwarming, zon op zuiden. Bouwjaar geheel 1966. Vr.pr. f 152.000,-. Br. o. no K 4699 L.D. Krd. x

Te koop BOUWTERREIN 410 m2 gelegen te Zutendaal. Te bevr. de Halstr. 21 Stein. x

Te k. gevr. ouder HUIS met tuin. Tel. 045-215271. x

Te k. half.vrijst. HERENHUIS. Kasteelweg 52 Born, gede ligging, garage, c.v., kelder, tuin 370 m2, doorzonkamer, serre, keuken, 4 slaapk. 1 m. vaste wastafel, douche m. vaste wastafel. Vrij te aanv. 1 dec. f 79.000.- k.k. Tel. 04120-22931 of 04490-4479. x

België het investeringsland voor de Nederlanders. Unifinter, een belangrijke Zwitserse financiële groep bouwt voor U te Genk, in Belgisch Limburg KWALITEITSAPPARTEMENTEN met 2 of 3 slpk. n. keuze op 50 m van het Shopping-Center, het grootste winkelcentrum van beide Limburgen, in de nabijheid van de autosnelweg, met rechtstreekse verbinding naar Maastricht-Aken, op slechts vier kilometer van het Limburgs Universitair centrum, in de onmiddellijke omgeving van gekende recreatieoorden. Vaste prijzen, geen indexaanpassing, alle kosten inbegrepen, behang en vloerbekleding door de koper te kiezen, verzekerde toekomstwaarde. Genk Economische Hoofdplaats van Belgisch Limburg. Inlicht. tel. 11 356941 Genk, 11 279513 Hasselt.

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een huis naar uw keuze in de WONINGGIDS voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen, Tempsplein 26, telef. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

LIMBRICHT-Einighausen. Vrijstaande woningen met c.v. en garage. Ind. o.a. woonkamer m. open keuken van 40 m2, compleet inger. keuken met o.a. afzuigkap, inbouwoven, kookplaat en koelkast, 4 sl.k. met ligbad. Vliezotrap naar zolder. Prijzen v.a. f 95.300,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Wegens beëindiging expositie! Volledige cassette TAFELBESTEK. edelstaal en zilverpleet tegen vrijwel gehalveerde prijzen. Bekend merk. Inl. 04494-42274. Ook 's avonds. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligb. en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slpk., patio en terras. Prijzen vanaf f 119.828.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

STEIN: riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk., toilet alsmede groene terrazzo-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slpk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligb., douche en v.w., optimaal privé-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 100.668.- incl. centr. app. k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

AMSTENRADE te koop bouwteerein groot ca. 1840 m2 Vraagprijs f 75.000.- kk. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijst. landhuizn met c.v. en gar. Ind. o.a. gr. L-vorm. woon-eetk. met open verbinding naar keuken met verlaagd plafond, afzuigkap en div. kasten; 1e verd. 4 slpk., badk. met douche, boven de gar. is een gr. bergzolder, tevens nog vliezotrap naar zolder. Prijzen f 89.529,- v.o.n. Rijkspremie tot max. f 9918.-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

KERKRADE-HAANRADE. In Haanrade zijn nog 8 drive-in-woningen te koop. Keus uit 2 types. Ind. type B. L-vorm. woonk. m. open keuken voorz. v. o.a. wasemkap, aparte eetkemar, 3 slpk. badk. m. douche div. ingebouwd kasten, tuin en garage. Ind. type D: Split-level drive-in woning met o.a. grote mod. inger. L-vorm. eetk./keuken, woonk. 3 slpk., badk. m. ligb. aparte 2e toilet, garage en tuin. Prijzen v.a. f 84.666,80 v.o.n. Rijkspremie tot max. f 2520,-. Stienstra Heerlen BV, Temsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Voor div. relaties vragen wij te koop WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

SITTARD te koop terrein aan de Paardestraat geschikt voor de bouw van winkels en kantoren, groot ca. 826 m2. Prijs op aanvraag inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330.

V'burg: vrijst. HUIS te k., gel. te Houthem, bev. gr. kam., keuken, bijkeuken, 4 slpk., kelder en zolder. Inl. America, V'burg, tel. 04406-12118. x

STEIN, Middenst.woningen met c.v. en garage aan de Maretzstraat. Ind. o.a. woonk. in Z-vorm 38 m2, mod. keuken met rvs-aanrecht en div. kasten, 1e verd. grote overloop, 3 ruime slapk., badk. met douche, 2e verd. vaste trap naar zeer ruime hobbyzolder, waar door grote ramen veel mogelijkheden geboden worden. De woningen worden uitgevoerd met aluminium ramen. Prijs v.a. f 78.822 v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

NUTH te koop tussengebouwd winkelwoonhuis met werkplaats en tuin, gemakkelijk tot enkel woonhuis te verbouwen. Vraagprijs f 69.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

KERKRADE-West te koop winkelwoonhuis bestaande uit woonkamer keuken met bijkeuken berging 3 slaapkamers, zolderkamer betegelde achterplaats. Vraagprijs f 70.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HOENSBROEK: te k. Hvrijst. woonh. met gevelverw., dubb. woonk., keuk., serre, kelder, 4 slk., badk. m. ligb., zolder via vaste tr., tuin f 70.000, —k.k. Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Posterholt: te koop oud vrijliggend BOERDERIJTJE met tuin en weiland (1650 m2). Het boerderijtje (zeer solide) is bijzonder geschikt om te verbouwen tot bungalow o.d. Uiterlijk juli of eerder vrij te aanvaarden. Prijs f 75.000,—. Br. o. nr. 0835 LD Hrl. x

Te k. te Schaesberg aan Hoofdstr. ant. BOERENHUIS „1793" m. veel eiken balken, tot. grondopp. plm. 400 m2, event. m. goedgek. verbouwingstekening, ook zeer geschikt v. bouw v. zakenpand, daar het t.o. het nieuwe centrum ontw.plan ligt. Te bevr. Hoofdstr. 22A. Schaesberg. x

Ulestraten te k. halfvr.st. HUIS met tuin bj. '64 goede ligging. Ind. gr. kam. en open haard. keuken, bijkeuken, 3 slpk., gar., zolder, kelder en c.v. i.pr.st. Inl. America, V'burg, tel. 04406-12118. x

hulsberg: te k. h.vr. HUIS met gar., c.v., tuin. Dr. Poelsstr. 15. x

V'burg: te k. pr. VILLA op beste stand. grondopp. 1300 suite, kantoor, serre, keuken, gar., keld., 3 slpk., 1 mass.kam. en c.v. Vrij te aanv. Inl. America, V'burg. tel. 04406-12118. x

Hoensbroek: te koop aangeb. halfvrijst. HERENHUIS en garage, bouwjaar 1971. Indeling: hal, toilet, grote keuken met parketvloer, grote woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, grote beschoten zolder, het geheel voorzien van c.v. Prachtig aangelegde voor- en achtertuin. Vaste prijs f 102.000,— k.k. inclusief nieuwe vaste vloerbedekking door gehele huis. Vrij te aanvaarden ca. 1 dec. '74. Brieven onder nr. H 3852 bur. LD Hoensbroek. x

BOUWTERREIN te k. bij kleuterschool te Merkelbeek. Te bevr. Viel 88, Bingelrade. x

Te k. oud HOEKPAND te Chèvremont, ged. vrij van huur, prijs f 35.000,—. Inl. tel. 045-313083. x

Te k. gunstig gel. ZAKENPAND te Kerkrade. Inl.: tel. 045-313083. x

Munstergeleen: te k. excl. LANDHUIS 1400 m2 grond, plm. mei 1975 te aanv. Pr. f 254.000,—. Tel. 04494-46956. x

OIRSBEEK: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., bijkeuk., serre, 4 slk., badk., vliering, mooie tuin f 105.000, — k.k. Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

KONINGSBOSCH: te k. vrijst. winkel-woonhuis aan de Haverterstr., 800 m2 grond, goedgekeurde tek. voor verbouwing aanwezig, f 70.000,— vrpr, Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonh. met gevelverw., dubb. woonk., keuk., serre, schuur, 4 slk., badk. met ligb., zolder via vaste tr., tuin. Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Namens onze cliënten vragen wij te koop in Stein, Elsloo MIDDENST.WON., herenhuizen en bungalows in de prijsklasse van f 50- - f 180.000,—. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HOENSBROEK: Oranjestraat. Winkelwoonhuis in goede staat van onderhoud. Koopprijs: f 90.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

GELEEN: Begoniasingel. Degelijk woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, L-vorm. woonkmr., douche, kelder, 3 slpkmrs en vliering. Koopprijs: f 40.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

Heerlen: vrijst. WOONH. met c.v. en garage. Ind. o.a.: bet. hal met marmer, gr. living 8.50x3.91, met parketvloer, bet. keuken met dubb. spoelbak, 4 slaapk., badk. m. ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. In overl. te aanv. Vraagpr. f 135.000,—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. HOEKHUIS, 2 garages en veranda. Bockhoutstr. 1, Eygelshoven. x

SIMPELVELD: oud boerderijtje met diverse stallen. Prijs nader overeen te komen. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

TREEBEEK: woonhuis met goed lopend dameskapsalon. Koopprijs: f 110.000.— k.k. Incl. inventaris kapsalon. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

GEULLE, Mevr. v.d. Meystraat: zeer mooi gel. vrijst. atriumbung. m. c.v., zonneterras en tuin m. veel privacy. Ind.: hal m. garderobe en solnhofervloer, woonk. m. parket en open haard, keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., bidet en dubb. v.w., terras, visvijvertje en gar. Tot. opp. 560 m2. Aanv. spoedig. Vraagpr. f 168.000 k.k. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

LIMBRICHT: riant gel. halfvr. bung. m. gar. en c.v. Ind.: royale hal, L-vorm. woonk. 36 m2 m. prachtige open haard en marmeren vloer, keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w. Vraagpr. f 120.000 k.k. Aanv. medio maart a.s. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Heerlen: WOONHUIS met berging. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, woonk., binnenpl. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: 1 slaapk., zolder. In overl. te aanv. Kooppr. f 65.000,—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

BEEK te koop van part. halfvrijst. groot ouder huis met c.v., grote tuin 735 m2. Direkt te aanvaarden. Maastrichterlaan 71, s.v.p. geen makelaars.

Heerlen: rand Heerlen-Hoensbroek. VILLA met c.v., garage en tuin. Ind. kelder, royale hal, woonk. plm. 40 m2, keuken, bijkeuken, 3 slaapk. 2e verd.: 2 slaapk. en zolderruimte, medio 1975 te aanv. Onderhoudstoestand goed. Vraagpr. f 115.000.—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. gevr. in Midden- of Zuid-Limburg klein BOERENHUIS of boerderijtje, hoeft geen grond bij te zijn. Antwoord m. prijsopgave aan Boels, Heidenpad 10, Munstergeleen. x

Omgeving Valkenburg te koop groot LANDHUIS met groot stuk weiland (circa 3000 m2), waarop ruime veestal. Het geheel is zeer goed onderhouden, zeer rustig en landelijk gelegen, geheel voorzien van c.v., garage. Vanwege de ligging in toeristenstreek bijzonder geschikt en ingericht voor pension (beneden 5 ruime vertrekken, boven 7 slaapkamers met stromend water en apart toilet). Spoedig vrij. Koopprijs f 195.000,—. Br. o. nr. 0834 LD Hrl. x

Te k. vrijst. BUNGALOW m. c.v. en garage opp.vl. 915 m2. 2 slk.. souterrain 6-3 m, woonk. m. open haard en schrootjesplafond. nabij recr.gebied. A.i.o. tel.04754-2423.

BOUWVAK

Voor het moderniseren van een bad of KEUKENINR. geheel compl. het volgende nummer draaien 045-412555. x

Gaat U bouwen of verbouwen? Kom naar de BOUWBEURS te Maastricht. Van 1-6 okt. van 2 tot 10 uur 's avonds geopend. Alles over huur - koop van bouwgereedschap. Dassen bouwmachines Gronsveld 04408-1516-1756. x

Te k. rest. AANNEMERSMATERIEEL. Tel. 713694. x

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES en zwarte dwergpinchers. Tev. enkele oudere dieren t.k. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-362. x

Te k. DWERGPOEDELS m. stamboom. Achter de Winkel 30, Schaesberg (flats), na 6 uur. x

Te k. Mechelse HERDER 4½ mnd. Pr. Hendrikstr. 47, H'broek. x

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES, ingeënt en ontwormd, m. stamb. Servatiusstr. 45, Bleijerheide. x

Te k. jonge HENNEN, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. langh. TECKELTJES en zw. dw.pinchertjes. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459—237. x

Enige oude DWERGPOEDELTJES. Prins Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. SCHAAP. Veeweg 17 Waubach. x

Te koop SCHAPENLAM, 7 maanden oud. A. Vromen Heesbergstr. 71 Heerlen. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. HOND Wellsh Terrier 7 mnd oud, teef m. stamb. St.-Jansganck 12 Kerkr.-W. Tel. 045-411113. x

Te k. jonge en oude SCHAPEN en jonge schapebokken. Pater Vaessenstr. 1 H'broek Zd. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka Maak zelf tel. afspr. 04445-6487.

Te k. KL.KAN. m. en p., putter bast. Vrijd. na 5 uur niet en 's zaterdags de hele dag niet. Pleyweg 23, Palemig Hrl.

Te k Duitse HERDERS, 7 wk Altaarstr. 33, Schinnen, 04493-1609.

Te k. Duitse HERDER, reu, 16 mnd., met stamb., niet gesch. voor dress. Tel. 045-312166 na 14 uur.

Halfbloed ARABIER te k., 2½ jaar, met pap. Tel. 212706 Mgr. Lemmensstr. 4, Hoensbroek. x

Zwarte DWERGPOEDELS te k., met stamb. en geënt. 't Kempke 25, Borgharen. x

Te k. jonge gladh. TECKELS, m. stamb., ontwormt en ingeënt. Resedastraat 9 Geleen, tel. 04494—49819. x

Te k. PAPEGAAI m. kooi. Koekoekstr. 7, Brunssum.

Weg. omst., welke oudere mensen willen TECKEL nemen (lekkere dikkerd), 4 jaar oud, teefje, vraagt alleen goed tehuis. Tel. 043-35742. x

Te k. Mech. HERDER, 18 mnd., gesch. voor dressuur. Burg. Hennequinstr. 40 WVV Maastricht.

Te koop ARA (papegaaiensoort), mooi gekleurd. Fatimaplein 15, Munstergeleen tel. 04490—4837. x

Te k. nest Duitse HERDERS m. stamb. Waterstraat 13 te Geleen. x

Deense DOG te k. m. pap. voor f 300,-. Heerlerweg 86 Hoensbroek. x

Te k. jonge zwarte DWERGPOEDELS, 9 wkn oud. Na 18 uur Dr. A. Kuyperstr. 55 Brunssum. x

Goedkoop af te halen jonge HONDEN. Kantstraat no. 42. Waubach.

Te k. enige zwarte DWERGPOEDELS en middelslag poedels v. pr. afstam. Tilly Busch, gedipl. trimster van alle rassen. Putstraat 50, Sittard. x

Te k. HENGST Welsh m. pap. 17 mnd. Sectie B en dwergkonijntjes 8 wek. oud. Tulpstr. 53, Vaesrade. x

Te k. DOBB. pincher, reu, 1 j. pr. stamboom uit Friesland. 04490-3316. x

Te k. SIEREENDJES (Caroline), fazanten en fretten. Wintrakerdorpstrat 10, Wintraak Munstergeleen. x

Nog enkele zeer mooie goedkope korth. TECKELTJES. Schandelerstraat 18. Heerlen. x

Zwarte POEDEL te k. een jaar oud m. papieren. Heggestraat 57, Schaesberg.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen Palemig tel. 710654 er 717512. x

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Maastr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers en motors. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld PL. Verzorging van autopapieren en verz. Moderne serviceinrichting aanwezig, ook onderhoud van uw auto mogelijk. Alleen verkoop van eerste klas automobielen. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend, zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. Voor inlichtingen belt u 045-212091. Afdeling luxauto's: Opel Ascona 1600 met gasinstallatie type 73 kl. oranje. Opel Ascona 1600S bj. 71 okergeel, Opel Ascona kl. oranje bj. 72. Opel Ascona 1600 4-deurs bj. 71 groenm., Ford Capri 1700GTXL zilverkl. bj. 70, Ford Capri 1700GT kl. oranje bj. 70, Ford Capri 1500GT kl. groen bj. 70, Ford Capri 1500GT kl. groenm. 70, Ford Taunus 1600L model 73, Ford Taunus 15M bj. 71 70 69 68, Ford Escort bestel bj. 72, Mercedes 200 automatic benz. bj. 70, Fiat 850 coupé bj. 72, Fiat 127 bj. 72, Fiat 128 bj. 72 71 70, Fiat 850 bj. 70 en 69, Opel Rekord 1700 model 73, Opel Rekord 1900 model 73, Opel Rekord Bestel bijna 1974, Opel Rekord bj. 71 70 69, Opel Kadett de l. bj. 72 groen, Opel Kadett 72 wit, Opel Kadett LS bj. 70 69, Opel Kadett bj. 72 71 70 69, Opel Kadett stationcar bj. 70, BMW 1600 bj. 70 en 69, Ford Escort bj. 70 en 69, VW type 72 en 71, Mini 1000 type 70 f 2.250, Opel Commodore 4-drs type 72, Toyota Corolla coupé bj. 72 oranje en diverse goedkopere inruilers. Afdeling bedrijfwagens: Ford Transit Bus de l. type 72, Ford Transit bus bestel bj. 72, VW Bus met banken bj. 70, Opel Rekord bestel type 74, Ford Escort bestel bj. 72, Renault 4 bestel bj. 72, Opel Kadett bestel bj. 69, Opel bestel bj. 69, Opel Blitz met 3 zijdige kyper en nieuwe motor. Leijenaars Autocentrale, waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. x

Wij bieden aan: CHRYSLER 180 '72, Chrysler 160 GT '72, Chrysler 160 '71, Simca 1301 S automatic '70, Simca 1301 S '72 '70, Simca 1301 S toerist '71, Simca 1501 S toerist '70, Simca 1501 GL '66, Simca 1500 GL '66, Simca 1300 LS '66, Simca 1100 GLS '70, Simca 1100 LS '72 '71, Simca 1000 Rally I '72, Simca 1000 GLS '72 '68, Simca 1000 LS '71, Simca 1000 GL '70 '67, Daf 33 '68, Datsun 1200 '71, Mazda 616 '71, Citroën GS Club '71, Fiat 128 '71, Fiat 124 '69, Fiat 850 S '69, Fiat 850 S Coupé '68, Ford Cortina '66, Ford 12M '70, Opel Rekord '69 '68, Peugeot 404 '67, Renault R10 '71, Triumph Herald '70, Toyota bestel '69, VW '69 '68, VW 1600 '69, VW 411 '69. Autobedrijf W. Steins en zn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 045-714717 en 045-710503. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., In- en verkoop van automobielen. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929. x

Te k. R16L bwj. '70 i.g.st. Tulpstraat 28, Vaesrade, tel. 04447-1898. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweede hands auto's en onderdelen. S. Marxer, Kapelweg 24 Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

Te k. gevr. klein PERS.AUTO. Niet ouder dan 3 jr. Tel. 045-211489 of br. ond. nr. B 1408, LD Brunssum. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. enz. Alle ruilmotoren voor elk type auto. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen, enz. enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Te k. aangeb. MERCEDES 200 D '67 en Mercedes 200 D '69. Hommerterweg 15B. Hoensbroek. x

Uw Audidealer biedt aan: AUDI 60 1972 rood, Audi 60 1971 beige, Audi 60 1968 beige, Audi 100 S 1970 grijs, Audi 100 LS 1970 groen, Audi 100 GL 1972 blauw, Ford 1300 L 1972 met. bruin, Ford Escort 1969 wit, Opel Kadett 1972 met. groen, Peugeot 204 1972 wit, Sunbeam 1600 TC 1972 met. bruin, VW 1300 1966 wit, met Bovaggarantie. Automobielbedr. F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-214415. x

Te k. v. part. FORD Capri '69 type 1300 kl. wit m. rode bekled. a. nw. Pr. f 3750,—. Aral Servicestation, Maastrichterstr. Brunssum. x

AUTOKLINIEK H. Knops biedt te k. aan Mazda 1800 bj. '71 zeer mooi f 4.500, Ford 1600L bj. '72 zeer mooi f 6.200. Inr. fin. mog. Gulf S.Station Unescostr. 76, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-214487. x

Speciale aanbieding. FORD Granada GXL coupé met schuifdak en radio kleur silver blue metalic, bekleding blauw nylon, automaat. Deze fabrieksnieuwe wagen f 21.000 incl. BTW. Auto Könings BV. Off. Ford-dealer Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard, tel. 04490-6046. x

Te k. OPEL Rekord '68 f 850, VW 1600, Vauxhall Viva. Inruil v. brommer mog. P. v.d. Heijdenlaan 12, Chevr.-Kerkrade. x

CITROëN Ami super 1015 1973 1e eigenaar f 5600, Opel Ascona 125 1973 als nieuw f 6850. Simca 1000 Speciaal 1973 1e eigenaar f 5250. Ford Capri 1700GTXLR 1e eigenaar f 4950, Simca 1000GL 1971 f 2950, Simca 1301 Speciaal 1972 f 5250, Opel Rekord 1700 1972 1e eigenaar f 6850. For d Taunus 1600L combi 1971 f 4650, Daf 55 coupé geel f 4650. Daf 66 Marathon 1974 f 8500. Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

Dat is eigenlijk te gek! FORD Escort geheel compleet met sportschakeling, veiligheidsriemen, anti-roest behandeling, ingebouwde noodknipperlichtinstallatie, ingebouwde stereo-bandrecorder, cocosmatten voor en achter, afsluitbare benzinedop, uitlaatsierstuk, parkeerschijf, gevarendriehoek, ingebouwde service en garantie, kenteken deel I en II, kortom geheel compleet f 8.260 incl. BTW. Evt. aanbetaling f 2000 rest f 218 per mnd. 36 mnd. Alleen Auto Könings BV. Off. Ford-dealer, Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard. Bij ijzeren brug, tel. 04490-6046. Bel nu. x

Hebt U geen of niet genoeg eigen geld? Geen probleem, voor f 150,- per maand kunt U een keuze uit onze ruime voorraad maken. Wij kunnen U aanbieden met BOVAG-Garantiebewijs en 10.000 km beurt: FIAT 850 Spec. '70 en '71, Fiat 127 '72 en '73, Fiat 128 2-d. en 4-D. á71 en '72, Fiat 128 Rally '72, Fiat 124 '70 en '71, Fiat 124 Spec. '72, Fiat 125 '70, Simca 1000 Spec. '73, Skoda '72, Citroën 2CV '71, Toyota Carina '72. Autobedrijf Sanders B.V. Akerstraat 128 Brunssum. Tel. 045-251644 t.o. zwembad de Zeekoelen. Onze showroom is dagelijks geopend van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. x

Te k. auto MG 1300 MK2 bwj. 70. Te bevr. vrij. na 18 u. en zat. de geh. dag, Teggert 34, Voerendaal, tel. 04446-2648. x

Te k. VW 69. Houtmanstr. 9, Hrl., tel. 213080. x

Te k. CITROëN Ami 6 motor goed, carrosserie slecht t.e.a.b. Achter den Winkel 257, Schaesberg. x

Door totall los te k. 6-cyl. direct ingespoten MERCEDES-MOTOR O.M. 352 met versnellingsbak (1413), plm. 8000 km gel. bel 043-30534. x

Te koop of te ruil MORRIS Glider 1100, bwj. '68. Alb. Cuypstr. 77, Meezenbroek-Heerlen. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a.: Mercedes 230-6 '73, kl. groen; Porsche 911 T '71 kl. z.grijs, gekl. glas etc., apart mooi; Ford Mustang Mach. '72, 30.000 km, uniek exemplaar; Simca Rally II '73 veel acc., 25.000 km; Ford Taunus 2000 XL '71 4 drs. kl. bl.; Rover 3500 V8 '70 kl. grijs; Pontiac Le Mans Sportc. '71 kl. z.gr;. MGB '72 kl. rood, spaakw. Toyota Corolla '72 kl. geel met gasinst.; Toyota Corolla 1200 '71 lk. g.; BMW 2002 '70 kl. w. en or.; BMW 1600 '71 kl. groen; Mercedes 200 D '72 kl. cr.; Mercedes 250 S '66 kl. w.; Ford Mustang '72 kl. grijs; Ford Consul L 4 drs '72 kl. grijs; Ford 1600 GT Coupé '72 kl. gr.; Ford 1600 XL Coupé '71 kl. groen; Ford Taunus 1300 L '72 kl. bl.; Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen; Opel Manta '72 kl. br.; Opel GT 1900 '70 kl. r. en or.; Opel Rek. '73 kl. br.; Opel Car. 1700 kl. w. '72; Opel Ascona 16 S type '74 kl. w.; Opel Ascona 16 S '72 kl. goud; Opel Ascona 16 S '71 kl. w.; Opel Kad. '72 kl. w.; Opel Comm. Coupé '69 kl. bl.; Saab 99 TSF '71 kl. w.; Peugeot 504 Inj .'70 kl. w.; Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs; Alfa Romeo 1600 S '72 kl. bl.; Mazda RE Coupé '73 kl. geel; Datsun 1200 L '72 kl. groen; Chrysler 160 en 180 GT '71 kl. br.; Audi 100 LS '69 kl. g.; Renault 6 TL '72 kl. bl.; Renault 16 '69 kl. groen; Fiat Sport 124 '69 kl. groen; Fiat Rally 128 '73 kl. r.; Austin Maxi '70 kl. r. groen; Austin Mini '69 kl. r. Chevrolet, Chevelle Malibu Coupé '70, kleur groen, Jaguar E-type Coupé '67 kl. r. z.m.; 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl.; Simca 1100 GLS '70 Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,-. Directe fin. en PL. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Auto Zuid Geleen, Renault Dealer biedt U 78 betrouwbare gebruikte auto's in div. merken en tegen redelijke prijzen. Alle auto's boven f 3000,- met Bovag Garantiebewijs, gratis tectyleren en.... niet goed, binnen 14 dg. ruilen. RENAULT R4 '65 '68 '71 '72 '73, Renault R6 850 '69 '70 '71 '72 '73, Renault R6-1100 '72, Renault R10 '68 '69, Renault R5 L '72, Renault R12 '70 '71 '72 '73, Renault R16 '68 '69 '71 '73, Renault R16 automaat '71, Renault R16 TS '71 '72, Simca 1000 LS '73, Simca 1100 '71 '72, Simca 1301 '71, Fiat 127 '72, Fiat 128 '70 '71 '72, Fiat 124 '79 '70 '72, Fiat 128 SL Coupé '72, Fiat 850 '70, Mini 850 '70, Mini 1000 '72, Mini 127 SGT '72, Ford 1600 L '71. Ford 12M '69, Vauxhall Vvia '71 '70 '65, Opel Manta '70, Peugeot 304 '70, Peugeot 504 '70, Citroën Dyane '69, VW 1200 '63 '69, Skoda 110 L '70. Tevens div. bedrijfsauto's o.a. Hanomag Henchel benzine en diesel bestel en personenbusjes, VW bestel. Ford Transit. Inruilen en financiering te regelen. steeds wisselende voorraad. Auto Zuid, Rijksweg N 125 Geleen, tel. 04494-46333. x

Jurgen automobielen, vertrouwen op wielen. Wij bieden aan div. gebruikte en nieuwe MERCEDESSEN 200, 220 en 240 D uit voorraad met 20.000 km garantie, inruil en financiering, 220 D nieuw, herfstbeige, groen glas enz. hoge korting, 200 D nieuw groen, hoge korting, 200 D '73 wit 55000 km, 200 D '72 wit 73000 km, 200 D '72 65000 km, 220 D '71 blauw 91000 km, 220 D '69 ruilmotor met rek. 52000 km. 230 '70 groen, radio 69000 km. Uw Mercedesspecialist Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445-2570. x

Voor al uw AUTOMATERIALEN naar doe het zelfgarage v. Dijk Schrieversheideweg 31 H'heide, geopend: ma. t.m. vr. van 9-21 uur. 's zaterdags tot 16 uur. x

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

OPEL Kapitein '67. Hamerstr. 47, H'broek. x

Te k. v. part. VOLVO 121 bwj. 65, Volvo 121 bwj. 65, Volvo 144 bwj 67, Fiat 600 D bwj. 69 f 1150,—. Putgraaf, tel. 045-215369. x

Te k. v. part. FIAT 600 D puntgaaf f 1150,— en Volvo 121, bj. '65, Volvo 144 bj. '67. Tel. 045-215369. x

Mazda-dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in zijn grote showroom, nieuwe Mazda 1000 2-d. in rood, geel en oranje, 1300 2-d. luxe, geel, groen, oranje en rood, 818 Coupé in rood, 616 Coupé in oranje, 929 4-d. geel en rood, 929 Hardtop in geel. Door inruil verkregen: MAZDA 1300 2-d. de luxe geel 1973, Mazda 13000 2-d. Spec. rood aug. 1972, Mazda 1300 4-d. de Luxe wit mei 1972, Datsun 1200 2-d luxe wit 1973, Fiat 128 2-d. okergeel 1973, Fiat 128 2-d okergeel met rsdio 1970, Renault 12 TL 4-d. l. groen 1972, Ford Cortina 1600 luxe l.groen 1971, V W 1302 l. blauw nov. 1971, Citroën Dyane 6 beige 1972, Austin 850 rood aug. 1969 voor f 2000,-. Fiat 125 4-d. l. groen 1968 f 500,-. Ford 12M wit 1966 f 175.-, Renault 10 4-d. d. groen 1967 f 159,. VW - 1270 blauw 1966 voor f 500.-. Alle auto's boven de f 3000.- worden op verzoek afgeleverd met veilihgeidsinsp.-rapport en schriftelijke garantiecertificaat. Inruil en financiering mogelijk. Elke werkdag geopend tot 19.00 uur. Zaterdag geopend van 10.00 — 18.00 uur Mazda Dealer Rulkens Meers 3 Thorn, tel. 04756-1216. x

Bij Donny kijken is kopen. BEDRIJFSAUTO'S en bussen, bestelauto's enz. enz.: VW-bussen 73, 72, 71, 71, 70; Ford Transit bussen 72, 71; Ford Transit Bestel 72; VW-bestel 71 70; VW Pick-Up met open laadbak 72, 71, 70; Ford 1600 L stationcar 71; VW Variant stationcar 72, 71; Bedford bestel 74 (2-ton). Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht.

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 4 '72 vrpr. f 5750,—. Merelstr. 29, Geleen. x

Te k. SIMCA 1301 GLS '68. M. L. Kinglaan 26, H'broek.

Te koop onder volledige garantie en service o.a. MERCEDES 220 D met schuifdak, radio enz. '73, Manta 1900 S autom. '72, Renault 16 TL '73, Fiat 128 '73, Fiat 124 '71, Fiat 124 '72, Peugeot 204 '71, BMW 2000 Touring '72, Simca 1301 GLS '72, BMW 2002 '69, Simca 1301 GLS 7, Simca 1000 Rally '72, Simca 1000 '71, Commodore GS 4-drw. '72, Citroën 2CV4 '70, Ford 26 MXL '72, Ford 17M '71, Ford 15M XL '70, Ranger 1700 L '73, BMW 2800 '69, Fiat 850 '69 '70, Fiat 850 Coupé, 2x Fiat 125 Special '69, Skoda 1100 '69, Ami 8 '69, Opel Rek. 1700 '69 '70, Fiat 124 Sport Coupé 1800 '72 z.m., Chevrolet Impala 4-drs. autom. '68. Inruil financ. garantie. Financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Ook p.l. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. en naast Meubelz. Führen 045-216475. x

Zes maanden extra garantie op OK inruil auto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden OK garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Auto's zijn voorzien van ANWB keuringsrapport. OPEL Kadett 1970 1971 1972 1973 1974, Opel Ascona div. uitvoeringen. Opel Manta autm. Opel Rekord 1970 1971 4 okt., Opel Commodore 1971 1972 5 okt.. Vauxhall Viva 1970 1971 1972 8 okt., Vauxhall Viva SL Estate 10 okt. Ford Escort 1974 12 okt., Audi 60 L 1971 15 okt., Simca 1000 1970, Daf 55 972, Pontiac Tempest, Oldsmobil Cutlass, Goedkope inruil auto's Reiss. Waar u auto's met service koopt. Honingmanstraat 63-65 Heerlen, tel. 045-714441. x

Auto Kerbusch automobielen: OPEL Ascona 16S 1972, Alfa Romeo GT 1300 junior 1971, Peugeot 504 1971, Simca Rally 1972, BMW 2002 TI 1970, Simca 1100 LS 1970, VW Kever 1301 1971, Ford 12M 2x 1970, Opel Commodore 1970, Peugeot 204 d 1969, Vauxhall Viva nieuwe motor 1968, Alfa 1750 Berlina 1968, Audi 80 LS 1967, Opel Rekord 1968. Inruil, financiering. Bovaggarantiebewijs. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744, Oxy tankstation.

WOON-CENTRUM
Maastrichterstraat 160
BRUNSSUM
Tel. 045 - 254099

Reclame merkmatrassen

80 cm breed van f 120,- VOOR **f 78,-**

90 cm breed van f 135,- VOOR **f 89,-**

120 cm breed van f 180,- VOOR **f 139,-**

130 cm breed van f 197,50 VOOR **f 148,-**

140 cm breed van f 232,- VOOR **f 182,-**

WOON-CENTRUM
Maastrichterstraat 160
BRUNSSUM
Tel. 045 - 254099

KAMERBREED NYLONTAPIJT

f 39,-

WOLLEN BERBER van f 199,- NU **f 129,-**

VITRAGE MET KANT NU VOOR **f 11,50**

WOON-CENTRUM
Maastrichterstraat 160
BRUNSSUM
Tel. 045 - 254099

MASSIEF EIKEN BANKSTEL voor **f 1399,-**

BERGMEUBEL eiken 240 cm breed NU voor **f 995,-**

MIMI-SET eiken **f 89,-**

MODERNE HOEKCOMBINATIE van f 3400,- voor **f 2200,-**

AUTO'S & MOTOREN

Weekend Voordeelactie: 1973 FIAT 128 4-deurs van f 6550.- voor f 5875.-, 1973 Simca 1000 Special van f 5675.- voor f 5225.-, 1973 VW 1300 S van f 6475,- voor f 5850.- 1972. Ford Capri 1500 XL van f 6475.- voor f 5925,- 1972. Toyota Corolla Coupé van f 6475,- voor f 5875,- 1972, Chrysler 160 GT van f 6475,- voor f 5875.- 1972. Citroën GS Club Break 5-deurs van f 6275.- voor f 5775.- 1972. Daf 55 van f 5375,- voor f 4950.- 1972. Mini 1000 van f 4875.- voor f 4475.- 1972, Opel Kadett van f 5975,- voor f 5475,- 1971, Opel Manta Coupé van f 6875,- voor f 6375.- 1971. Opel Ascona van f 5550,- voor f 5175.- 1971. Ford Escort 1300 GT van f 5375.- voor f 4975,-. Fiat 850 Coupé van f 4175.- voor f 3875 1971. Fiat 128 van f 4275,- voor f 3975.- 1971. Renault R4 van f 3850.- voor f 3575,- 1970. Opel Kadett van f 3650,- voor f 3275.-. Meerdere interessante aanbiedingen. ook met onze unieke 3 maanden schriftelijke garantie. Zonder eigen geld laten wij U ook niet lopen en kunt U bij ons kopen (P.L.). Voor puike auto's, een eerlijke garantie, prijslijsten ter inzage, optimale service en interesse voor uw wensen, gaat u gewoon naar: Autoselect Prins Hendriklaan 2B Brunssum x

OPEL Ascona 16 S okergeel '71, Opel Kadett beige '72, Opel Kadett blauw '71, Opel Rekord oranje '70, Ford 1600 L type '72 groen, Ford 20M wit '70, Ford Capri 1500 blauw '69. Vuva '72 bruin, VW 1300 wit '71, VW 1300 beige '68, VW 1300 blauw '66, Volvo 144 S rood '68, Opel Rekord 1700 zilver '67. Inr en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. x

Te k. VW 1300 kever '70 vr.pr. f 3500.-. Kwikstaartstr. 13 Geleen. x

AUSTIN Mini 1000 rood '69 f 1650,-, Kadett L '69 vinyl lerendak als nw. f 2650,-, Kadett L. Coupé '67 f 950,-, Fiat 850 '69 f 675,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij amb. school). x

CITROEN ID 1900. Schaesbergerweg 166 Heerlen 045-710688. x

Te k. VOLVO Amazone 122 S i.z.g.st. vr.prijs f 1800,-. Vrenkeweg 20 Ubachsberg. x

Gegarandeerde occasions met bovaggarantie bewijs o.a. RENAULT R 4 export '72 en '73, Simca 1000 '72, Simca 1100 GLS 4-drs. '72, Toyota Celica BMW 2002 '72, Marina 1 jr. oud 10.000 km gel., Citroën Dyane '70 met nieuwe motor (fabr. gar.), Dyane 6 '71, VW Bus voor pers. verv. '70-'71, Manta 1600 S '71 steeds wisselende voorr. het betrouwbare adres voor de betere gebr. auto. Nieuwe Honda's uit voorraad leverbaar. Honda Dealer Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

PEUGEOT 504D '71, VW 1303 1 jaar oud f 6000 en '69, Kadett '71, Simca Rally '72, Opel Rek. '71 en '70, Fiat 600 '73, 2CV6 '72, Bus met banken '71, Dyane '69 f 1800, Kadett coupé ' 8 f 1750, Daf 33 '68, DS21 Pallas '67, V W '65 , Triumph Spitfire MK2 '67. Onder garantie inr., fin. mog. Auto Weber, Akerstr. 318, Hoensbroek, tel. 255846. x

Te k.a. DAF 44 '67. Groeneweg 13, Merkelbeek. x

Te k. TOYOTA Corona 1500 1972 goed onderh. f 3700,—. St. Jozefstr. 69, Kerkr.-W. x

Te k. RENAULT 12 TL, 20 mnd. oud, 20.000 km gel., van part. f 7500.—. Franckstr. 43, Kerkrade, tel. 04445-2953. x

Te k.a. ALFA Romeo 1600 bj. '67. Rijksw. Zd. 107, Geleen. x

Te k. OPEL Kadett '66 m. trekhaak. Vignonstr. 36, Heerlen. x

Te k. ALFA Romeo 1750 met lichte spatbordschade. De Vossekuil 204, Hrl., tel. 045-712932. x

Te k TOYOTA eind '67 t.e.a.b. Martinusstr. 1, Brunssum. x

PORSCHE Targa 912 bwj. '69. Vrpr. f 5000,—. Marshallstr. 7, Brunssum. x

Te k. OPEL GT 1973. Aalm. Verheggenstr. 20, Maastr., tel. 18405. Vrijdags na 20.00 uur. x

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '70 pr. f 3.300,—. Te bevr. Pr. Irenestr. 31, Chèvremont. x

Te k. CHEVROLET Camaro RS z.g.a.n. type '71, aircond., br. banden, stereo radio-cass.rec. Tel. 045-352040. x

Te k. motor SUZUKI 500 cc. Roskam 1, Eygelshoven. Na 17.30 uur. x

Nieuw! Nieuw! FIAT 133 f 6.560.— Gunstige betalingsvoorwaarden. Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644 t.o. Zwembad de Zeekoelen. x

Te k. KAWASAKI 900 4 cyl. bwj. sept. '73, km.st. 15.000 in zeer goede st. t.e.a.b. Mettenstr. 86, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Kadett coupé 1969 z. mooi f 3000. Belgiëlaan 178, Vrieheide. Na 18 uur.

Te k. schadewagens OPEL Rekord 1700 D nieuwste model '73 met onderdelen f 4950,- en schadeauto Fiat 128 Rally vj. '72 f 2850,-. Prinsenbaan 52 Koningsbosch.

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 u. en zat. tot 17 u.

AUTOKOOPJES als nieuw: Ford Capri 71, Fiat 128 71, Taunus L 71. Inruil en financ. Slangenstraat 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel 045—211001.

Te k. Volkswagen JEEP type 181, half jaar oud, 7000 km, 4 terreinbanden extra. Prijs f 9.500,-. Tel. 711932.

V.W. Kever m. 1600 motor, dubb. carburateur, brede sportvelgen, schuifd., sportstuur en radio-cass.recorder. Tel. 04445—5168.

Te k. SIMCA Rally 1, bwj. '72. Unescostr. 98, Vrieheide na 6 uur.

Te k. VAUXHALL Viva '69 t.e.a.b. Na 17.00 uur Hodgesstraat 18, Sittard, Limbrichterveld.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '73. Tiendstr. 39, Nuth. Na 17 uur.

Te k. VW Bus m. geel kent. bwj. '68, band. en motor in pr. st. Poyckstr. 11, Kerkrade. Na 6 uur.

Te k. CHEVROLET Camaro 1970 kmst. 72.000 weg. gew. omst., 8 cyl. Lotusmotor. Te bez. gar. Cartigny Sittard, inl. 04494-42671.

Wij kopen ook uw AUTO!! vanaf bj. '70. direct geld. Autogarant Kampstr. 118 Heerlerheide. x

Te k. gebruikte en SLOOP-ONDERDELEN. gevr. sloopauto's (worden opgehaald). Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. '57, Waubach. x

Te k. CITROëN Dyane 6 de luxe 68 i.pr.st. Kerkraderweg 118, Heerlen. x

GRANADA 2600GXL coupé 72, Kadett coupé 72. Kadett L 71, Sunbeam Hunter GL 73. Fiat 128 72, Vauxhall Viva 71, Ford 1600 72, VW 1302 71, Morris Mini 850 71. Peugeot 204 71, Morris 1100 72, Renault 12 71. Fiat 125 71, Wartburg 73, Vauxhall Viva 69. Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. tel. 311729. x

Te k. CITROëN ID bwj 1968 pr. f 900. Te bevr. tel. 04494-43701. x

Te k. van particulier (eerste eigenaar) FORD Cortina 1300 (1969), Heerenweg 228, Heksenberg, tel. 045-215490. Na 17 uur.

Te k. a. BMW 1800 '67, Fiat 850 Sport '68, Ambachtstraat 23, Heerlen. x

Te k. VAUXHALL Viva '69 t.e.a.b. Na 17.00 uur. Zaterdag tot 12.00 uur. Hodgestraat 18 Sittard Limbrichterveld. x

AUTOGARANT. Het adres voor een degelijke en betrouwbare auto, ruime keuze, ook voor de kleine beurs. Een degelijke garantie!! Geen Holleleuzen!! Ons devies tevreden klanten. Kampstraat 118 Heerlerheide. x

Te k. TOYOTA Celica 1600ST 5 versn. radio en radiaalbanden 72 Krimpweg 1 Koningsbosch 04743-314. x

Voor al uw tweede hands AUTO-ONDERDELEN speciaal Opel, Ford en Renault. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 045-411480. x

Te k. RENAULT R 4, van juni '72, kl. met. groen, kmstand 64.000. Peter Schunckstraat 336, Heerlen. x

Simca, Sunbeam, Chrysler en Matradealer Coumans, Stationsstraat 46, Beek, tel. 04402-1243 biedt onder Bovag-garantie te koop aan: CHRYSLER 180 '74, Chrysler 160 '73. Simca 1000 TI '74 ,Simc a1000 Rally II '74, Sunbeam Sceptie '69, Daf 55 Coupé '70. Ford 1600 L '72, VW 1303 '73, Vauxhall Viva '71, Toyota Corolla '72, Toyota Mark II Coupé '73, Toyota Mark II '72. Toyota Crown 2000 '70. Inruilen en financiering mogelijk desgewenst met ANWB-keuring. Zaterdag de gehele dag geopend. x

Te k. VW bj. '67 pr. motor f 750,—, Vauxhall 2000, gerev. motor bj. '68 vraagpr. f 950,—. Burg. Hermansstraat 22, Waubach, tel. 045-313860.

Te k. PEUGEOT 404 bj. '68 i.g.st. f 425,—. St. Jozefstr. 41, Sittard.

Te k. TREKHAAK Opel GT compl. f 50,—. Tel. 713694.

VOLVO 144 kl. blauw 4-deurs 69, VW 1300 69 beige, Ford Taunus 1300 71 blauw, Opel Luxe bestel type Caravan 70, Opel Kadett 4-deurs type Special 71, Ford Capri 1700 GTXL 69 paars, VW Luxe pers.bus 71, Transit pers.bus 70, VW pic up 68 69 71, VW bestel 70 en 71. Inruil, ruime finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrad Voerendaal, telf. 04446-1605.

HONDA CB 250 '72 z.g.a.n., Honda CB 125 a.nw. km 6900 1 jr. oud. 045-212298, Kanariestr. 11, Heksenberg Hrl. Zat. v. 10-20 u. x

Te k. 4 nieuwe RADIAAL-BANDEN 14x600 op velg f 180.—. Heideveldweg 43, Heksenb.

Zoekt U een goede gebruikte auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs: Auto Dirks, Austin-, Morris-, MG-dealer, biedt U aan: AUSTIN Balanza 1971, Citroën 2CV6 1972, Citroën Dyane Luxe 1971, Daf 66 SL 1973, Fiat 124 1969, Fiat 600 1969 1968, Ford Escort 1969, Morris Marina 1300 Coupé Saloon 1972, Mini 1000 1972 1968, Mini 850 1972 1969, Opel Kadett 1970 1968, Renault R4 1970, VW 411 L autom. 1969. Profiteer nu van onze Marina-actie. Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. x

Te k. v. part. CHRYSLER 180 '71 i.z.g.st. Inl. 04494-46675. x

Te k. BMW 2002 '70. Fr. Halsstr. 14, Elsloo. x

Te k. FORD Cortina E de Luxe '69 i.g.st. Vloedsgraaf 2, Schinnen. x

Te k. SUZUKI T350 i.g.st Odiliaplein 9, Sweikhuizen. x

MARINA 1.3 '73, Morris 1100 '72, 2CV6 '72, Simca 1000 '72 '69, Ford Escort '72, Skoda 1100 '72. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf van Leeuwen, Geerstr. 34. Heerlen. x

Te k. OPEL Rekord 1966 zeer mooi, vrpr. 450,—. St. Willebrordusiaan 12, Obbicht. x

FIAT 1100 '64 m. ruilm. i.g.st. P. Savelbergstr. 52, Brunssum. x

Te k. v. part. VW 1300 L '68 apart mooi, koopje. Wilhelminastr. 91, H'broek. werkd na 18 uur. x

Te k. van part. VW 1200 '65 met reservemotor. Tel 04494-9474. x

FORD Capri 1500 XL '71, 1700 GT '69, Vauxhall Viva de L. '71, Kadett '71, VW 1300 '69, Simca 1000 GLS '72. Garantie, financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. x

MERCEDES 250 CE '71 Coupé, V W1300 L '73 kl. r., NSU 1000 TT kl. z.gr., Simca 1000 LS '70 kl. groen, Opel Manta 1600 S '71 kl. okerg., Opel Rek. 1700 '70 schuifd. kl. goud metal. Speedboot met trailer 35 pk mtr. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek. x

V. part. te k. aangeb. OPEL Manta bwj. '71 kl. oranje. Vrpr. f 4500,—. Te bevr Nic. Beetsstr. 36, Heerlen. x

Door inruil op Datsun verkregen DATSUN Cherry 100 a luxe 73 3 mnd. oud. Datsun Cherry 100 a luxe 72, Datsun 1200 luxe eind 72, Datsun 1200 luxe 71, Toyota Corolla Coupé 72 oranje rood, Simca 1501 69, Simca 1100 GLS 70, Simca 1301 67, Ford Cortina 1600 68, Datsundealer autobedrijf A. Vandooren BV, Papenweg 55, St. Pieter Maastricht, tel. 043-13500. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 413916 FIAT-dealer biedt te koop aan: Fiat 128 X1/9 '73, 128 '71 en '72, 850 coupé '71, 127 3-d. '72, 127 2-d. '72, VW Porsche '72, Simca 1000GLS, Opel Kadett '72 verder diverse Fiats 600, 850, 850 Spec., 1100, 124 en 125. Bovag-garantiebewijs. - Inruil en financiering mogelijk, zonder aanbetaling. x

Te koop: BMW 2002 v. juli 1973, 9350 km gelopen, voorzien v. verw. ruit, schijnwerpers. Afz. A. Geevers, Schaesberg. tel. 313566. x

? EXPOSITIE KASTEEL HOENSBROEK

14 oktober— 23 oktober

In het faillissement van **Arnoldus Wilhelmus Wanrooy**, vrachtrijder, wonende te Nieuwenhagen, Gatestraat 51A, werd door de E.A. Heer Rechter-Commissaris bepaald, dat:

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 15 november 1974;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op dinsdag 3 december 1974, des voormiddags om 9.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Mr. M. L. J. P. L'Ortye
curator

Kerkrade, 2 oktober 1974
Hoofdstraat 36

Solide Uitzendbureau heeft fijn en vast werk in Duitsland (iedere avond thuis) voor de volgende beroepen:

mach.-bankwerkers
A-lassers
(rechts of links)
plaatwerkers
betontimmerlieden

Voor Antwerpen
(niet iedere avond thuis)

elec. pijplassers
pijpfitters
mach.-bankwerkers

Goede soc. voorz., prima loon. Inl. tel. 08860—3993 afd. Metaal, of bij de heer Florentinus, Kenedystr. 46, Waubach vrijdag na 20 uur, zaterdag tot 18 uur.

gemeente roermond

De burgemeester van Roermond maakt bekend:

dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 26 september 1974, no. 40931, heeft verklaard dat voor een terrein, gelegen aan de hoek van Hambeek en Roerderweg, welk terrein op de bij dit besluit behorende tekening met gele kleur is aangegeven, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Het besluit met bijbehorende tekening ligt ingaande maandag 7 oktober 1974 voor eenieder ter inzage op het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond.

Roermond, 30 september 1974

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

Ook voor u heeft Keser een passende baan

HEAO-er,
boekhouder
MBA of SPD,
loonadministrateur,
computerprogrammeur

Via Keser kunt u bij verschillende bedrijven aan de slag in een job die precies bij u past. U bent dan uitstekend sociaal verzekerd, ontvangt vakantiegeld en krijgt uw vrije dagen doorbetaald.

Kom maar eens praten bij Keser.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel: 045-713120

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo



Eine feine Sache, die neuen „Grobgestrickten"!

Da hat sich die Strickmode wieder etwas Schickes einfallen lassen: Lange Jacken aus groben, wie handgestrickten Maschen. Mit dickem Zopfprofil, flottem Umlegekragen, rustikalen Holzknöpfen. Eine todschicke Alternative zum Mantel. Modischer i-Punkt: die passende Strickmütze.

Jersey Sauer GmbH
51 Aachen
Dahmengraben 15
Telefon 02 41 / 2 19 45

bleyle

gemeente roermond

De burgemeester van Roermond maakt bekend:

dat ingaande 7 oktober 1974, gedurende één maand op het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 september 1974 vastgestelde bestemmingsplan „Karthuis".

Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen die bij de vaststelling van het plan in de plankaart zijn aangebracht, bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het plan „Karthuis" indienen.

Roermond, 30 september 1974

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

Wir liefern auch in Limburg :

WASCHAUTOMATEN
GESCHIRRSPÜLER
KÜHLSCHRANKE und
KPL. KÜCHEN

Auch Kohleherde und Kohleöfen.

Erste Deutsche Markenfabrikate. Wir übernehmen für die gelieferten Geräte volle Garantie und erledigen alle Reklamationen und Reparaturen.

GEORG SAVELSBERG
512 Herzogenrath, Keikstr. 49, Tel. 09—4924063633

KENNISGEVING VAN UITLOTING

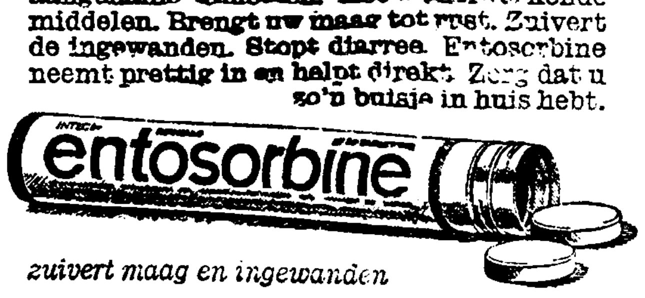
van 5% – 8% premielening 1969
BOUWFONDS VOOR LIMBURGSE GEMEENTEN(B.L.G.)

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) te Geleen, maakt bekend,

dat overeenkomstig de voorwaarden van uitgifte op dinsdag 15 oktober 1974 des namiddags te 14.30 uur ten kantore van het bouwfonds, Jos Klijnenlaan 288, Geleen, in het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M. J. Schyns zal plaatshebben de uitloting van de 5% — 8% premielening 1969 van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.). De premielening was oorspronkelijk groot f 9.000.000,— en bedraagt thans pro resto f 7.800.000,—. Uitgeloot zullen worden 3000 obligaties, waarvan 1 met f 100.000,—, 1 met f 25.000,—, 1 met 10.000.—, 10 met f 5.000,—, 65 met f 1.000,—, 100 met f 500,— en 2822 met f 100,—. De uitgelote obligaties, voorzien van de niet verschenen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 16 december 1974 bij de op de obligaties vermelde kantoren. De afloop van de gehouden uitloting zal in deze krant worden gepubliceerd.

Bedorven maag en diarree...

Het gebeurt zo gemakkelijk. Te zwaar tafelen. Uitheemse gerechten. Scherpgekruide spijzen. Iets verkeerds eten of drinken. Of gewoon kou op maag en buik. Plotseling overkomt het u. Bedorven maag. Diarree. Een nare maag- en darmstoornis heeft u in z'n greep. Neem dan Entosorbine: witte aangename tabletten. Met 6 snelwerkende middelen. Brengt uw maag tot rust. Zuivert de ingewanden. Stopt diarree. Entosorbine neemt prettig in en helpt direkt. Zorg dat u zo'n buisje in huis hebt.



zuivert maag en ingewanden

MORGEN OPENT FOXY FASHION

HET BESTE MODENIEUWS SINDS DE OPKOMST VAN DE BOETIEKS



De top in Foxy Fashion-schorten. Dit is de langste die we hebben, van lekker wapperend katoen, bedrukt met vrolijke motiefjes. Maten 36-40 **59,-**

Dit is jouw vest met té gekke bontkraag, (geen echt bont hoor) grote knopen en bindceintuur. Maten small en medium. **98,-**

Verrukkelijke bloes van mooi soepel tricelon, met hele lieve wijde mouwen Maten 34-40 **39,-** De superlange Terlenka rok is zwart of donker-bruin. Maten 36-42 **59,-**

Grote aandacht voor de Foxy Fashion jurken. 'n Zalig ongecompliceerd model, met wél even die super-schoudertjes erin. Gemaakt van handig Fibranne-imprimé. Maten 34-40 **89,-**

Fijne bloes van tergal/viscose met mooie opdruk en openliggende kraag. Maten: 36 t/m 42. **49,-** Daaronder 'n hele makkelijke tinneroy rok in zwart, brique, grijs of d.bruin. Maten 34-40 **45,-**

Foxy Fashion is er. En dat is hot news. Dat betekent dat de mode weer in een stroomversnelling is.
Foxy Fashion is in town. In jouw stad. Eindelijk een nieuw type fashion-shop. Een supertrendgevoelige mode-shop. Met heel veel nieuwe dingen. Anders. Anders dan de te kleine, exclusieve boetieks. Anders dan de te dure, eenzijdige winkeltjes met de kleertjes die we nu zo langzamerhand wel kennen. Anders. Progressiever. Veelzijdiger. Afwisselender. Foxy Fashion is gewoon jonger. En net zo ongeduldig en ongedurig als meisjes die de laatste mode altijd het eerste willen dragen. Daarom reist Foxy Fashion door heel Europa. Daarom zorgt Foxy Fashion ervoor steeds iets eerder te zijn. Iets eerder dan alle anderen.

Foxy Fashion

NAAST C&A!

Foxy Fashion is niet moeilijk te vinden. Voss, van de Promenade, is verhuisd naar winkelcentrum 't Loon, pal naast C & A. Op het nieuwe adres van Voss vind je nu de jonge, frisse, uitgeslapen FOXY FASHION.

HOE JONG IS FOXY FASHION NU?

Jonger dan Voss ooit geweest is!
Echte eigentijdse mode begint nu eenmaal niet met zeventien, achttien, maar laten we zeggen met twaalf, dertien, veertien. Meisjes die eigenlijk nergens terecht kunnen, alsof ze niet bestaan! Waarom zou je er als je dertien bent niet prima uit mogen zien?
Foxy Fashion vervult fashion-dreams. Ook als je reeds 13 bent.
Overgooier van tinneroy uit de 13-plusser kollektie: **75,-**



FOXY FASHION BONT



Echt konijnen-bont. Zacht en warm, puur natuur. Kom ze snel bekijken. Maten 36-42. **298,-**

FOXY FASHION FOR MEN

Foxy Fashion doet nog meer. Voor vriend of echtgenoot is er de MEN's corner. Een fijne afdeling boordevol mannenmode. Handig om even zo'n uitstekend overhemd voor hem mee te nemen. Of 'n prima trui, vest of pullover. Waarom hij eigenlijk niet, nietwaar? Foxy Fashion-vest voor mannen: **65,-**



PEAU DE PÊCHE

'n Erg mooi vallende peau de pêche-jas valt wijd zonder ceintuur, de kleur is zwart of bruin Maten 34-40. Very Foxy! **179,-**



Foxy Fashion

Iets eerder dan alle anderen

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen
Vrijdag 4 oktober 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577, GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Olifant



● Een olifant in een circus is niets bijzonders. Maar een burgemeester op een olifant in een circus, is niet iedere dag te zien. Waar dat wél te zien was: in Munstergeleen. Tony Boltini gaf er een voorstelling en tijdens de pauze, gaf burgemeester A. Wagemans te kennen best wel eens op zo'n dikhuid te willen zitten. Even later sjokte de edelachtbare heer door de tent, op die manier voor een extra attractie zorgend. Opnieuw een bewijs dat burgemeester Wagemans voor geen kleintje vervaard is.

Big

***● Enkele stagiaires van de kleuterschool in Grevenbicht kwamen gistermorgen met een big aandragen. Midden tussen de kleutertjes kreeg het dier de vrijheid om naar hartelust in het klaslokaal rond te rennen. Lol dat de hummeltjes hadden.** De opzet van dit ietwat merkwaardige gebeuren: de stagiaires wilden het kleine grut eens tonen hoe een varken — in dit geval een mini-exemplaar — er in levende lijve uitziet. Een wanhopige poging om de jeugd weer iets korter bij de natuur te brengen misschien. Een varken kun je tegenwoordig nauwelijks nog een huisdier noemen. Wie weet, volgende week namen de stagiaires van Grevenbicht misschien een pony of een kalf mee naar school. Er zijn tegenwoordig immers genoeg kinderen die ook niet weten hoe deze dieren er uitzien. Mensen waar gaan wij heen.*

Clown

● In Venlo weten ze wat grappentappen en potsenmaken is. Zelfs buiten carnavalstijd. De harmonie Fortissimo van Venlo heeft daar het stoutmoedig plan opgevat een muzikale show weg te geven in de grote circustent van Toni Boltini die daar volgende week woensdag staat. Het is natuurlijk een aardig stuntje, én voor het circus én voor de harmonie, om eens te kijken hoe dat klinkt. Temidden van de wilde beesten en de trompetterende olifanten. Nu bezit die harmonie als pikante bijzonderheid een erg merkwaardig bestuurslid. Het is Sjaak van Rensen en deze man haalt het telkenjare in zijn gekke hoofd als carnavalsclown mee te huppelen in de carnavalsoptocht. Wat doet Sjaak nu, als goed bestuurslid die achter zijn optredende harmonie staat woensdag in de circustent? Hij geeft zelf zomaar een eigen show weg, solo. Na het optreden van Fortissimo, als gastclown. Zo gek moet je dan maar zijn. Er kan dus extra veel gelachen worden tijdens de voorstelling van het financieel niet al te ruim in het pak zittend circus van de heer T. Boltini uit Soesterberg.

Kiosk

● De veelbesproken dubbelkiosk voor het gebouw van de Nederlandse Crediet Bank op de Roermondse Hamstraat blijft daar minstens twee weken langer staan dan aanvankelijk de bedoeling was. Eigenlijk had dat gevaarte daar al op 1 oktober moeten zijn verdwenen. Maar pas op 14 oktober vindt de officiële overdracht van die kiosk van de huidige eigenaar aan de gemeente Roermond plaats. En de gemeente verkoopt het bouwsel dan door aan een handelsmaatschappij die de kiosk elders in Roermond weer opbouwt. Ondermeer uit angst het bankovervallers te gemakkelijk te maken is indertijd besloten die kiosk pal voor het bankgebouw weg te halen. De NCB-directie heeft zelfs een niet bekend gemaakt geldbedrag daarvoor op tafel willen leggen.

Verkoop van groenten, fruit, kippen en eieren aan huis

Handel aan hoevepoort erg in trek

Van onze verslaggever

KONINGSBOSCH — Verkoop van vruchten des velds aan de boerderij doet steeds meer opgeld. Overal in Midden- en Zuid-Limburg — (en dan vooral in een straal van ongeveer tien kilometer rond de grotere gemeenten) — verschijnen aan de inrijlanen en poorten van boerenhoeven zelfgemaakte borden met slecht geblokletterde aanbiedingen van groenten, fruit, kippen, eieren en aardappelen. De verkoop van eigen produkten aan huis brengt de boeren beduidend meer geld in het laatje dan de afzet via de veilingen of groothandel. Veel mensen hebben er graag een ritje naar buiten voor over om verse produkten bij de boer te kopen en er dan ook nog een voordeeltje aan te behalen.

Directeur J. te Mey van de Coöperatieve Veiling van groenten en fruit in Roermond is allerminst ingenomen met de handel die de boeren en tuinders aan huis bedrijven. „Dat is niet toegestaan ook", aldus die directeur. „De producenten hebben veelal een privaatrechtelijke en statutaire overeenkomst met de veilingen, dat houdt dan meestal in dat ze eigen en andermans producten alleen maar via de veilingvereniging mogen afzetten". De Roermondse veilingdirecteur vindt de omvang van die naar zijn mening clandestiene handel nog niet alarmerend genoeg om maatregelen tegen de leden van de veiling te nemen.

De vestigingswet laat de verkoop van producten aan huis vrij. Volgens de Kamer van Koophandel en fabrieken in Roermond mogen de boeren wel eigen producten op die manier slijten maar niet die van bijvoorbeeld buren of collega-producenten. „De appel valt niet ver van de boom", zegt secretaris mr. H. op de Coul van die Kamer van Koophandel. „En dat moet zo blijven". Hij verheelt niet dat een controle naar de herkomst van de aan de poort van de boerderij te koop aangeboden vruchten een moeilijke zaak is. „Dat is een taak voor de economische controledienst. Voor ons is deze zaak ook nog geen aanleiding de gevolgen ervan voor de neringdoenden te gaan onderzoeken", aldus mr. Op de Coul. Een woordvoerder van de Limburgse land en tuinbouwbond zei donderdag: „Ook verkoop van andermans producten aan huis mag best". Hij is van mening dat zulke handel steeds aantrekkelijker wordt omdat de gezinsleden de winstmarge van de detaillist in de wacht kunnen slepen. De prijzen die bij de handel-aan-de-deur gemaakt worden zijn doorgaands hoger dan de opbrengsten bij veiling. „De verkoop aan de deur legt op het gezin van de boer wel een zware druk", aldus die woordvoerder van de landbouworganisatie in Limburg.



● Aanbiedingen te kust en te keur.

Concurrentie uitgeschakeld

SITTARD — Bij de „vacaturemolentjes" bij V. en D. in Sittard en Geleen prijkt sinds gisteren een bordje met het opschrift „Alleen ter inzage. Niet meenemen". De bordjes werden er geplaatst omdat in de afgelopen dagen meerdere mappen met aangeboden betrekkingen spoorloos verdwenen. Commentaar van het Arbeidsbureau: „Het is opvallend dat het telkens het meest aantrekkelijke werk betrof. Misschien dat het meenemen van de lijsten per vergissing is gebeurd. Uitgesloten is het echter ook niet dat belangstellenden voor de betreffende baan op deze manier de concurrentie van andere werkzoekenden hebben uitgeschakeld. Het steeds opnieuw aanvullen van de lijsten kost ons heel wat werk..."

Ook Belgische deelnemers aan buuttekampioenschappen

MAASEIK — Aan de Provinciale Limburgse buuttekampioenschappen zullen dit jaar ook Belgische grappenmakers mee kunnen doen. Een van de voorselecties voor de titelstrijd zal op 22 november ook in de Belgische-Limburgse grensstad Maaseik worden gehouden.

De twee andere selectiewedstrijden zullen plaats vinden op 15 november in Vlodrop en op 29 november in Neerbeek. De titelstrijd vindt plaats op 9 januari van het volgend jaar. De carnavalsvereniging in Buggenum die voor de organisatie daarvan moet zorgen heeft nog geen beslissing genomen over de plaats waar dat zal gebeuren. Zeventien kolderredenaars hebben zich al voor de wedstrijden aangemeld.

Vogelvangers op de bon

SITTARD — Voor de tweede keer binnen drie dagen heeft de gemeentepolitie van Sittard een aantal vogelvangers op heterdaad betrap en in de kraag gepakt. Dinsdag verraste de politie twee personen achter de steenfabriek in Broeksittard en gistermiddag werden op vrijwel dezelfde plek weer drie personen bekeurd. In beide gevallen werden diverse netten, lokvogels en andere attributen in beslag genomen. Alle vijf verdachten zijn woonachtig in Sittard.



● Belangstelling voor vacatures.

Veel interesse voor 'vacature-molens'

SITTARD-GELEEN — Het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard blijkt in de roos te hebben geschoten met het inrichten van vacaturebanken in de filialen van V. en D. in Sittard en Geleen.

Sinds vorige week maandag de „draaimolens" vol lijsten van vacante betrekkingen daar werden geplaatst hebben er naar schatting enkele tientallen tot honderden personen gebruik van gemaakt. Adjunct-directeur W. Becx van het Arbeidsbureau „Het experiment loopt nog niet lang genoeg om te kunnen peilen hoeveel mensen op deze manier aan werk zijn gekomen.

Het feit dat er een grote belangstelling voor de lijsten blijkt te bestaan is echter al wat waard. We menen met enige voorzichtigheid te mogen concluderen dat deze experimentele uitbreiding van onze dienstverlening volledig is geslaagd".

Kledingdief dinsdag voor rechter

BEEK — Een van de twee mannen die op verdenking van het weghalen van een grote partij kleding uit het Beeker kledinghuis in Beek zijn opgesloten zal op dinsdag 8 oktober verantwoording moeten afleggen voor de rechtbank in Maastricht.

Dat is de 58-jarige Petrus W. uit Maastricht. Die Maastrichtenaar werd samen met zijn 27-jarige stadgenoot B. S. een week na de diefstal aangehouden. Bij de diefstal in het kledinghuis in Beek verdwenen meer dan honderd lederen jassen met een gezamenlijke waarde van 35.000 gulden.

Schouwburg van Sittard stelt contactmensen aan in regio

SITTARD — De schouwburg Sittard heeft opnieuw een aantal contactmannen aangesteld in diverse plaatsen in de Westelijke Mijnstreek. Via deze plaatselijke contactpersonen hoopt directeur Bruins de interesse voor de schouwburg als regionaal cultureel centrum te vergroten. De actie werd al verleden jaar gestart in een periode dat voor het eerst werd gesproken over het functioneren (en financieren) van de schouwburg als streekobject.

Op dit moment zijn er contactpersonen in Beek, Berg-Urmond, Born, Elsloo, Geleen, Nieuwstadt, Puth-Schinnen, Spaubeek, Susteren en Stein (twee). Gisteren werden de heren W. van Pol (Berg-Urmond) en C Bronwasser (Nieuwstadt) ingeschreven in de lijst van mensen die plaatselijk de bevolking en vooral de verenigingen voorlichting moeten geven over de mogelijkheden die de schouwburg biedt. Directeur Bruins hoopt op korte termijn alle gemeenten in de Westelijke Mijnstreek in zijn contactapparaat te hebben opgenomen. In Munstergeleen, Limbricht, Grevenbicht, Obbicht, Roosteren, Schimmert en enkele kleinere gemeenschappen wordt nog gezocht naar zulke contactpersonen.

'Wapenstilstand' tussen AZL en wijk Thienbunder

SITTARD — Het wijkcomité Thienbunder in Sittard en de directie van het AZL hebben een „wapenstilstand" getekend. Tijdens een op donderdagmorgen in Heerlen gehouden gezamenlijke vergadering hebben beide partijen besloten het geharrewar van de afgelopen maanden over de rehabilitatie van de 264 woningen tellende Sittardse wijk te vergeten en het overleg opnieuw op gang te brengen.

De bij het AZL in Heerlen gehouden vergadering, die drie uur duurde, werd van de zijde van het wijkcomité Thienbunder bijgewoond door de heren Janssen, Geilen en Thomas en twee adviseurs. Na afloop verklaarde secretaris Thomas van het comité: „Wij hebben tijdens het gesprek enkele voor ons belangrijke resultaten geboekt. Een hiervan is het feit dat de al eerder geplande, maar later weer afgelaste enquete onder de bevolking van Thienbunder alsnog door kan gaan.

En wel op kosten van het AZL. Sommige vragen zullen iets anders worden gesteld dan oorspronkelijk bedoeld, maar wij komen toch volledig aan onze trekken. Wij zullen tijdens de rondvraag ook vragen hoe men denkt over ons eigen alternatieve rehabilitatieplan. Dat is in eerste instantie door het AZL onaanvaardbaar geacht".

In de loop van de komende dagen zal het wijkcomité alle inwoners van Thienbunder door middel van een rondschrijven op de hoogte stellen van de stand van zaken. Meteen hierna wordt gestart met de enquete, die — naar verwacht wordt — enkele weken zal duren.

EXPOSITIES

GELEEN

Volksuniversiteit
Groenseykerstraat 30
Tentoonstelling van olieverfschilderijen, gouaches, houtskooltekeningen, foto's, macramee-werk, wandkleden en andere stofversieringen. Vervaardigd door kursisten.

OBBICHT

Galerie „'t Törp"
Expositie uit de fotocollectie van Jos Nijsten en Jan Jansen w.o. landschaps- en portretstudies en architectuur. Expositie pottenbakkerskunst van Willem Jansen. De galerie is dagelijks geopend van 19 tot 22 uur en zaterdag en zondag van 15 tot 22 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 3 tot 5 uur en zondags van 4 tot 7 uur. Verder op afspraak.

ST. ODILIëNBERG

BIBLIOTHEEK
Tentoonstelling van informatiemateriaal w.o. tekeningen - literatuur en authentieke onderdelen van molens, en een modelstandaardmolen.

ECHT

STREEKMUSEUM
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten.
Geopend op zondag 13 en 27 oktober van 10 tot 12.30 uur en van 2 tot 6.30 uur.

CARNAVALSMUSEUM
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag 13 en 27 oktober van 2 tot 5 uur en verder op afspraak.

MAASTRICHT

Galerie Felix
Schilderijen en tekeningen van Jos Caelen en Jannel, t.m. 26 oktober, dag. van 9—18 uur, zaterdag van 13—18 uur.

GALERIE REVEIL
Wisselkollektie „Eeuwwisseling en moderne kunst". Dag. van 10—12 uur en van 13—18 uur, zondagen van 14—18 uur.

Bonnefantenmuseum
Tekeningen Simone Brolsma, plastieken Wim Johannesma, t.m. 6 oktober.

Litho's van Karel Appel t.m. 10 nov.

Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

HULSBERG

Galery 't Boerehöfke
Sieraden van diverse kunstenaars

HEERLEN

Stadsschouwburg
Schilderijen van Sjef Biessen. t.m. 18 oktober.

Raadhuis
Staalkaart van de Limburgse musea en oudheidkamers.

THEATERS

MAASTRICHT

Stadsschouwburg
Der Vetter aus Dingsda, operette van Künneke, met LSO, vrijdag om 20 uur.

SITTARD

Stadsschouwburg
„Appèl voor hands", kabaret zonder filter.
Aanvang 20.15 uur in de Studio.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater, Engelenkampstraat 68: „Held onder de helden in Hongkong", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

ECHT

Royal Theater: „Gejodel onder Tiroler rokjes", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal: James Bond „Thunderball", aanvan 20.30 uur, 14 jaar.

GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67: „The Exorcist", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Studio Anders, Rijksweg C 67: „De avonturiers", aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

HEERLEN

Royal: The exorcist, 5e week, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 18 jr.
Rivoli: Once upon a time in the West, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.
Scala: Kill. do., vrij. en za. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, zo. 14, 16 en 18.15 uur, 18 jr.
Karate duivels, zo. 20.45 uur, ma., di. en wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
Passage: Alicia, 2e week, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

WAUBACH

Grandtheater: Zij noemden hem platvoet, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur, 14 jr.

Modern ontwikkelingswerk vanuit Dieteren

Actie '12½ voor 3' start

door Rob Peters

DIETEREN — „Er moet nog zo ontzettend veel gedaan worden . ." Het zijn woorden die eens de veel te vroeg weggevallen Lazarist Sjaak van Helden in Zuid-West Ethiopië schreef. De woorden zijn in Dieteren nooit vergeten. Nadat de eerste schok van de dood van pater Van Helden verwerkt was, heeft het missiecomité in Dieteren snel de draad van het werk weer opgenomen. De stichting „De Schakel" Dieteren met als oprichters Frans Fiddelers (44), Jo van de Bergh (23) en Sef Dullens (50) kwam van de grond om op naar de tijd gemeten adekwate wijze het werk van eigen ontwikkelingswerkers voort te zetten of te ondersteunen.

Kort gezegd de stichting wil in november 12.500 gulden in kas hebben om drie projekten gelijkelijk te kunnen ondersteunen. Geen sinecure voor een gemeenschap van 900 zielen: vandaar het regionale karakter dat de aktie gaat krijgen. Met daarbij de stille hoop dat op meerdere plaatsen in Limburg dit moderne missiewerk nieuw leven kan worden ingeblazen.

Bijna 12½ jaar zijn ze daar in Dieteren al bezig met het steunen van werkers in de ontwikkelingslanden van eigen bodem. Is het een speling van het lot te noemen dat 12½ jaar geleden een broer van pater Van Helden de stoot gaf tot dit werk? De Schakel, een parochieblad met brieven van missionarissen en plaatselijke wetenswaardigheden was vanaf het begin de katalysator van dit moderne hulpverleningswerk door de achterban. Resultaat in al die jaren: er kwam geen missionaris of missiezuster in Dieteren op bezoek of er lag bij vertrek minstens 2000 gulden klaar om mee te nemen.

De viering van een koperen jubileum: die komt er, maar niet op de manier die geld kost. „Op 25 oktober stroomt heel Dieteren samen om tijdens een feestavond te zorgen voor een stevige bodem in de stichtingskas...." zegt Sef Dullens, een van de grote mannen van de aktie „12½ voor drie". Het idee van de stichting is gekomen om de zaak niet door het eventueel uitvallen van mensen in het comité te laten uitvallen. „We willen vastigheid scheppen voor allen die vanuit de gemeente Susteren elders in de wereld aan ontwikkelingshulp gaan doen. Het moet wel vanuit deze gemeente een rechtstreekse hulpverlening worden. De ervaring heeft geleerd dat een rechtstreekse hulp niet alleen veel nuttiger is, maar ook een zekere band schept. In het blad de Schakel kon iedereen steeds vinden waaraan en aan wie zijn bijdragen besteed werden. Men voelde dan dat het goede zaak was", vindt de heer Dullens.

Intussen begint de tijd te dringen. Uit het gebied dat tot april van dit jaar door pater Van Helden werd geleid — het zogenaamde ADO-projekt — is een melding binnengekomen dat er twee tractoren zijn uitgevallen. Uit Recife in Brazilië vraagt pater Leo Meuffels om hulp bij de afbouw van zijn ambachtschool en pater Bohnen in Haiti probeert 1500 kinderen aan het eten te houden.

Op de dag dat de stichting (eigenlijk het comité) 12½ jaar bestaat wil men kost wat kost de 12½ mille op tafel hebben om deze drie projekten verder te helpen. Zeker het werk van pater Sjaak spreekt in Dieteren en wijde omgeving erg tot de verbeelding. Pater Sjaak schreef veel en enthousiast over zijn vijf jarenplan, dat van ADO een oase in een gebied van armoede maakte. Vanuit dit punt wilde pater Sjaak verder gaan. Een infectie vloerde hem in enkele dagen. Vanuit Dieteren kwam er voor het projekt ADO al zo'n 6 000 gulden op tafel. „Wij voelen het als een ereplicht om het werk van onze pater Sjaak af te maken", zegt het stichtingsbestuur, dat overigens wel een gedenkplaat van de hand van Gène Eggen in Dieteren laat plaatsen. Al was het maar alleen om te benadrukken wat een vergadering in de school van Dieteren in 1962 voor grote en belangrijke gevolgen kan hebben. „De werkers uit Susteren-Dieteren kregen niet alleen regelmatig financiële steun. Het weten dat een gemeenschap met je meeleeft, is een wellicht nog grotere morele steun", aldus de organisatoren van een rits aktiviteiten in de komende weken. De actie „12½ voor drie" kan beginnen.



Een van de tractoren van het ADO-project

Banknummer van actie '12.5 voor 3'

DIETEREN — Het banknummer 1048758 bij de Rabobank in Dieteren is belangrijk de komende weken. Op dit nummer moet de „12½ mille voor drie" binnenlopen. Vandaar de extra aandacht nu al voor dit nummer. De stichting De Schakel wacht op antwoord . . .



● **Twee zachtgroene wollen japonnetjes van Lucie Linden. Te zien tijdens de modeshow van Maison Merdo in Eygelshoven.**

Met de mode mee betekent in deze dagen terugkijken naar vroeger. Wat Maison Merdo uit Eygelshoven betreft werd dit tijdens haar in het Socio-projekt gehouden modeshow het opnieuw waarderen van vrouwelijke elegance. Niet alleen voor de heel jonge vrouw is deze trend aanwezig, ook de niet meer piepjonge dame kan in deze mode haar smaak vinden. Onder de inspirerende muziek van de Kerkraadse Ragtime Band liet ladyspeaker Adrie Maas de kollektie de revue passeren. Naast sportieve warme kleren in de herfsttinten brique en matgroen, in pantaloncombinaties, grappige echte en imitatiebontjasjes, warme mantels met bontkragen, bracht maison Merdo een grote reeks japonnen met de nieuwe roklengte: tot net ietje over de knie. Ouderwets gedessineerde stofjes in fijne moderne materialen, de terugkeer van de roofdier-print, kleurrijke fantasiemotieven en heel veel ensembles van rok, blouse en spencer; het was er allemaal bij.

Collecte voor dieren

SITTARD — De afdeling Sittard van de Limburgse Vereniging tot Bescherming van Dieren houdt vrijdag en zaterdag in alle straten van Sittard een straatcollecte ten bate van de hulp aan misdeelde en noodlijdende dieren. Tegelijkertijd wordt deze collecte gehouden in Echt en in Susteren door de leden van de vereniging aldaar, eveneens op vrijdag, werelddierendag, en op zaterdag.

De Dierenbescherming wordt in toenemende mate geconfronteerd met mishandelde, verwaarloosde, zieke en noodlijdende dieren. Steeds vaker worden huisdieren in de steek gelaten, waarover de Dierenbescherming zich dan, vaak na inschakeling van een van de bij de organisatie aangesloten asiels, ontfermt. Voor al deze activiteiten, die niet worden gesubsidieerd en vrijwel uitsluitend afhankelijk zijn van en mogelijk gemaakt worden door giften en schenkingen, is de geldinzamelingsaktie bedoeld.

Nieuwe leden kunnen aangemeld worden bij de vereniging waarvan het landelijk secretariaat is gevestigd aan de Prinses Margrietstraat in Den Haag. Het postgironummer is 25685 in Den Haag.

REGIO vandaag

"Vorm en ruimte" in Sittard

SITTARD — De reizende tentoonstelling Vorm en Ruimte van de stichting „Scheppend Limburgs Ambacht" is van 12 oktober tot en met 3 november te zien in het Kritzraedthuis in Sittard. Die tentoonstelling is ingericht bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de stichting. De officiële opening in Sittard is op vrijdag 11 oktober. Die opening wordt verricht door G.S.-lid ir. R. Haverschmidt.

"La Bascule" heropend

SITTARD — Vandaag wordt aan de Kleine Steeg in Sittard het ontmoetingscentrum „La Bascule" heropend. De opzet van het geheel verbouwde centrum is totaal anders dan van de vroegere besloten jongerensoos. Het is nu een „café", dat met vijf bouwlagen tal van mogelijkheden biedt.
Er zijn enkele gezellige hoekjes, een podium voor orkesten, een dansvloertje, een ruimte met speelautomaten, een keuken en — de spil van het geheel — een recreatief, vanaf meerdere niveaus zichtbaar gedeelte, dat bedoeld is voor activiteiten van de meest uiteenlopende aard.

Opening sporthal te Echt

MAASEIK — In het kader van de verbroedering Echt-Maaseik-Wegberg zal op zaterdag 26 oktober bij gelegenheid van de opening van de nieuwe sporthal te Echt een afvaardiging van Maaseik aanwezig zijn. Om 10 uur heeft een bijeenkomst plaats in het Royal Theater. Om 12 uur krijgen de gasten een Limburgse koffietafel voorgezet. De opening van de sporthal om half drie wordt opgeluisterd door de turngroepen van Echt en Wegberg en door de balletgroep van Maaseik.

Vlaamse kermis in Sittard

SITTARD —In de wijk Limbrichterveld wordt van vrijdag tot en met maandag een Vlaamse kermis gehouden. De organisatie hiervan is in handen van de winkeliers van het koopcentrum „City-West" en van de diverse verenigingen in deze snel groeiende woonwijk. In de onmiddellijke nabijheid van het winkelcentrum zal een grote tent geplaatst worden. Ook kermisspullen zullen niet ontbreken. De winkeliers verstrekken gratis kaartjes voor de verschillende kermisattracties. Vrijdagavond om acht uur begint een dansavond met medewerking van het orkest „De Albino's". Zaterdagavond om acht uur wordt eveneens in de feesttent een galaävond gegeven met de bekende „Ragtime-Band". Het trio Lubbers treedt zondagmorgen tijdens het Frühschoppen in de tent op. Ook de feestavond die op zondag om acht uur 's avonds begint, wordt door dit trio verzorgd. Maandagavond wordt het feest besloten.

Ruilbeurs

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar" afdeling Limburg, houdt in het komend weekend de volgende ruilbeurzen: op zaterdag 5 oktober van 14 tot 17 uur een ruilbeurs voor alle verzamelobjekten in het hotel Soons aan de Stationstraat 15 te Valkenburg en op zondag 6 oktober van 14 tot 17 uur een beurs in het Kegelpaleis aan de Emmastraat te Heerlen. Tevens op zondag 6 oktober van 10 tot 13 uur een muntenbeurs in de ijssalon La Veneziana aan de Akerstraat te Heerlen.

"Eendracht" zingt in Reijmerstok

NOORBEEK — De Gemengde Zangvereniging De Eendracht is door mevrouw Bastings uit Reijmerstok uitgenodigd om zondag 6 oktober de mis van 10 uur te komen opluisteren. Mevrouw Bastings is sinds vele jaren bestuurslid van het koor. Het zangkoor zal de Spatzenmesse van Mozart ten gehore brengen. De uitvoering is in handen van mevrouw Bastings, sopraan, mevrouw Bendermacher alt, de heer Hombleu tenor, de heer Gilissen bas en organist is de heer Moonen. Het geheel staat onder leiding van Giel Pleijers.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

VROUWENBEWEGING
LIMBRICHT — De Vrouwenbeweging Limbricht houdt dinsdag om 20 uur in het verenigingsgebouw een interessante bijeenkomst, waarbij psychiater P. Gribbing spreekt over „De overspannen huismoeder". Het bestuur verzoekt de deelnemers om kop en schotel mee te brengen.

SAMENLEVINGSOPBOUW
STEIN — De stichting Samenlevingsopbouw Stein is thans gevestigd in de bovenverdieping van de Socio-ruimte aan het Raadhuisplein 37. Daar houdt ook opbouwwerker Romkens op maandag van 14 tot 15 uur, op dinsdag van 18 tot 19 uur en op woensdag van 9 tot 10 uur spreekuur, tel. 04495-2796.

POLITIE
STEIN — De rijkspolitie van Stein heeft van drie agenten versterking gekregen. Van de politieschool te Apeldoorn kwamen wachtmeester A. van der Plas en H .Roordink. Uit Schaesberg werd wachtmeester M. Stegers overgeplaatst.

VROUWENGILDE
GELEEN — Het Katholiek Vrouwengilde houdt dinsdag om 20 uur in de Heremiet een bijeenkomst, waarbij drs. L. Dohmen spreekt over „Wat kan de kerk in de toekomst voor ons betekenen?". In het bestuur heeft mevr. E. Martens-Verhagen in de plaats van mevr. R. Rappers-Boesten zitting genomen.

EHBO
BEEK — In het Medische Maatschappelijke Centrum aan de Markt te Beek wordt dinsdag om 20 uur de tweede herhalingsles voor gediplomeerde EHBO-ers gehouden. De les wordt gegeven door mevrouw Blommers uit Nuth.

VROUWENBOND
GREVENBICHT — In het gemeenschapshuis te Grevenbicht wordt dinsdag om 19.30 uur een jaarvergadering van de Vrouwenbond gehouden. Aansluitend is er een onderlinge kienavond.

OOS HOES
GREVENBICHT — De stichting Oos Hoes houdt maandag om 20 uur een vergadering in het gemeenschapshuis, waarbij de plannen voor het komend seizoen besproken worden.

COLLECTE
GREVENBICHT — De huis-aan-huis inzamelingsactie voor de kankerbestrijding heeft in Papenhoven en Grevenbicht ruim f 1200,— opgebracht.

PAROCHIE

HERTENS MANNENKOOR
SITTARD — Het Hertens Mannenkoor luistert zaterdag om 19 uur de mis op in de kerk van St.-Petrus Banden te Sittard.

't Cursiefje

PATER PACKBIER
LIMBRICHTERVELD — Pater Sjef Packbier, de nieuwe pastoor van de St.-Paulusparochie in het Limbrichterveld, gaat het komend weekeinde voor het eerst voor in de Pauluskerk. Pater W. Vergouwen van Overhoven zal de nieuwe pastoor in zijn parochie inwerken.

MUZIEK

KOFFIECONCERT
SITTARD — De leerlingen van de Sittardse Muziekschool verzorgen zondag in de Stadsschouwburg een koffieconcert. Dit is in wezen een heuglijke gebeurtenis, want het is voor het eerst in het 25-jarig bestaan van de Muziekschool, dat de leerlingen een dergelijk concert geven.

SOUL'S DELIGHT
SITTARD — Het jongerenkoor Soul's Delight zou zijn ledenaantal graag wat uitbreiden. Het jongerenkoor heeft behoefte aan mannenstemmen. Mannelijke jongeren kunnen zodoende op woensdagavond om 19.15 uur in het gemeenschapshuis terecht.

ST.-CECILIA
GREVENBICHT — De repetitie van de drumband van harmonie St.-Cecilia kan deze week wegens omstandigheden niet doorgaan. De eerstvolgende drumbandrepetitie is op vrijdag 11 oktober om 19 uur in het gemeenschapshuis.

HARMONIE
NIEUWSTADT — De muzikanten van de harmonie Nieuwstadt komen zaterdag weer oud papier ophalen. Indien men zo vriendelijk wil zijn om de pakken te bundelen, zijn de muzikanten vlugger klaar met hun ronde.

ST. CECILIA
GREVENBICHT — In verband met de receptie van de robijnen hengelsportvereniging De Verenigde Vrienden is de wekelijkse repetitie van harmonie St.-Cecilia van vrijdag naar zondag om 10.30 uur in het gemeenschapshuis verschoven.

DIERENDAG

Vandaag is het dierendag en de viervoeters in Geleen zullen dat zeker merken. Op de parkeerplaats bij Albert Heijn aan de Rijksweg wacht hen namelijk weer een feestelijk gedekte dis. De smulpartij begint om 14 uur en duurt tot 18 uur. Tenminste als de eerstkomers geen al te grote trek hebben. De begeleiders van de viervoeters hoeven natuurlijk niet staan toe te kijken. Ook op hen wacht een leuke verrassing. En dat allemaal omdat het dierendag is .In ieder geval geldt het motto op de Geleense parkeerplaats: wie 't eerst komt, het eerste maalt (en dat laatste is letterlijk bedoeld).

SPEL

KIENEN
SCHINNEN — Zaterdag om 20 uur in zaal Limburgia te Breinder door het damescomité van de carnavalsvereniging De Schinoster,

GELEEN — Zaterdag om 20 uur in zaal Meijers aan de Rijksweg-centrum door de voetbalvereniging Maurits.

STEIN — Zondag om 20 uur in zaal Hermans, Havenstraat, door schutterij St.-Joseph.

SITTARD — Zaterdag en zondag in zaal Laumen om 19.30 uur door de voetbalvereniging Vrangendael.

SITTARD — Zondag in zaal Meevissen door de supportersclub Blauw Wit.

SUSTEREN — Zondag om 20 uur in zaal Claessen door het dames- en herenzangkoor.

GEMEENTE

KERKPAD
GREVENBICHT — De doodlopende weg „Kerkpad" is onlangs door het gemeentebestuur van Grevenbicht voor motoervoertuigen op meer dan twee wielen gesloten verklaard. Deze verkeersmaatregel is genomen, omdat de bewoners van deze slechts drie meter brede straat, veel hinder ondervinden van stilstaande voertuigen. De maatregel wordt van kracht zodra het bewuste bord is geplaatst.

ONTSPANNING

WANDELEN
GELEEN — Het IVN, afdeling Geleen heeft voor zondag een dagwandeling uitgestippeld in de omgeving van Eupen. De deelnemers vertrekken om 9 uur per bus op de parkeerplaats Albert Heyn aan de Rijksweg. Ook niet-leden zijn uiteraard welkom, want er zijn nog enkele plaatsen vrij. Men kan zich opgeven bij mevr. A. Scholberg, Prins de Lignestraat 16, tel. 45986.

ROMMELMARKT
NIEUWSTADT — In het patronaat te Nieuwstadt wordt zaterdag van 12 tot 18 uur een rommelmarkt gehouden. De initiatiefnemers zijn de „Auvermenkes", die vandaag en morgen nog eens flink in actie komen om oude spullen op te halen. Men kan het zaterdag ook zelf tussen 10 en 12 uur in het patronaat bezorgen.

PUZZELRIT
SITTARD — De puzzelrit, die door de stichting Vrienden van de Hockeyclub zaterdag wordt gehouden, start tussen 14 en 14.30 uur vanaf het clubhuis te Limbricht. De prijsuitreiking gebeurt omstreeks 17.30 uur, tenminste als alle deelnemers dan terug zijn.

NEPAL
STEIN — Nepal Stein is weer met de activiteiten gestart. Op dinsdag 8 oktober komen enkele mensen van de NVSH voorlichting geven. Zij draaien daarbij een filmpje, waarin Ton van Duinhoven en Sylvia de Leur meespelen. De bijeenkomst begint om 19.30 uur.

FRUHSCHOPPEN
SPAUBEEK — Uit erkentelijkheid voor de spontane giften tijdens de jaarlijkse donateurskaartenactie van fanfare St.-Caecilia houdt de vereniging zondag om 11 uur een Frühschoppen, dat voor iedereen gratis toegankelijk is. De blaaskapel van de fanfare „Die Schwäbische Musikanten" zullen de „bijeenkomst" muzikaal opluisteren.



● De afrit bij de loopbrug bij het station Hoensbroek eindigt in een bocht van de drukke Esschenweg. Bovenaan staat al maandenlang een gierton. „Denkelijk voor de veiligheid", aldus een Hoensbroeks raadslid.

Brug gevaarlijk voor schooljeugd

TEN ESSCHEN — De ouders van de schooljeugd uit de buurtschappen Ten Esschen en Weustenrade maken zich bij het naderen van de winter bijzonder ongerust over de levensgevaarlijke situatie bij de nieuwe loopbrug over de nieuwe autoweg. De kinderen moeten dagelijks vier keer de stijle brug op en af. Aan de ene kant loopt de afrit van de brug uit op een drukke straat bij het station Hoensbroek en aan de andere kant op de Esschenweg, die daar juist een bocht maakt. „De winter staat voor de deur en hier kunnen ongelukken niet uitblijven. Ook bovenop is het gevaarlijk, omdat er geen goede beveiliging is. Kinderen kunnen zo op de autoweg vallen", aldus een van de leden van het actiecomité Ten Esschen en Weustenrade. Het comité is sinds enkele maanden druk bezig om verbetering te brengen in het beroerde leefklimaat in de beide buurtschappen, die door de nieuwe autoweg in een zeer groot isolement zijn komen te verkeren. „Vroeger hadden wij een schoolbus en een lijndienst van de firma Mulder uit Hoensbroek en die willen we terug hebben. Een schoolbus voor 45 kinderen kost evenveel als één werkeloze arbeider, 22.000 gulden per jaar. Kinderen van Afeenters in Weustenrade worden wel elke dag met de bus naar school gebracht". In de raad van Hoensbroek (een van de vier gemeenten waartoe de buurtschappen behoren) hebben de raadsleden aangedrongen op verlichting van de loopbrug en de toegangswegen ervan en voor verdere beveiliging. „Als hier bungalows stonden, was het probleem allang opgelost", zo meent het comité.

Officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van maandag 7 oktober 1974 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 2 september 1974, 1e Afdeling, no. B.D. 2858, waarbij het door de raad bij besluit van 23 oktober 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Algemene herziening middengebied (B)", is goedgekeurd met uitzondering van een zinsnede voorkomende in artikel 65 van de van evengenoemd plan deel uitmakende gebruiksvoorschriften, waaraan door Gedeputeerde Staten goedkeuring is onthouden.

Dit bestemmingsplan heeft betrekking op een gebied dat globaal wordt omgrensd door de Groenseykerstraat, de Mauritslaan, de Kummenaedestraat, de Vondellaan, een denkbeeldige rechte lijn getrokken vanuit de Vondellaan, in zuid-oostelijke richting tot aan de Geleenbeek, de grens met de gemeente Schinnen in noordelijke richting tot aan de Beekstraat, de Beekstraat, de Beekstraat — welke gedeeltelijk de grens vormt met de gemeente Munstergeleen —, de Jodenstraat, de Brouwersstraat, de Pastoor Vonckenstraat, de Rijksweg Noord in noordelijke richting tot aan de Henri Hermanslaan, de Henri Hermanslaan, de Geenstraat benevens een klein gebied ten noorden van de Geenstraat tot aan de spoorlijn Sittard-Maastricht, de spoorlijn Sittard-Maastricht in zuidelijke richting tot aan de Groenseykerstraat.

Aangezien zowel tegen het ontwerp-bestemmingsplan als tegen het vastgestelde bestemmingsplan „Algemene herziening middengebied (B)" geen bezwaren zijn ingediend, kan eenieder alleen beroep bij de Kroon instellen tegen de onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan bovengenoemde zinsnede van artikel 65 van de gebruiksvoorschriften.

Geleen, 30 september 1974

De burgemeester van Geleen,
Th. H. Stans, l.b.

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 26 september 1974 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied begrensd door de Prinsenstraat, de Verlengde Klinkertstraat, de Prins Hendrikstraat en de zuidgrens van de woningen, gelegen aan de Sophiastraat en de Frisostraat, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Dit besluit treedt in werking op 4 oktober 1974 en ligt met ingang van die datum voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5.

Hoensbroek, 4 oktober 1974

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

GEMEENTE GULPEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Gulpen brengt ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 26-9-1974 heeft verklaard, dat een

BESTEMMINGSPLAN

wordt voorbereid voor het op de bij dit besluit behorende kaart, aangegeven gebied.

Het voorbereidingsbesluit, hetwelk betrekking heeft op het gebied, nader bekend als het Löschke en dat in werking treedt op 15-10-1974, ligt vanaf laatstgenoemde datum, met de daarbij behorende kaart, ter inzage ter gemeentesecretarie.

Gulpen, 1-10-1974.

De burgemeester voornoemd,

PROVINCIE vandaag

Sjef Schijns exposeert in Aken

HEERLEN — I nde studio van de handswerkskamer te Aken vindt op 10 oktober om 11 uur de opening plaats van een expositie gewijd aan het werk van de keramist en ontwerper Sjef Schijns. Deze Limburgse kunstenaar was het vorig jaar de eerste die de Internationale Studiowerkprijs heeft gewonnen. Sjef Schijns nam met keramische werk als lid van „Scheppend Ambacht" deel aan een internationale expositie te Aken waar de jury zijn werk als het beste heeft opgemerkt

Betrapt bij diefstal

HEERLEN — Op het raadhuisplein te Heerlen werd in de nacht van 2 op 3 oktober om kwart over twaalf een 17-jarige jongeman aangehouden die bezig was een cassetterecorder uit een auto te demonteren. Bij zijn aanhouding verklaarde de jongen dat hij niet meer bij zijn ouders woonde en van de bijstand te weinig geld kreeg. Hij wilde de cassetterecorder verkopen om aan geld te komen. Bij fouillering werden op hem gevonden een portie drugs en wat kleingeld

Reactie gering op actie van taxichauffeurs

HEERLEN — De Heerlense taxichauffeur Ger Meesters, die onlangs namens 20 Heerlense collega's aan 83 verschillende taxibedrijven een brief heeft geschreven, waarin hij stelt dat de bestuurders van taxi's beter beveiligd moeten worden, is ceer teruggesteld over het resultaat. Slechts zes bedrijven hebben zich positief achter de zienswijze van de heer Meesters geplaatst. De andere bedrijven hebben nog niets van zich laten horen. Volgens de Meesters houden de meeste bedrijven de brief achter of durven er met de in hun dienst zijnde chauffeurs niet over te praten.

In de brief, gericht aan de taxibedrijven, had de heer Meesters laten weten dat de bestuurders van taxi's beveiligd moesten worden door middel van een alarminstallatie in de auto en desnoods door middel van een wapen. In de brief was verder gesteld dat de taxibestuurders zich intensiever moesten gaan organiseren en dat zij graag zagen dat de politie en de gemeente nauwer met hen zou samenwerken. Het een en ander hield in dat een onderlinge hulp dan beter van de grond kon komen.

De heer Meesters hoopt dat de taxibedrijven zich alsnog over de brief gaan beraden tot gunste van de mensen die bij hun in dienst zijn. De heer Meesters is woonachtig aan de Parkweg 21 te Heerlen.

18% minder woningen voltooid

DEN HAAG — De woningbouwcijfers voor Limburg over de eerste acht maanden van dit jaar liggen voor wat het aantal voltooide woningen betreft 18 procent lager dan over dezelfde periode in 1973. Dit is een landelijk record. Brabant was 12 pct lager, Friesland 11 pct. Daarentegen lag Overijsel 11 en Groningen 18 pct hoger. Het aantal voltooide woningen in de agglomeratie Amsterdam lag van januari tot en met augustus jl. liefst 139 pct hoger dan in 1973.

Tegenover de 7.349 in de verslagperiode in Limburg voltooide woningen stonden 7.858 in aanbouw genomen woningen; deze vertegenwoordigen een teruggang van 2 pct tegenover dezelfde periode in 1973. Het aantal in uitvoering zijnde woningen, eind augustus in Limburg bedroeg 11.212, 3 pct minder dan in 1973. Deze twee cijfers zijn vergeleken met de andere provincies uitzonderlijk gunstig.

Heerlen geeft aan Kalkar-weigeraars een laatste kans

HEERLEN — De gemeente Heerlen blijft bij haar plan om alle weigeraars van de Kalkar-heffing van de electriciteitstoevoer af te sluiten. In een laatste waarschuwingsbrief heeft zij de weigeraars tot 3 oktober de tijd gegeven om alsnog de heffing van drie percent te betalen. Hoewel gisteren niet alle weigeraars aan die eis voldaan hadden, is men niet tot maatregelen overgegaan.

„Het voornemen af te sluiten blijft gehandhaafd", aldus de woordvoerder van de gemeente. „Maar we hebben het nog niet gedaan, omdat we eerst de discussie in de gemeenteraad willen afwachten". Volgende week dinsdag komt de Kalkar-kwestie in de Heerlense raad aan de orde. De vergadering begint om half zes. Naar aanleiding van genoemde brief hebben drie weigeraars toch betaald. „We hebben vanmiddag onder protest betaald", aldus een van de stafleden van het Vormingscentrum Inpoet gisteren. „Het was niet verantwoord om de stroom te laten afsluiten. Dat kun je niet doen tegenover de deelnemers aan ons programma". Een van de stafleden van Inpoet, die zelf ook de heffing weigerde, heeft eveneens onder protest betaald. De derde weigeraar, die door de knieën ging en vorige week betaalde: „Ik had graag willen doorzetten, maar ik woon hier niet alleen in dit huis. Beneden woont 'n bejaard echtpaar en ik kan het hen niet aandoen, dat zij zonder electriciteit komen te zitten". De bewoners van het pand aan Kruisstraat 13 zijn van plan om zonder meer door te zetten en niet te betalen voor een snelle kweekreactor in het Duitse plaatsje Kalkar. Intussen zit het gezin Bringmann al sinds 21 augustus zonder stroom. En een drietal gezinnen in Valkenburg, Nuth en Vaals al sinds 22 augustus.



JAKOB BEKS

Nieuwe acteur bij het GLT

MAASTRICHT — Het Groot Limburgs Toneel (GLT) heeft een nieuwe vaste kracht aangetrokken. Het is de 22-jarige acteur Jakob Beks. Hij is onlangs afgestudeerd aan de studio Herman Teirlinck te Antwerpen. Jakob Beks maakt zijn Limburgs debuut in „De ware vriend" van Carlo Goldoni. Wegens ziekte van de acteur Raymond Jaminé heeft hij de rol van „Trivella" moeten overnemen.

Universiteitsfonds groeide met vier ton

Van onze onderwijsredacteur

MAASTRICHT — Het Limburgs Universiteitsfonds — waar een deel van de „beurzen" voor de vijftig contractanten die studeren aan de MFM i.o. uit bekostigd worden — bevatte 1973 1.6 miljoen gulden; het groeide in een jaar tijd met vier ton, voornamelijk door het legaat van prof. F. Sassen en door grotere groei van de rente dan verwacht werd.

De Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg, die dit meldt in haar jaarverslag, bezit momenteel 96 ha grond in het Ambyerveld en 't Heugemerveld.

Uit de specifikatie van bijdragen van gemeenten aan de SWOL blijkt, dat enkele grote gemeenten nog achterstallig zijn met hun bijdrage. Zo moet Roermond nog bijna vierduizend gulden betalen van de bijdrage van 1971, eenzelfde bedrag over 1972 en over 1973 nog f 1800,—. Kerkrade moet over 1971 nog f 500,- betalen, bijna f 5.000,— over 1972 en ongeveer eenzelfde bedrag over 1973. In 1973 betaalden o.a. Brunssum, Nieuwenhagen, Schaesberg, Sittard, Ubach over Worms en Weert en vele andere gemeenten niet tot een bedrag van ruim f 33.000,—, zodat van Limburgse gemeenten over 1971 nog te ontvangen is ruim f 4.000,—, over 1972 ruim f 8.500,—, in totaal op 31 december van het vorig jaar bijna f 46.000,—. Over 1972 is 10 procent nog niet binnen, over 1973 ongeveer een kwart.

HTP-gesprek over geschil met Rome

HEERLEN — Stafleden en curatorium van de HTP te Heerlen zullen op 16 oktober in een gezamenlijk gesprek het verschil van inzicht over de inhoud van het onderwijs en de statuten van de HTP onder de loupe nemen. Tot dusver is aan de HTP het geschil nog slechts met studenten en staf gezamenlijk besproken. Naarrector dr. J. Bosch meldt, heeft deze bijeenkomst hoofdzakelijk een informatief karakter gehad.

Oorspronkelijk zou het HTP-curatorium medio september reeds weer naar Rome zijn gereisd met voorstellen ter aanpassing van onderwijs en statuten. Dat zal nu pas gebeuren, wanneer de gehele hogeschoolgemeenschap en het curatorium hun mening hebben gegeven. Intussen vraagt rector Bosch zich nog af, waarover het gesprek in Rome zal gaan; vandaar dat hij nog wel enige tijd ziet heengaan met de schriftelijke voorbereiding.

Over de kop in Vaals

VAALS — Rond half twee donderdagmorgen is een wagen in Vaals aan de Gemmenicherweg over de kop gegaan en daarbij volledig vernield. De bestuurder, een Duitser die in België woont, werd daarbij niet gewond. Hij reed ten tijde van het ongeval op de weg naar de grens te veel naar rechts, ramde een verkeersbord, belandde in een talud en sloeg vervolgens over de kop.





Geboren:

KELLY

zoon van

H. Greveling
M. Greveling-Overeem

Heerlen, 2 oktober 1974
Gov. Flinckstraat 91

Hierbij nodig ik u uit tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst voor

K. O. J. Jacobs-Finke

Deze eucharistieviering wordt gehouden op zondag 6 oktober a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof (Schaesberg) om 10 uur.

J. H. Herpers

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47079. x

---

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van

KATJA

Leo Louven
Els Douven-Buysen
Ellen - Tanja - Gaby

Brunssum, 28 september 1974
Fred. Bolstraat 10

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij mijn 25-jarig dienstjubileum, zeg ik U, ook namens mijn familie, mijn hartelijke dank.

P. J. Steens

Ubach over Worms, oktober 1974
Karel Doormanstraat 84

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij mijn 25-jarig dienstjubileum, zeg ik U, ook namens mijn echtgenote en kinderen, mijn hartelijke dank.

P. J. Hundscheid

Heerlen, oktober 1974
Op gen Braak 27

---

† Heden overleed na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, tante, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Zoutzen

weduwe van

WILLEM JACOBUS PINKSE

De bedroefde familie:

Roermond: **L. A. Pinkse**
Roermond: **C. G. de Wit-Pinkse**
J. de Wit en kind
Roermond: **C. A. Pinkse**
G. Pinkse-Jeurissen en kind
Melick: **J. M. A. Beuskens-Pinkse**
J. Beuskens en kind
Roermond: **M. P. W. Wullms-Pinkse**
P. Wullms en kinderen
W. C. J. Pinkse
Familie Zoutzen
Familie Pinkse

Roermond, 3 oktober 1974
Borneostraat 18

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 5 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (Kemp) te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

Heden vrijdag om 19.00 uur wordt voor haar zielerust een avondmis opgedragen.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17.00—19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Jacobs

echtgenoot van

CATHARINA HELENA FLORENZ

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: **Mevrouw C. H. Jacobs-Florenz**
Hoensbroek: **W. Jacobs-Saris**
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **A. Jacobs**
M. Jacobs-Scheepers en kind
Hoensbroek: **J. W. Jacobs**
R. Jacobs-Neveler en kind
Familie Jacobs
Familie Florenz

Hoensbroek, 3 oktober 1974
Deken Lendersstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 7 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19.00—20.00 uur.

Zaterdag 5 oktober a.s. om 19.00 uur zal er tijdens de avondmis voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten.

De plechtige zeswekendienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze dierbare zoon en broer

Willie Quix

echtgenoot van

LENIE PETERS

zal plaatshebben op zondag 6 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.

Lenie Quix- Peters
en Irene
Familie Quix-Meuffels

Sittard, oktober 1974

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man

Mathieu Schaeps

zal plaatsvinden op zondag 6 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.

H. Schaeps-Emonts

Heerlerbaan, oktober 1974

---

† Diep bedroefd melden wij het plotseling overlijden in de ouderdom van 59 jaar, tengevolge van een noodlottig ongeval te Coffs-Harbour (Australië) M.S.W., van onze broer, zwager en oom

Frans de Kever

architect

echtgenoot van

RIE VAN SOEST

Familie de Kever
Familie van Soest

corr.-adres: Molenberglaan 23, Heerlen
tel. 045—716629

Voor zijn zielerust zal pastoor Joan de Kever een H. Mis opgedragen in de kapel van Huize Mariaburcht, Kerkstraat 8 te Budel op zondag 6 oktober a.s. om 15 uur.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden na een langdurig lijden tot Zich te nemen, in de leeftijd van 76 jaren, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

de heer

Jan Joseph Bex

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Brunssum: **Wed. M. H. Vromen-Bex**
Waubach: **M. C. Peters-Bex**
W. Peters
Kinderen Vromen en kleinkinderen
Kinderen Bex en kleinkinderen
Kinderen Peters en kleinkinderen

Brunssum, 2 oktober 1974
Dorpstraat 187

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius te Brunssum. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van heden vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Tot ons grote verdriet overleed heden, vrij onverwacht, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Rollenberg

echtgenoot van

ANNA VAN THIEL

De bedroefde familie:

Heerlen: **A. Rollenberg-van Thiel**
Brunssum: **E. F. P. Hulshof-Rollenberg**
Th. Hulshof en Thijs
Familie Rollenberg
Familie van Thiel

Heerlen, 3 oktober 1974
Rozenstraat 63

De crematie zal plaatshebben maandag 7 oktober a.s. om 12.05 uur in het crematorium Imboslaan 6, Dieren.

Bus vertrekt om 9.00 uur vanaf het rouwhuis.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid, wat vader

A. Th. W. de Klerk

voor mijn man, mijn kinderen en mij gedaan heeft, zullen wij hem gedenken, in zijn eerste jaardienst die gehouden zal worden op zaterdag 5 oktober a.s. in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide om 19.30 uur.

Molenberg, oktober 1974

Angela, Sjef en kinderen

GEBOORTEN

Marcel, zoon van de fam. Paes. Maastricht, Dolmanstraat 35 b.

Daisy, dochter van Hanny en John Vrijens. Maastricht. Koperslagersdreef 14.

Raymond, zoon van de fam. Voet. Ryckholt, Vuursteenstraat 1.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Ine Schuimer en **Math Foppen.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 5 oktober om 14.00 uur in de St. Martinuskerk te Wyck-Maastricht. Adres van de dag: Restaurant „Momus", Vrijthof Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur. Toek. adres: St. Nicolaasstraat 40, Maastricht.

Orphie Pepels en **Dré Everaers.** De inzegening vindt plaats op heden donderdag 3 oktober om 14.00 uur in de St. Servaasparochie te Lanaken (België). Receptie van 19.30 tot 21.00 uur in de „Slagmolen", Molenweg te Opglabbeek (België). Toek. adres: Planetenhof 134 h, Maastricht.

Jany Hollen en **Bert Michon.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 5 oktober om 14.00 uur in de H. Don Boscokerk te Heugemerveld-Maastricht. Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in „De Trepkes", Stationstraat 14, Maastricht. Toek. adres: Op de Bannet 14, Itteren.

Tilly Wilders en **Math Poolen.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 5 oktober om 11.30 uur in de St. Theresiakerk te Maastricht. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in café St .Servais, Susserweg, Maastricht. Toek. adres: Clavecymbelstraat 11 b, Maastricht.

Riny Hanssen en **Joop Hoogveld.** De inzegening vindt plaats op heden vrijdag 4 oktober om 14.00 uur in de kerk van St. Antonius van Padua te Nazareth. Adres van de dag: Pavillon in Heer. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur. Toek. adres: Kast. Liebeekstraat 103 d, Maastricht.

Hilde Vries en **Leon Gulikers.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 5 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Adres van de dag: Ambyerhoof, Severenplein 27, Amby. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur. Toek. adres: Ambyerweg 77, Amby-Maastricht.

OVERLEDEN

† **Diana Johanna Margaretha Persijn.** Maastricht, Kon. Emmaplein 2. Corresp.adres: Reinaartsingel 68 a. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 4 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Matheus Hubertus Beijers,** oud 84 jaar, echtgenoot van Anna Maria Weijts. Cadier en Keer, Rijksweg 50. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Michel F. M. van Aalst,** oud 54 jaar. Maastricht, Bourgognestraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Frans Willems,** oud 73 jaar, echtgenoot van Elisa Sondeijker. Maastricht, Brusselseweg 231. Corresp.adres: Jekerschans 14. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 oktober om 10.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze inniggeliefde zoon, broer, kleinzoon en neef

Frits

op de leeftijd van 17 jaar.

G. C. W. van Tuil
H. M. A. van Tuil-Ticheler
Marianne

Heerlen, 2 oktober 1974
Pasteurstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 7 oktober a.s. in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, om 14.00 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid, dat we haar zo lang in ons midden mochten hebben, berichten wij U, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Erckens

echtgenote van wijlen

Willem Hubertus Pisters

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Beek - L.: **M. Ph. F. Pisters**
J. G. M. Pisters
J. J. L. Pisters-Hoedemakers
M. H. F. Pisters
M. A. Th. G. Pisters
M. A. J. Th. Kremers-Pisters
J. W. Kremers en kinderen
J. W. G. M. Houben-Pisters
H. G. M. Houben en kinderen
Familie Erckens
Familie Pisters

Beek - L., 3 oktober 1974
Hoolstraat 52

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 5 oktober a.s. om 11.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.00 uur.

De rozenkrans wordt gebeden hedenavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Eerwaarde Zusters Franciscanessen Beek, Maastrichterlaan 30. Bezoek van 10.00—20.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare en onvergetelijke echtgenoot en vader

Sjef Pijls

zal gehouden worden zondag 6 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Mevr. M. B. Pijls-Coenen
Math, Ronald

AUTO'S & MOTOREN

Te k. ALFA Romeo Berlina 2000 m. alle denkb. access. bj. '72. Tel. 04490-2452. x

Te k. OPEL Kadett LS '69 wit leren dak f 3750,—. Europaweg 304, Ubach o. Worms. x

Te k. VW 1300 automatic '69 kmst. 64.000 i.z.g.st., elke keur. toegest. Tel. 045-715910. x

Te k. MORRIS Mini 1000 bj. '70. Eygelshovenerweg 32, Waubach. x

Te k. JAGUAR MK II 3.4 '66 m veel res.delen. Hoofdstr. 22A, Schaesberg. x

Te k. PEUGEOT 504, bj. '71 i.g.st. De Vossekuil 375, Heerlen. x

Te k. TAUNUS 12M '68 kmst. 62.000 f 350,—. Schoolstr. 12, Hrl. x

Te k. CITROëN 2CV4 bj. '72. v. Egdom, Grasbroekerw. 108, Hrl., tel. 045-716303. x

Te k. gele 2CV4 bj. '72. Pastorijstr. 19, Nuth, tel. 04447-1797. x

Te k. OPEL GT bj. '70 kl. Monzablauw. Hoofdstr. 424, Hoensbroek. x

Te koop BMW 2500 bwjr. '69. Te bevr. Beekerbaan 15, Schimmert. x

Te k. MERCEDES 250S m. gas i.z.g.st. type '67. Tunnelweg 41, Kerkr.-W. Terwinselen. x

Te k. gevr. MGB-MOTOR. moet besl. in g.st. zijn Tel. 045-414624. x

Te k. FORD Escort bestel '71 f 2500, Ford Taunus 17M '70 f 3200. Eend 2CV4 '71 f 2500, VW 1300 de L. '68 f 2000. Auto's met garantie, inruil en finc. Autobedrijf Martin, Hellebroek 37, Nuth, telf. 04447-2412. x

Te k. VW-BUS met gasinstall. model 1970. Pr. 3.500,—. Tel. 04445-7703. x

Te k. PEUGEOT 504 '70 nw. mot. velle acc. Dorpstr. 78 Neerbeek. x

VW en Ford Motor 1100 gel. 26000 pr. f 110,- p.st. Laurastr. 115 Eygelshoven. x

Te k. OPEL Kadett '73 eerste eigenaar 22.000 km, zeer mooi. Rijksweg Zuid 63 Sittard. x

Te k. gevr. DUBB. BEDIENING Fiat 128. Breijman, Tulpstr. 31 Heerlen. x

Te koop KADETT de Luxe type 1970. Roodborststr. 12 Sittard. x

Te k. OPEL 1900 L bwjr. 1969 i.g.st. Te bevr. J. Laurs Europalaan 474 Brunssum. x

Te k. OPEL Rekord II 1700 type '73 1ste eigen. zeer mooi, finc. mogelijk. Rijksweg Zuid 63 Sittard. x

Te k. TOYOTA Celeca 1600 ST '72 5 versn., voorz. van radio en radiaalbanden, Opel Rek. 1700 bj. '70, Daf 55 bj. '68. Autobedrijf v.d. Moosdijk Krimweg 1 Koningsbosch. x

Te k. van 1ste eig. wegens aanschaf grotere auto AUSTIN Mini 1275 GT km.st. 51.000 kl. rood. In uitmuntende st. Iedere keuring toegest. Tel. 045-413262. x

Te koop HONDA N 600 met benzine verwarming en trekhaak, blikschade, t.e.a.b. Graafstr. 41 Schaesberg. x

Van part. FORD 2000GXL '72 nieuw f 5975, Kaldebornerweg 133, Heerlen. x

Van part. te k. apart mooie SIMCA 1100S '69 kl. rood, keur. toegest. Wingerdweg 58, H'broek. Inr. mog. x

KADETT Special '69 lichte spatbordsch. f 1975, VW '65 f 125, Fiat 600 '69 nieuw f 1675, Chrysler '6 8 6 cyl. f 875, VW 1200L '70 f 1975, Ford 12M '71 schade f 1975. Inr. en snelle fin. Ganzeweide 146, H'heide. x

VW 1300L '69 v. part. Wilhelminastr. 91, H'broek. Werkd. na 18 uur. x

Te k. SUNBEAM 1250 '71, 45.000 km gel. Vraagpr. f 2.900, Europalaan 569, Brunssum. x

Onder gar. te k. Luxe VW Bus '71, VW 1300 '69, VW 1300 '70, Ami '70, Ascona '71, Viva 1600 '69, Fiat 850 '68, Daf 44 '67, Marktstr. 40, Waubach, tel. 312271. x

Te k. of te r. FORD 17M, Zwaluwstr. 24, Kerkrade-Hopel. x

Te k. gele VW '61, goede motor f 200, Heinkel SC met 9 mnd verz. f 75, Pas. Schattenstr. 78, Schaesberg. x

BROMFIETSEN

Te k. zeer snelle YAMAHA, Zündapp en Kreidler Florett, alles z.g.a.n. Koopjes. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid. x

Reeds met f 399 aanbet. een nieuwe YAMAHA bromfiets rest. vanaf f 15.- p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Te k. gevr. 2e hands BROMFIETSEN. Math. Salden Limbricht tel. 04490-5944. X

Te k. KREIDLER, z.g.a.n., losse vork en chroomtank. Te bevr. Boerhaavestr. 24, Heerlen, tel. 045—715350 na 18 uur. x

Te k. BROMMER Puch, i.g.st. Kloosterraderstr. 29, Kerkrade (alleen op zaterdag). x

Te k. KREIDLER Florett, bwj. '71, i.z.g.st., goedkoop. Kasperenstr. 25, Kerkrade-West. x

Te k. HONDA C 50, prima in orde, géén 8000 km f 500. Julianastr. 17, N'hagen.

Te k. BROMFIETS '72, moet weg. Laurastr. 26, Eygelshoven. x

Te k. YAMAHA. Jurgenslaan 85, Nieuwenhagen (bejaardenflat). x

Te k. bromf. PEUGEOT f 40,—. Past. Schattenstr. 78, Schaesberg. x

Te k. weg. aansch. auto z.g.a.n. oranje ZüNDAPP '74 f 1525,—. Brouwers, Terborchstr. 5, Brunssum. x

ONDERWIJS

Voor f 16,50 uw rijlessen nu OOK MET DAF bij VAMOR gedipl. autorijschool P. Diemant Hompertsweg 17A Schaesberg tel. 045-311003 x

MUZIEKLERAAR te Valkenburg heeft nog enige uren beschikbaar voor privé-lessen orgel, piano en accordeon. Tel. 04406-13066. x

Naai- en KNIPCURSUSSEN, opleiding voor coupeuse. Modevakschool A. Rocks-Havenih. Kampstr. 106a, Spekholderheide, tel. 045-412152.

Erkende DAF-autorijschool VAN RENSELAAR, Unolaan 29, Hrln, tel. 212180. x

LANDBOUW

Doorlopend vragen wij te koop HOOI, stro enz. enz. Bel 043-30534. x

---

Heden is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, in zijn 77ste levensjaar, mijn lieve man, vader, schoonvader en onze goede opa

Jacob van Huizen

Heerlerbaan: **Mevr. M. A. van Huizen-van de Weerdt**
Californië (USA): **Piet van Huizen**
Gonny van Huizen-Meijs
Tommy en Peggy

Heerlen, 2 oktober 1974
Bautscheweg 60

De begrafenis zal plaatshebben op maandag 7 oktober a.s. om 12 uur op de begraafplaats te Heerlerbaan. Vooraf is er gelegenheid tot condoleren in het parochiehuis te Heerlerbaan vanaf 11.45 uur.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.

Nog steeds bieden wij aan HOOI en stro. Bel nu 043-30534. x

Jonge HENNEN te k. Brandstr. 43 Einighausen tel. 04490-9217. x

Gekalfd r.b. VAARS te k. en kalf. Bov. Puth 3, Puth-Schinnen. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. . L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Tevens langlopende leningen voor eigen huisbezitters. Tarieven op aanvraag. Ter Horst B.V. De Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen B.B.W., Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 61 tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigenhuisbezitters. — Discrete afwikkeling. Bel of schrijf: financieringskant. H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Te huur CARAVANSTALLING halfjaar f 125,—. Tel. 045-717055. U. H. Jansen. x

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in TOUR- en STACARAVANS. Camping High Chaparall, Hagerweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Prov.-weg. Dagelijks geopend. Fin. mog. Inl. 04492-2044. x

Te k. STACARAVAN bwj. '70. Hekerweg 19A Hulsberg. x

SPEEDBOOT te k. met 6 pk en 3 pk motor. Kloosterraderstr. 81 Kerkrade. x

Te k. STA-CARAVAN plm. 8 m lang, 3 slpk. Peelderpad 6 Oirsbeek, tel. 04492-1687. x

Caravanbedrijf de Limburger. Koop nu uw nieuwe Sta- of TOURCARAVAN voor de prijsverhoging tevens een collectie gebruikte tourcaravans. Keuze tussen 20 wagens. Inr. en financiering mogel. geh. week geopend. Ophoven 54 Sittard tel. 4385. x

Caravanhandel „DE BERGJES". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en stacaravans, nieuw en gebruikt vanaf f 2150,—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel, telef. 04749-5079. x

Grijp nu Uw kans en koop nog voor de prijsverhoging een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN met extra korting. Voor standplaats in Nederland of België wordt zorggedragen. Financiering ook zonder eigen geld. Mogelijk gratis transport en plaatsen. Dit kan alleen bij A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860. x

CARAVANS voordeel, Apollo, Atlas, Toledo, Continental, Silverline, Beaver, Clipper, Kip, Goldstream. Henk Cortie B.V. Rijksweg Z. 17 Nederweert 04951-1914. x

Te k. 3 à 4 pers. TOURCARAVAN merk Roller. Bovenste Caumer 11 Heerlerbaan. x

Te k. 4 pers. CARAVAN Kip - Goldstream, z.g.a.n. Maghelhaenstr. 5, Heerlen, de Wieër. x

Te k. CARAVAN, Adria de L., 5 pers., m. verw., ijskast en voortent. Ch. Beltjenslaan 8, Sittard. x

Te k. SPEEDBOOT motor Johnson 40 pk, l. 4.65 m, 6 pers. bj. '73 m. verz. Te bevr. 04490-6993. x

HUWELIJK

WEDUWE 49 jr met 2 kind z.k.m. serieuze man 50-52 jr. omg. Vaals. Br met voll. adres o.m. H 412 LD Hrl. x

Nette HEER 43 jr schuldl. gesch. zoekt schuldl. gesch. vrouw met woning. Br o nr M 413 LD Hrl. x

Alleenst. heer, 40 jr, eerl. kar. zkt. KENNISM. met vrouw. Br. ond. no. G 412 LD Hrl.

Nette man, 36 jr, ongehuwd, zoekt serieuze kennismak. met VRIENDIN, 28-42 jr., gehuwd geweest geen bezwaar. Br. met voll. adres. Antw. geheimh. verz. Br. o. no F 412 LD Hrl.

Alleenst. weduwe, middelb. lft., goed milieu, fl. versch., zoekt vriendschap met dito HEER, 50-60 jaar, goed ontwikkeld en ser. Br. ond. no. A 413 L.D. Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, attentie! Het Baeker contact niet zaterdag maar zondag 6 okt. af 19 uur. Muziek en dans. Prima orkest. Zaal „Asta", Beek. Ook zondag 13 en 20 okt. Juul en André. x

Heer van middelb. leeftijd, zakenman financ., onafhankelijk, zoekt voor 2 à 3 weken vakantie in buitenl., gezelschap van charmante, vlotte DAME, leeftijd tot 45 jaar. Gaarne bericht ond. no. H 413 L.D. Heerlen. x

Alleenst. heer zoekt alleenstaande DAME. werkster aanw. Lindestraat 28 Brunssum.

R.K. JONGEMAN oud 35 jr. z.k.m. net meisje of vrouw 1 kind g. bezw. lft. tot 40 jr., liefst m. foto. Br. o no H 3851 H'broek.

Jongeman, 22 jaar, zoekt MEISJE of vrouw, met 1 kind geen bezw., om samen te wonen. Briev. ond. no. A 414 L.D. Hrln. x

Jongeman, 24 jr oud, eig. zelfbedieningszaak, zoekt kennism. met ser. MEISJE van ongev. dezelfde leeftijd en welke interesse in het zakenleven heeft. Br. met foto, ond. no. V 9659 bijk. L.D. Valkenburg. Geheimh. verzekerd. x

Jongeman, 47, zoekt kennismaking met dito MEISJE of vrouw, 1 kind geen bezw. Br. sturen postbus 82 Valkenburg. x

VERLOREN

VERLOREN maandag 30-9 op parkeerplaats bij textielhandel Schelsberg make-uptasje blauw m. sleutels, zeer gedupeerd. T.b.t.t.b. of bellen 045-213931.

Verloren zilveren ARMBAND, opschr. „Marleen". Tegen bel. terug te bez. op Staringstr. 18, Heerlen.

Verbast. COCKER-SPANIEL, zwart, roepn. Tobby. T.b.t.t.b. Schutterstraat 57, Brunssum. x

DIVERSEN

Vanaf f2.- p.w. krijgt u elke week een LEESMAP met 11 tijdschriften. Bestel tel. 043-10801. Komeet Leesportef.bedrijf M'tricht. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar Tel. 045-214097. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-t.v. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Erkende TV-SERVICE. Komt de hele week dir. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

Strenge MEESTERES vrgt. nog dames-heren. Tel. 0949-2454-1257. x

HEREN, prettig relaxen! Self Kant Club, Sittarderstr. 12 Gangelt, tel. 0949-2454-1257. x

STOFFEREN van alle soorten meubelen, mooi en goed, grote keuze meubelstoffen. Stoffeerd. Latten Mgr. Lemmenstr. 12 H'broek, tel. 212457. x

Vuile GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Van der Heide, bliksembeveiliging, aardingssystemen, statische electriciteit en kathodische bescherming VERHUISD van Schaesberg naar Roermond tel. 04750-15168. x

Voor snelle REPARATIE van uw kleuren-tv. radio's en al uw electr. huishoudelijke apparatuur met garantie. Bel 252739. Wij komen direkt. x

GRASZODEN lev. ook aan part. Rechtstr. v.d. groothandel. Graszodenhandel M. v.d. Oetelaar, Nieuwstr. 54, Beegden, tel. 04747-1782.

TV-ANTENNE, gesch. voor kleurentelevisie f 240.-, alle rep. radio, stereo en centr. ant., 3 jr. schrift. gar. Vaka. Antennebouw, telef. 045—714261. x

Meisje, 23 jr, zoekt VRIENDIN. Kom zaterdag 5 okt. 's aovnds tussen 18 en 20 uur langs. Bellen waar geen naamplaatje hangt. A. Battalaan 37, Maastricht. x

BENELLI brommer, bj. '74. 4 versn. voet, niet van nw te ondersch. f 1000,-. Financiering, indien gewenst. Rijwielbeurs, Klompstraat 1 te Heerlen. x

Klein partijtje ingeruilde FIETSEN, in pr. st., vouwfietsen en jeugdfietsen, van 4—12 jaar en prima merken: Gazelle rood, Burgers blauw Renold Sport groen. Rijwielbeurs, Klompstraat 1. Heerlen. x

MAX. f 14.000,- BELONING

voor aanwijzingen leidende tot terugbezorging van

- * **tiara, 1673-1674, barok, met wapens**
- * **monstrans, neo-gotisch, eind 19e eeuw**
- * **twee kronen, waarvan een achtpuntig, 19e eeuws**

alles uitgevoerd in goud en zilver, bezet resp. met diamanten, parels en halfedelgesteente.

alsmede schilderij in eiken lijst „O.L. Vrouwe"
Thorn (Limburg).

Inlichtingen aan: CENTRAAL EXPERTISE-BUREAU, Dam 2a, Amsterdam, tel. (020) 246273 243242. Na 18 uur: (020) 150874.

WEEKEND-IDEE
redactie hubert haenen — postbus 1 valkenburg

VERS ONGESPOTEN FRUIT OP DE KOOP TOE

Werelddierendag vieren in Born



• *Kinderen dollen graag met de bewoners van de kinderboerderij*

Vandaag is het werelddierendag. U mag uw beestjes dus wel eens extra verwennen. maar nog beter zou het zijn deze week — die in het teken staat van het dier — wat meer aandacht te besteden aan onze eigen Europese dierenwereld. Dat kunt u doen door een bezoek te brengen aan onze eigen en enige Limburgse dierentuin, het Kasteelpark in Born. Dat is dé plaats in Limburg waar dag in dag uit, wordt gewerkt aan het welzijn van onze Europese dierenbevolking. Het Kasteelpark zorgt er bijvoorbeeld voor dat in het park geboren roofvogels en ander wild weer terug geplaatst wordtin de natuur. Dat is hard nodig, willen we onze dierenwereld in stand houden.

Door uw bezoek aan het Kasteelpark helpt u mee dit werk voort te zetten en bovendien levert het u een fijne dag op. Speciaal als u komend of volgend weekend naar Born gaat, want tergelegenheid van wereld-dieren-dag krijgt u — als lezer van WEEKEND-IDEE korting op de entreeprijs, kunt u deelnemen aan speciale rondleidingen, staat er tegen de gereduceerde prijs van f 1,60 koffie met vla voor u klaar en wordt er ongespoten vers fruit uit het park beschikbaar gesteld tegen een prijsje van f 5,- voor ruim tien kilo! Henk Munsters — de man die het kasteelpark samen met zijn vrouw opbouwde — verheugt zich op uw bezoek want een van de prettige gevolgen voor hem is dat hij zich met de entreegelden diverse soorten ooievaars en kraanvogels kan aanschaffen.
Hij is er zeker van dat u met velen komt, want begin van dit jaar — toen WEEKEND-IDEE — speciale bezoeken aan het Kasteelpark organiseerde — bezochten vele duizenden het park en nu, bijna een jaar later kan Henk Munsters u weer meer bieden dan voorheen. Zijn park is geweldig uitgebreid en veel attractiever geworden. Dat kon alleen om dat het park steeds meer ontdekt wordt.

Specialisatie

Uniek van het Kasteelpark Born is de grote verzameling vogels en wild. Nieuw dit jaar zijn de Europese bruine beren, verscheidene soorten vossen en Europese wilde katten, de zeehonden en de rendieren om er maar een paar op te noemen. „Op Europees gebied staan we al stukken boven andere dierentuinen", zegt Henk Munsters en hij voegt er aan toe dat dit het gevolg is van juist die specialisatie op Europese vogels en wild. „U zult bijvoorbeeld nooit de drie soorten Europese vossen en de drie soorten Europese wilde katten in een dierentuin bij elkaar zien", volgens Munsters.
Maar in Born kunt u kennis met ze maken. Kennis maken met de bruine- witte en blauwe poolvos en met de lynx, de Schotse wilde kat en de twee soorten Genet-katten.
Nieuw in de Bornse dierentuin zijn ook de Chili-Flamingo's en de Peru-Aalscholvers. Kasteelpark Born kwam nog maar pas geleden in het nieuws doordat een van de Chili-Flamingo's uit het park was verdwenen. Het dier werd enkele dagen later in Midden-Limburg teruggevonden. Henk Munsters kocht overigens een grote groep van deze Flamingo's: „We hebben zo'n grote groep gepakt om ze tot broeden te bewegen. Ze moeten in kolonie verband leven om tot broeden te kunnen overgaan. We gaan nu ook een moddervijver maken waar de Flamingo's hun nesten kunnen bouwen".
De Flamingo's komen uit het hooggebergte van de Andes. Het zijn zeldzame dieren die volgens Henk Munsters toch goed acclimatiseren in Nederland. Het is een schitterend gezicht die groep slanke, hoogst elegante wit-roze vogels. Ze hebben hun domein aan een van de voormalige slotgrachten van het park. Door het ontbreken van hekwerken krijg je de idee een groep flamingo's in de vrije natuur te zien.
Nieuws is overigens ook „Jan", een stekelvarkentje dat pasgeleden in het park werd geboren. Henk Munsters en zijn vrouwen hebben de gewoonte hun roof- en zoogdieren een naam te geven; „We noemen het dier naar de mens met wie het veel overeenkomst heeft in doen en laten", vertelt Munsters.
Jan het stekelvarkentje is genoemd naar de Burgemeester van Born terwijl een van de beren Theo heet en dat is dan de naam van een directiesecretaris van de Daf die volgens Munsters een echte ruige beer is. Een van de Pinquins (die ook al nieuw zijn) heet naar een journalist die tevens ere-bestuurslid is van een harmonie en in die functie nogal statig in geklede jas tussen de muzikanten loopt.
Kasteelpark Born is vooral ook aantrekkelijk om er met de kinders naar toe te gaan. Die kunnen zich kostelijk vermaken in de grote kinderboerderij en ik heb ook de indruk dat die boerderij — wat levende have betreft — ook al uitgebreid is. Er lopen kippen en haantjes rond, er zijn duiven, konijnen, hangbuikzwijntjes, ezeltjes en geitjes en zelf een damhert komt daar uit je hand eten.
Aan de kassa kunt u voor f 0,50 een bakje voer kopen voor de beesten. Ze hoeven u dan alleen maar te zien met het bakje in de hand of de hele meute, kippen, duiven, schapen, geiten, ezels en zwijntjes rennen op u af of hun leven er van afhangt. De geiten zijn 't brutaalst die springen tegen je op terwijl de ezeltjes je eens een vriendelijk duwtje geven met hun kop en het damhert met zijn snoet probeert je hand te openen.

Contact

Zo'n kinderboerderij is ideaal om kinderen in contact met dieren te brengen. De eerste keer zullen ze het wel een beetje griezelig vinden als zo'n brutale vlerk van een geit hen bijna omver loopt, maar als u een paar maal zo'n boerderij hebt bezocht worden ze „eigen" met de dieren. Vergeet ook niet uw fototoestel mee te nemen. U schiet de aardigste plaatjes in zo'n kinderboerderij. Kasteelpark Born, biedt u naast de zoog- en roofdieren ook een prachtige collectie vogels en watervogels. De verzameling uilen is erg mooi en de grote Oehoe is indrukwekkend. Het aantal variaties eenden, ganzen en zwanen is eindeloos. En al die dieren krijgt u nu te zien in hun mooiste kleuren. Het park beschikt over een aardige verzameling herten-soorten. Op dit moment zijn ze in hun bronstijd en u kunt af en toe de indrukwekkende zware bronsroep horen. De herten, rendieren, delherten en reeën zijn in deze tijd echt niet lieve diertjes waar voor wij ze aanzien. Ze zijn agressief en verdedigen hun terrein tegen indringers. Henk Munsters durft zelfs niet meer in het domein van het majestueuze edelhert te komen: „Dat dier", zegt hij, „verdedigt ontzettend fel zijn grondgebied — dodelijk zelfs!" En wat dat betreft heeft Munsters pech, want in het weiland van het edelhert staan massa's perenbomen die een grote vracht vruchten dragen. Munsters waagt het niet die te plukken.

Flora

En daarmee komen we nog aan een ander aspect van het Kasteelpark Born. Behalve een collectie dieren, kweekt men er ook „planten": Er staan zo'n 230 verschillende soorten bomen en planten. „ALLE in Limburg voorkomende wilde planten zijn", volgens Munsters, aanwezig". Bovendien heeft men een botanische route aangelegd waarbij alle planten en kruiden worden aangeduid met bordjes. Zo ziet u, om er maar eens een paar te noemen: Heksenkruid, Kattedoorn, kruizemunt, muskus-kaasjes-kruid. Dat benoemen van de planten en bomen, en het plaatsen van de naambordjes is gedaan door de heren Meller en Buskermolen. Principieel wordt er in het park ook niet „gespoten". En daar kunt u ook komend weekend u voordeel van hebben, want de lezers van WEEKEND-IDEE kunnen voor vijf gulden in het bezit komen van zo'n tien kilo kostelijk ongespoten fruit. Een kans die u niet voorbij moet laten gaan. Nog een reden te meer om zondag naar Born te gaan.
Aantrekkelijk aanstaande zondag zijn ook de rondleidingen langs de botanische route die gegeven worden door leden van het IVN. Een aparte manier om kennis te maken met het Kasteelpark Born. Daarnaast geeft Henk Munsters volgende week zaterdag om 2 uur en 3.30 uur een rondleiding langs de dieren waarbij hij u zal wijzen op een heleboel interessante zaken waar u anders aan voorbij zoudt lopen. Grappig detail waar je zelf niet op zou letten is bijvoorbeeld de Dolksteekduif: een duif die op de borst een grote vlek heeft met in het midden een diep, donker rode snede. Er zijn al bezoekers geweest die Munsters kwamen waarschuwen dat een van zijn duiven bloeddeI Ik zal u nog eens op een rijtje zetten wat u komende weekends in Born te wachten staat.

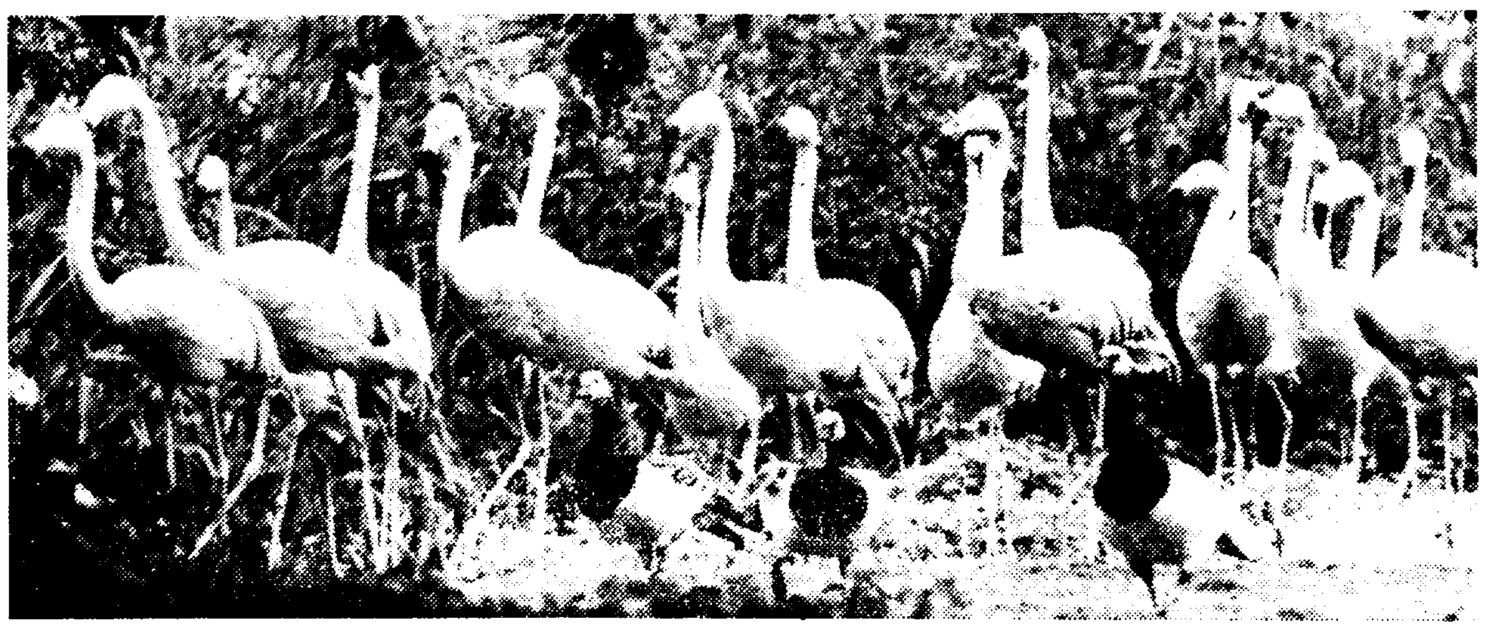
• Op de eerste plaats: de entreeprijs voor volwassenen is f 1,- minder. U betaalt nu inplaats van f 2,50 f 1,50. Kinderen betalen van f. 1.- nu f. 0.75. Om deze korting te kunnen genieten moet u de bon op deze pagina invullen en afgeven aan de kassa van het park.

• In het sfeervolle keldertje van het park „Daölke met zijn lemen vloer en de romantische booggewelven staat koffie met lekkere vla voor u klaar voor f 1,60 inplaats van f 2,-.

• Leden van het IVN geven aanstaande zondag en volgende week zondag om 2 en 3.30 uur een rondleiding over de botanische route.

• Er staat ongespoten vers fruit (zo lang de voorraad strekt) voor u klaar.

• Volgende week zaterdag geeft Henk Munsters om twee en om vier uur zelf een rondleiding door zijn park en vertelt daarbij bijzonderheden over zijn dieren. En dat alles tergelegenheid van Wereld-dierendag 1974.



• *Chili-Flamingo's: nieuwe aanwinst van het Kasteelpark.*

BON

Tegen inlevering van deze ingevulde bon aan de kassa van het **Kasteelpark** te **Born** betaalt u in plaats van f.2.50, f. 1.50 als entree. Kinderen (tot 14 jaar) betalen in plaats van f. 1.- nu f. 0.75. Deze bon is geldig op zaterdag 5 en zondag 6 oktober en zaterdag 12 en zondag 13 oktober.

Naam

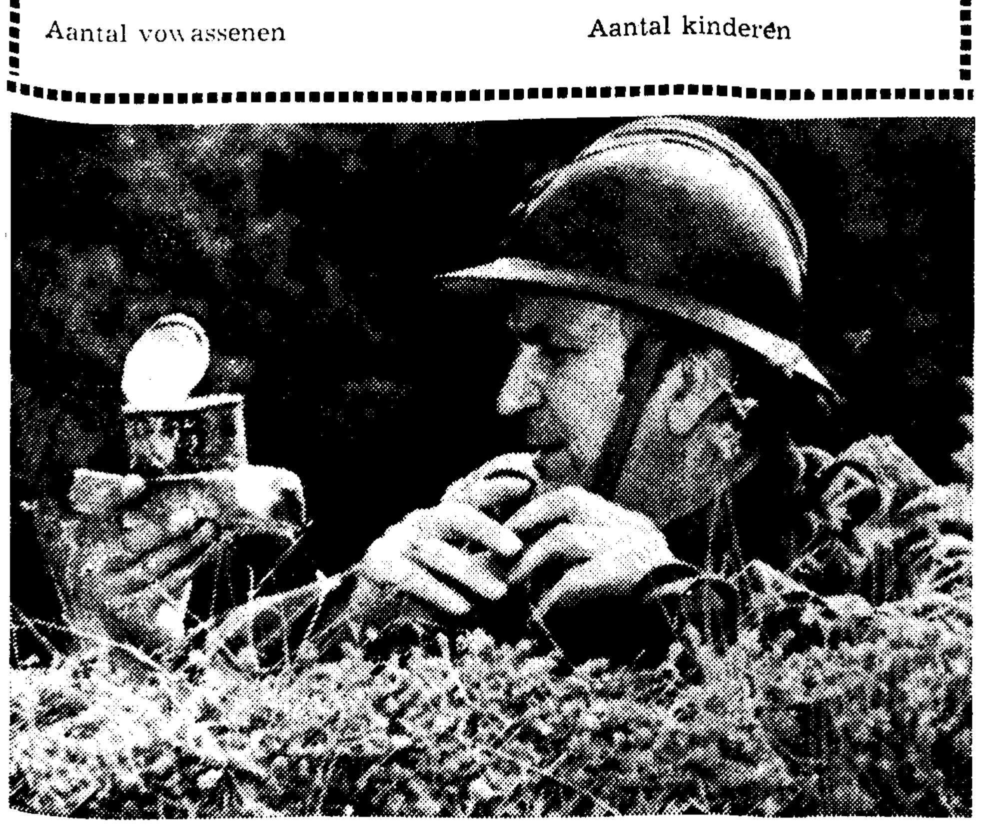
Plaats

Aantal volwassenen — Aantal kinderen

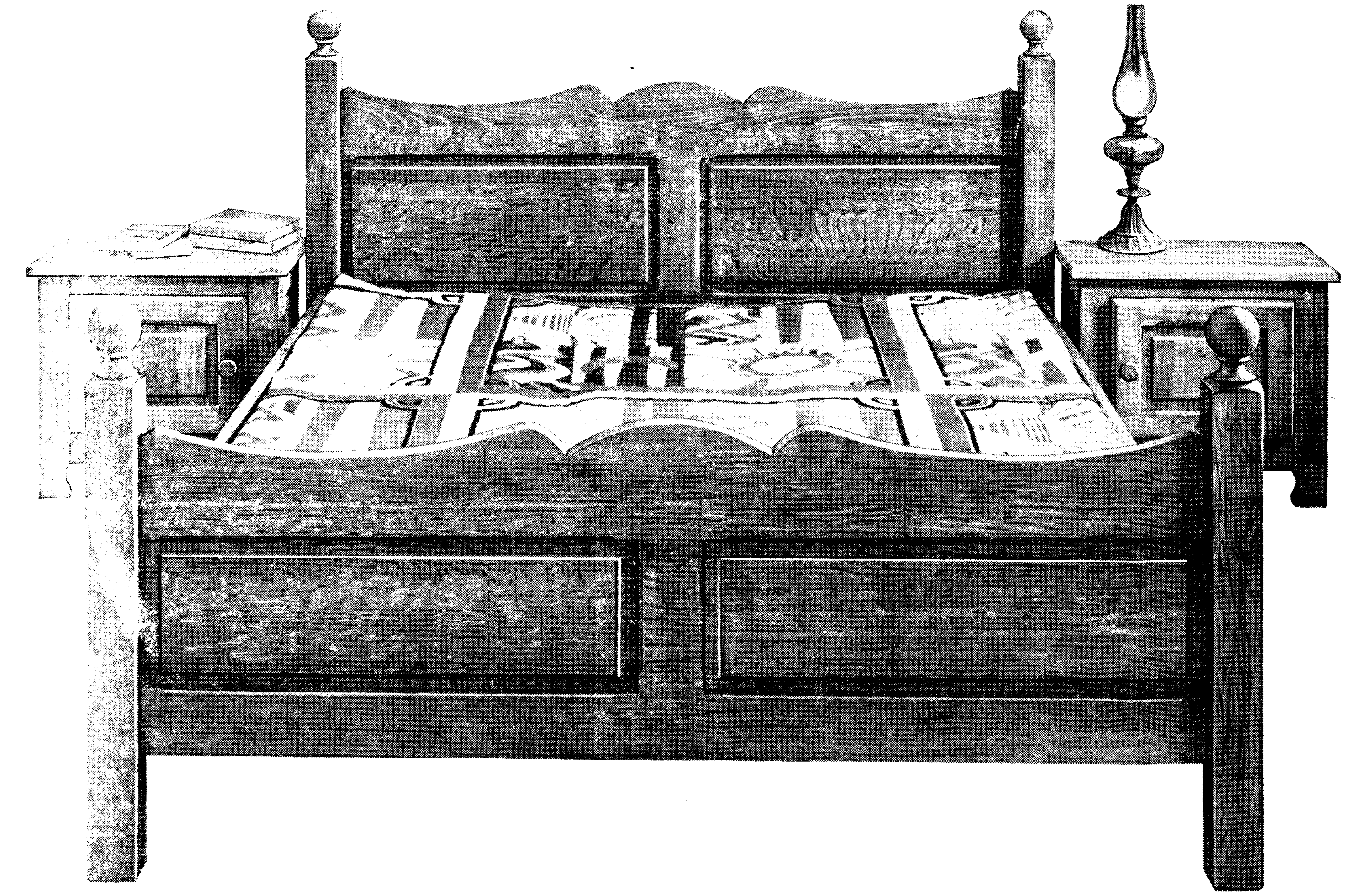
Films voor het hele gezin

door Theo Pasing

MAASTRICHT — Als u tijdens het weekeinde zin hebt om met uw hele gezin een amusante film te bezoeken, kan ik u ten zeerste de kostelijke „oorlogsfilm" „Waar is toch die verrekte 7de compagnie gebleven" aanbevelen. Deze film draait deze week in het Festivaltheater te Maastricht. Regisseur Robert Lamoureux heeft in dit oorlogsverhaal tal van grappige toestanden geweven, zoals de weinig snuggere Duitsers, die het toch maar presteren om een oorlog te verliezen.
De korte inhoud van „Waar is toch die verrekte 7e compagnie gebleven?": het is eind mei 1940. De Duitsers dringen Frankrijk binnen en de 7e compagnie zoekt dekking in een bos. Kapitein Dumont stuurt drie man naar de dichtstbijzijnde heuvel om te kijken wat de Duitsers uitspoken. Als de drie mannen bij de heuvel aankomen, is het enige dat zij te zien krijgen het feit, dat hun 7e compagnie door de Duitsers gevangen wordt genomen. Het drietal kiest uiteraard het hazenpad en brengt enkele rustige dagen in het bos door. Dit luie leventje is afgelopen als zij tijdens hun zwerftocht een Franse piloot ontmoeten, die een noodlanding in het bos heeft moeten maken. De piloot wil doorvechten en de Franse linies bereiken. Als hij ook nog de leiding van het groepje op zich neemt zien de drie andere mannen geen andere uitweg dan maar mee te doen. Zij maken min of meer per onngeluk een Duitse reparatiewagen buit, waarmee een dolle rit tussen de Duitse kolonnes begint. Het wordt een tocht vol geestige gebeurtenissen met een bijzonder grappige climax. Zeer geschikt voor een uurtje ongecompliceerde ontspanning.

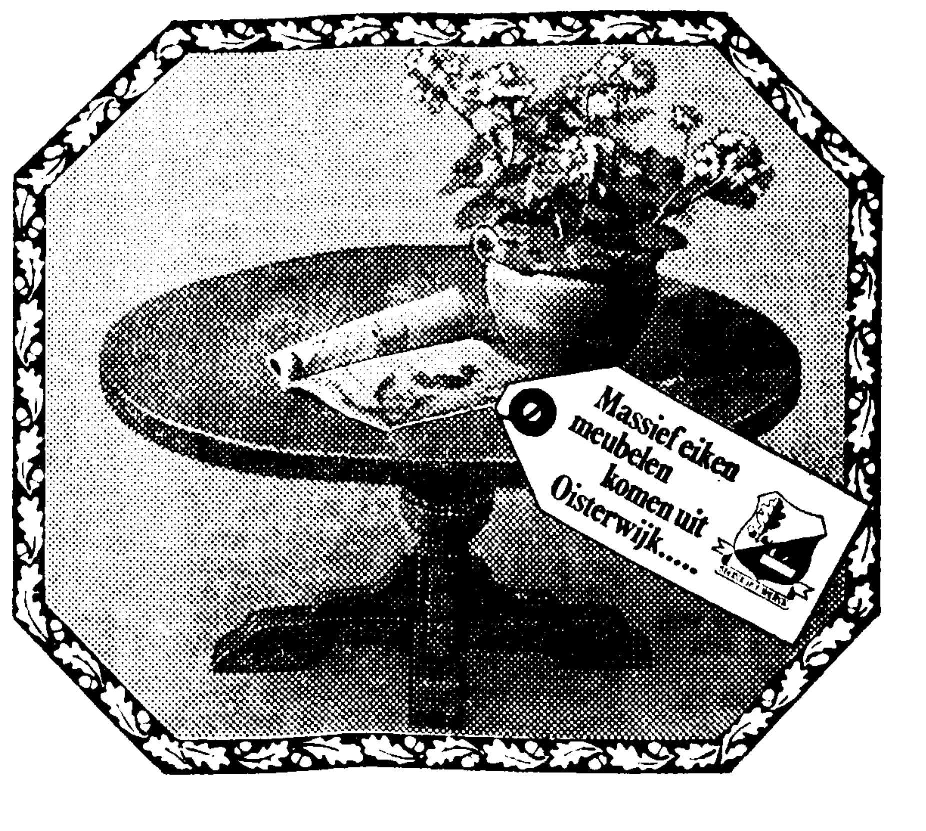


• *Een broodje blik is natuurlijk niet de beste voeding voor een soldaat die de moeilijkste situaties moet doorstaan.*



De slaapkamer

Met een 2-persoonsledikant van 150 x 200 cm. of een lits-jumeaux met ruime ledikanten van 90 x 200 cm. Nachtkastjes, commode, hang/legkast, spiegel, alle elementen zijn aanwezig. U bent niet verplicht om een komplete slaapkamer te kopen. Elk onderdeel is afzonderlijk verkrijgbaar, zodat u naar eigen behoefte kunt kombineren. Loopt u eens vrijblijvend onze toonzaal binnen, de toegang is vrij. U ziet de meest volledige expositie van geheel massief eiken meubelen zoals eetkamers, kasten, salontafels, bankstellen, dekenkisten, enz. U bent altijd welkom en wij serveren graag een kopje koffie.



Massief eiken van meubelfabriek Oisterwijk



Sterck in't Werck

TOONZAAL: VALKENBURG (L.)

Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam), tel. 04406-13925, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur.

Toonzaal in **Oisterwijk,** Beneluxstraat 7 (achter het station), tel. 04242-3929, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur, vrijdagavond tot 21 uur. **Amsterdam,** Leidsekade 102 (naast Lido, vlakbij Leidseplein), **tel. 020-233917,** [illegible] t/m zaterdag 9-18 uur, donderdagavond tot 21.30 uur. **Berkel (Z.H.),** Noordeindseweg 116 (langs het water), tel. 01891-4670, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur, vrijdagavond tot 21 uur. **Ede,** Grote-[illegible] Bergstraat (vlakbij de Oude Kerk), tel. 08380-16203, geopend: maandag 13-18 uur, dinsdag t/m zaterdag 9-18 uur, vrijdagavond tot 21 uur. **Hengelo (O.),** Deldenerstraat 7 (bij het Stadhuis), **tel. 05400-14370,** [illegible] t/m zaterdag 9-18 uur. **Valkenburg (L.),** Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam), tel. 04406-13925, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur. **Zuidlaren,** De Millystraat 7 (vlakbij de Brink), **tel. 05905-3607,** geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur, vrijdagavond tot 21 uur.

Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 4 oktober 1974



De lucht in naar Mexico. De elf personen sterke Limburgse volleybal-afvaardiging vloog gistermorgen van Vliegveld Zuid-Limburg naar Schiphol om er zich te voegen bij de Nederlandse équipe voor de wereldkampioenschappen die morgen beginnen. Het Limburgse contingent bestaat uit: chef d'équipe Ber Zwarts, trainer Ger Spijkers, arts Abs Mey, masseur Fon van de Riet, de speelsters Celine Spauwen, Marga Willemsen, Henny Morsink, Truus en Mientje Gielen, en de spelers Wim Thewissen en Pim Uyterschot.

Wegens "poging tot fraude bij afnemen van urinemonster"



Karstens gedeklasseerd

door Nino Tomadesso

PARIJS/PRINSENBEEK — Gerben Karstens is als winnaar van de Franse herfstklassieker Tours-Parijs gedeklasseerd. Francesco Moser, verleden zondag als tweede aan de finish in Versailles gearriveerd, werd tot winnaar uitgeroepen. De „Karst" overweegt, na overleg met zijn ploegleider Maurice de Muer, tegen de door de Franse wielerbond genomen beslissing in beroep te gaan.

De deklassering is een gevolg van de door Filotex (équipe van Moser) gedeponeerde klacht. Gebaseerd op, wat de leiders van de Italiaanse ploeg noemen, „de vreemde houding van Karstens tijdens de dopingcontrole".

Nadat Karstens aan de Avenue de Paris in Versailles uitvoerig journalisten en televisiecommentatoren te woord had gestaan, liep hij naar de douches. „Ik dacht dat dáár ook de controle zou plaatsvinden". Het dopingonderzoek, feitelijk het afstaan van een staal urine, geschiedde echter in een de Aenue staande caravan. Karstens arriveerde er, volgens getuigen, met een drinkkruikje in zijn koerstrui. Hij deed zijn plas, terwijl de dienstdoende arts dat zélf niet constateerde. Dit feit, gevoegd bij de ontdekking van de bidon, deed de arts besluiten Karstens om een tweede urine-staal te verzoeken. Karstens weigerde. „Ik heb geplast en daarmee basta".

Er ontstond, onder het oog van twee Italiaanse journalisten, enige consternatie. De arts, spelend met de gedachte aan mogelijke fraude, herhaalde zijn verzoek. De renner bleef weigeren. Karstens gisteren: „Ze kunnen me toch niet commanderen tweemaal achter elkaar te plassen".

De arts wees Karstens vervolgens op de mogelijkheid dat bij weigering Gerben „als positief" zou kunnen worden beschouwd. De „Karst" legde dat dreigement naast zich neer. „Het was diezelfde arts waarmee ik in Caen tijdens de Tour de France van dit jaar ook al moeilijkheden heb gehad." Na gedoucht te zijn, zou Karstens op instignatie van De Muer opnieuw naar de caravan zijn gegaan voor het plegen van een tweede plas. „Ik had de indruk dat daarna de zaak geregeld was". Opvallend feit: verleden dinsdagavond hield Karstens tegenover mij bij hoog en laag vol slechts éénmaal geplast te hebben...

Karstens, pas op de hoogte van zijn deklassering: „Ze hebben het recht niet mij te deklasseren. Ik heb mijn plas reglementair ingeleverd. Ik laat het er niet bij zitten. Ze maken er een puinhoop van. Het wordt tijd dat de vereniging van beroepsrijders er iets aan gaat doen. Het zijn die Italianen weer. Toen Gimondi Milaan-San Remo won, is er helemaal geen dopingcontrole geweest. Hoe kan dat dan? Laat ze maar niet denken dat ze mij kapot krijgen."

Officieel wordt Karstens beschuldigd van „een poging tot fraude bij het afnemen van een urinemonster waaraan hij niet of althans bijna niet had voldaan". Aldus het rapport van de medische inspecteur van de internationale wielerfederatie. Karstens is bovendien een boete opgelegd van duizend Zwitserse franken en voor een maand geschorst voor koersen in Frankrijk.

Is nu sprake van het niet voldoen aan de geldende bepalingen bij het dopingonderzoek, in 1969 werd Karstens de overwinning in de Ronde van Lombardije ontnomen. Hij reageerde toen positief op het gebruik van stimulerende middelen. Tijdens de Tour dit jaar verscheen Gerben twintig minuten te laat op de controle. Hij voerde aan dat hij de controle in eerste instantie vergeten was en vervolgens in het drukke verkeer was opgehouden. Ook toen werd Karstens gedeklasseerd (tijdstraf van tien minuten). De volgende dag trok men de straf echter weer in. Karstens vertrok in de gele trui. Gerben Karstens gisteravond. „Ze doen maar. Je staat er machteloos tegen ...."

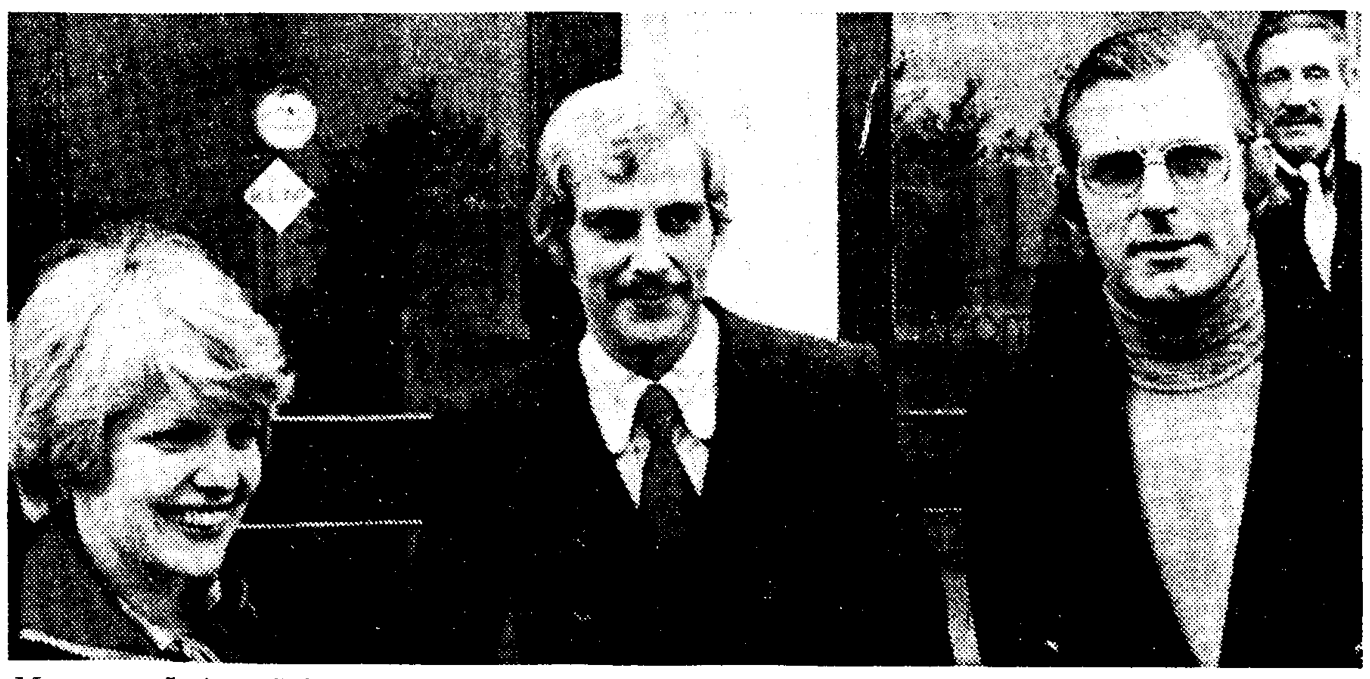
SVM MIKT OP KLEINE ZEGE

Van onze sportredactie

HEERLEN — Eén wedstrijd van het hoofdklasse-programma voor zondag springt eruit: de streekderby SVM-Almania. De spelers in beide kampen zijn fit. Almania-trainer Sjiem Wilms: „De opstelling blijft dezelfde misschien dat ik een kleine taktische wijziging aanbreng." Collega Coy Koopal: „Zonder grote risico's te lopen kiezen we voor de aanval. Ik reken op een kleine overwinning".

Een tweede Limburgs treffen vindt plaats in Voerendaal, waar SVN te gast is. In de Nieuwenhaagse ploeg zullen Wiel Smeets en John Baur weer ontbreken. De meniscusblessure van Wim Vrösch ontwikkelt zich gunstig, maar zondag zal hij nog niet van de partij zijn. Bij Voerendaal liep Baltus een zware verkoudheid op. Zijn meespelen is onzeker. Ron Zweers heeft de training hervat met wat lichte loopoefeningen. Gerrie Pieters is absolute rust voorgeschreven. De rest is fit.

Welkom Robert en Juha-Pekka



Mevrouw Laine, Juha-Pekka Laine en MVV-trainer Leo Canjels.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — Vanmiddag traint Finse international Juha-Pekka Laine voor het eerst onder zijn nieuwe trainer Leo Canjels. In het gezelschap van zijn echtgenote arriveerde Laine gistermiddag op de Luchthaven Zuid-Limburg. Komende maandag vertrekt hij weer, richting Warschau.

Volgende week woensdag namelijk speelt het Finse elftal, om het Europese kampioenschap voor landenteams, een wedstrijd tegen Polen. In het contract dat Laine met MVV bindt, is opgenomen dat de Fin voor wedstrijden van het Finse elftal wordt vrijgegeven.

Het ligt in de bedoeling dat Laine zondag met de MVV-ers mee naar Rotterdam zal reizen. Of hij tegen Sparta ingezet zal worden, is nog een vraag.



Shake hands. Eaters-coach Jan van Gurp (links) en nieuwkomer Robert Clark.

BEEK/GELEEN — Smoke Eaters' tweede Canadees is er. Gisteren arriveerde hij op de Luchthaven Zuid-Limburg: verdediger Robert Clark (22). Afgelopen seizoen kwam hij uit voor Sheraden College Hockey. Vanavond oefent het eerste team van Smoke Eaters tegen de Westduitse Oberligaploeg Essen. Naast Clark zal ook de nieuwe aanvaller Carmine Crocco van de partij zijn. De kans bestaat dat Smoke Eaters in deze sparringspartij niet beschikken kan over Mirek Vosatko. Gisteren lag hij nog met een fikse griep in bed. De wedstrijd tegen de Westduitsers (begin: 20.00 uur) heeft niet alleen betekenis op het vlak van „bouwen aan vaste lijnen", maar bovendien als eerste aanwijzing over de definitieve formatie van de selectie spelers waaruit het eerste team van Smoke Eaters zal worden samengesteld. Voor vanavond gelden in het Geleense stadion gereduceerde toegangsprijzen: ƒ 2,— voor volwassenen, ƒ 0,50 voor kinderen.

Neeskens uitgeschakeld

Van onze sportredactie

HEERLEN — Johan Neeskens is voorlopig uitgeschakeld. Hij werd verleden woensdagavond, tijdens de Europa Cup-ontmoeting CF Barcelona-Vöst Linz, het slachtoffer van hard Oostenrijks spel. Johan liep 'n zware rechter-enkelblessure op. In afwachting van röntgenfoto's, aan de hand waarvan een definitieve diagnose over de aard van de verwonding gesteld zal worden, meende Neeskens desgevraagd a.s. zondag en woensdag niet te kunnen spelen.

Neeskens neemt in een laatste, vertwijfelde poging van KNVB's secretaris-penningmeester Henk Burgwal geen rol meer in. Alleen nog Johan Cruijff. De SP trachtte gisteren in Barcelona de leiding van CF Barcelona te overwegen Cruijff af te staan voor de op 9 oktober in Rotterdam geplande vriendschappelijke interland tegen Zwitserland. Diezelfde avond speelt CF Barcelona, zoals bekend, in Parijs een vriendschappelijke wedstrijd tegen een Frans selectie-elftal.

In tegenstelling tot Burgwals eerder gedane mededeling dat hij „persoonlijk" van de Catalaanse club het duo Cruijff-Neeskens voor de interland tegen de Zwitsers had „vrij gepraat", conformeerde CF Barcelona Johan Cruijffs verschijnen in Parijs. De KNVB, in casu Henk Burgwal (terecht bevreesd voor aanzienlijk gezichtsverlies), probeerde de interland te verschuiven naar dinsdag 8 oktober. De Zwitserse voetbalbond reageerde negatief. De vaderlandse voetbalbond nam zélfs de FIFA in de arm, zonder enig succes overigens. Burgwal besloot tenslotte naar Barcelona te reizen. Gistermiddag had hij het bondsbureau in Zeist het „verlossende" woord (nog?) niet laten horen. In de loop van vandaag keert hij naar Nederland terug.

Henk Burgwal blijft trekken aan Cruijff

Als Burgwal er niet in zal slagen Johan Cruijff tegen Zwitserland in het veld te krijgen, dan zullen bestuursleden van de sectie betaald voetbal de in een eerder stadium door de SP geponeerde „onwaarheden" bijzonder hoog opnemen. Sectie-voorzitter mr. Jacques Hogewoning sprak al van een „halszaak".

SPORT kort

Toto/lotto

DEN HAAG — De uitslag van Sporttoto 5 is: aantal deelnemers: 341.981; inleg f 928.102; prijzenbedrag f 440.848,—. Voor de derde prijs zijn meer dan 63.000 winnaars, waardoor de uitkering beneden het reglementaire minimum van f 2,50 komt. Het bedrag van de derde prijs wordt toegevoegd in gelijke delen aan de eerste en tweede prijs. Eerste prijs: 825 winnaars die elk f 300 ontvangen. Tweede prijs: 13.625 winnaars die elk f 13,— ontvangen.

LOTTO no. 5:
Aantal deelnemers: 782.011. Inleg: f 2.682.225. Prijzenbedrag f 1.355.222. Voor de eerste en tweede prijs zijn geen winnaars. Het bedrag voor die prijzen is opgedeeld in de resterende prijsklassen en de jackpot. Derde prijs: 45 winnaars die elk f 7500 ontvangen; vierde prijs: 3048 winnaars die elk f 130 ontvangen; vijfde prijs: 3501 winnaars die elk f 110,— ontvangen. Een bedrag van f 163.622,— gaat naar de jackpot van lotto no. 6.

Atvidaberg geplaatst

ATVIDABERG — Het Zweedse Atvidaberg heeft zich door een zege van 3—1 op het Roemeense Universitatae Craiova in de tweede wedstrijd geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De Zweden hadden de eerste wedstrijd met 1—2 verloren.

Grasshoppers

ATHENE — Het Zwitserse Grasshoppers heeft zich in Athene geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker. Weliswaar verloren de Zwitsers tegen Panathinaikos met 2—1, maar door hun thuisoverwinning met 2-0 viel het doelsaldo ten gunste van Grashoppers uit (3—2).

Remise

MOSKOU — De achtste partij van de tweekamp Karpov-Kortsnoj, die woensdag op de 41e zet was afgebroken, is gisteren op de 52e zet in remise geëindigd. Karpov behoudt daardoor de leiding.

Gouden bal voor Cruijff

BARCELONA — Johan Cruijff heeft er een trofee bij. Gisteren ontving hij de Gouden Bal van het blad „France Football". De trofee behoort bij zijn titel „Voetballer van het jaar."

overigens....

is de beslissing over het eventueel toekennen van een extra premie aan de spelers van Fortuna SC bij het behalen van de tweede periodetitel opgeschort tot volgende week ● bokst Rudi Lubbers vandaag, morgen en zondag in circus Boltini te Maastricht demonstratiepartijen tegen „Sjimmy" Verstappen en Guus Bleus ● heeft Heineken zich teruggetrokken als sponsor van de bokssport ● is Roy Schuiten na twee ritten leider in de wielerronde l'Etoile des Espoirs, terwijl Theo van der Leeuw op de achtste plaats staat ● won Roche in het AMRO-tenniscircuit met 6-4, 6-7, 6-3 van Drysdale ● hebben de coureurs van Tim Oil tijdens een gezellige avond in Huize Carpe Diem te Kelpen afscheid genomen van het wegseizoen én hun werkgever Theo Timmermans van Tim Oil dat volgend jaar niet terugkeert in de wielersport.

dit is 'm

Benzine, diesel en LPG
1000 en 1600 kg
Lucht- of volle banden

De gloednieuwe serie Yale vorkheftrucks. Ontworpen volgens de modernste inzichten en naar internationale maatstaven. VOOR MAXIMALE EFFICIENCY!
Rondom nieuw. Tal van opvallende voordelen en nieuwe kostenbesparende eigenschappen verheffen deze nieuwe Yale-serie tot vorkheftrucks van een overtreffende klasse.

De Yale GLP en GDP 020/032.

Voordelen voor de bestuurder
Ruime zitplaats met goed zicht naar alle zijden; met een maximum aan komfort en een minimum aan geluidshinder, waardoor een lage vermoeidheidsfaktor. Bedieningshandles zo gunstig mogelijk opgesteld. Instrumenten in één oogopslag afleesbaar. Stuurwiel (40 cm Ø) voorzien van kunststof voor betere „grip". Millimeterpedaal voor het zgn. „inchen".

Stuurbekrachtiging
De, naar wens leverbare, volledig hydrostatische besturing voorkomt schokken op het stuurwiel en maakt vederlichte besturing mogelijk.

Motor
Een door-en-door beproefde 4-cilinder benzine-, diesel- of LPG-industriemotor. Vermogen 35 DIN pk bij 2600 omw/min. Speciale rubbermontageblokken en de overgedimensioneerde uitlaat beperken de geluidshinder tot een minimum.

Overbrenging
Keuze uit handschakeling of vol-automatische schakeling.

Service en onderdelen
Zoals voor een werkelijk internationaal produkt vanzelfsprekend, onderhoudt VAN EIJLE, als Yale-dealer, een uitgebreid service-net en een kompleet onderdelenmagazijn om u dié service te kunnen geven, waarop u als Yale-gebruiker aanspraak kunt maken.

Dit alles
- Het weldoordachte hydraulische-, elektrische-, brandstof- en koelsysteem
- Keuze uit een grote verscheidenheid aan extra voorzieningen
- Nog een groot aantal bijzonderheden die u beslist moet weten.

Vraagt u vandaag nog onze uitgebreide dokumentatie over de nieuwe Yale-series, dan bent u morgen volledig op de hoogte.

L.A.VAN EIJLE & CO. TECHNISCHE HANDEL MAATSCHAPPIJ B.V.
VLAARDINGEN · INDUSTRIEWEG 30 · TEL. 010 · 3475 22 · TELEX 21632 22129

de vorkheftruck waar de wereld op wachtte....



de nieuwe Yale GLP en GDP 020/032

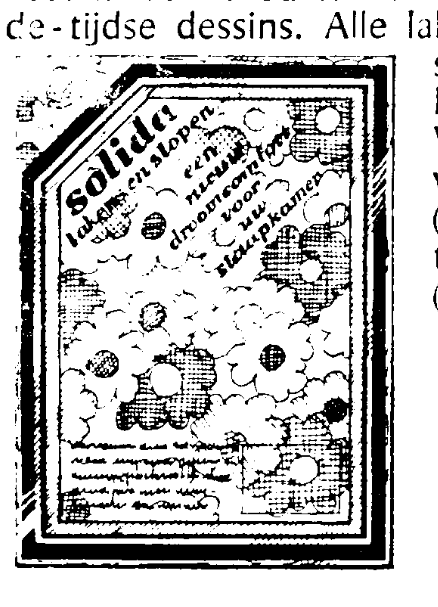
de wereld-truck van Yale

kopen, huren, leasen

vanaf f. 21.200.-

DROOMWEG,

op deze prachtige, 100% katoenen 'SOLIDA' lakens, hoeslakens en slopen. Ze zijn verkrijgbaar in vele moderne kleuren en diverse bij-de-tijdse dessins. Alle lakens, hoeslakens en slopen zijn met elkaar te kombineren. Verkrijgbaar in zowel één persoons (150-250 cm.) als in twee persoons maat (180-250 cm.)



DE ZWALUW

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken
Speciaal polyesterreparatie
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts

MOSTARD b.v.
KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499–1545. x

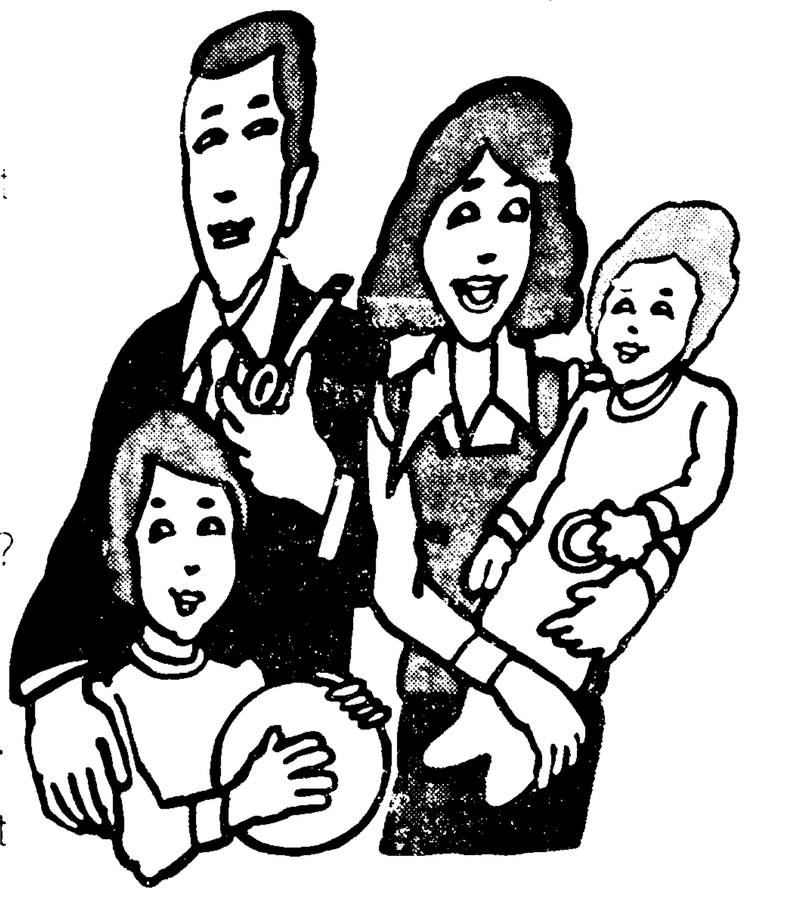
pak aan, die baan

BANKWERKERS
LASSERS E
CV MONTEURS
LOODGIETERS
ONGESCHOOLD PERSONEEL

ASB uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 55
tel. 045-716300

Bij ons is een levensverzekering groot genoeg voor uw hele gezin.

Levensverzekeringen zijn er altijd alleen voor de man in 't gezin. Hij brengt het brood op de plank. Dus als hij wegvalt, moet er iets zijn om te zorgen dat de praktische dingen in elk geval doorgaan.
Maar wat gebeurt er als hij alleen komt te staan?
Wie zorgt er voor zijn kinderen?
En wie betaalt dat?
Wij beschouwen een gezin als een eenheid.
Er kan niemand gemist worden.
En daarom hebben wij ook een levensverzekering voor het hele gezin:
De All-in Gezinspolis.
Man, vrouw en kinderen, ieder-een heeft er zijn eigen plaats in. Net als in 't gezin.
De verzekerde bedragen kunt u zelf vaststellen.
Zo hoog als u nodig vindt. En de premie ligt 'n stuk lager dan u voor zo'n komplete gezinsverzekering zou verwachten.

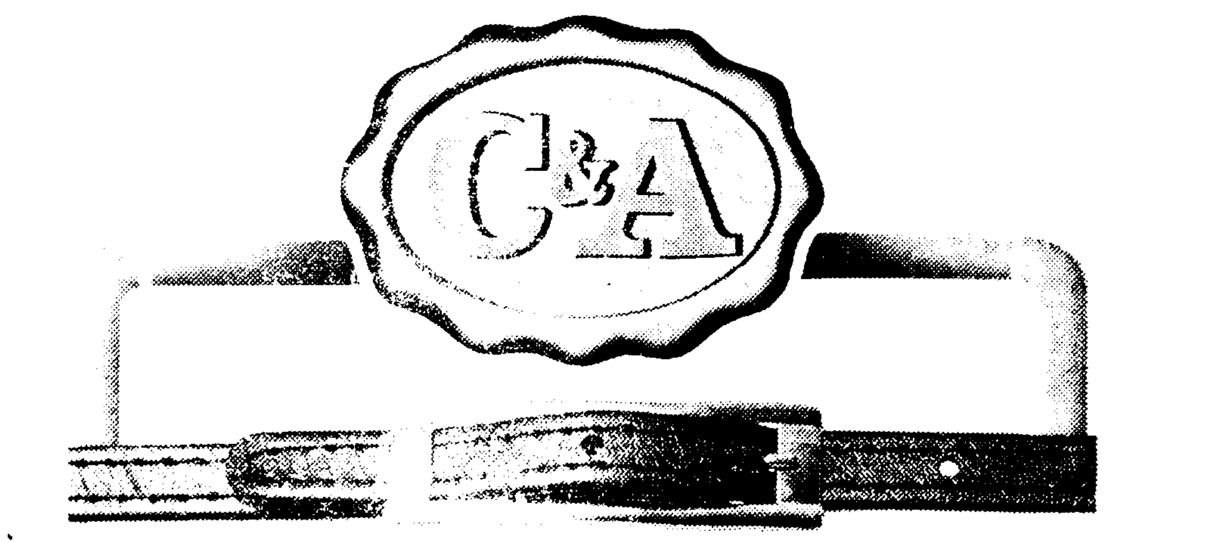


Uw A.G. verzekeringsadviseur is altijd in de buurt. Vraag hem om meer inlichtingen.
Ook over onze andere polissen.

A.G. verzekeringen
Kleine-Gartmanplantsoen 21, Am
Tel. 020 - 23 02 85

Wij zoeken Zekerheid voor u

C&A



Pantalon Spécial



Heel bijzonder aan deze pantalon zijn de ronde jeans-achtige doorsnijdingen, zowel voor als achter, die een super gestroomlijnde pasvorm garanderen. De luxueuze stof, met glanzend stikselwerk verrijkt. O.a. grijs, camel, bordeaux, mosgroen, zwart en bruin. (34-44)
55.-

Het speciale van deze pantalon is de verwerking van het mooie materiaal in modieuze tinten tot deze vlotte, uiterst sportieve coupe, met achter-jukstuk, steekzakken, lusjes voor 'n smal riempje op 'n gemodelleerde tailleband. Volmaakte pasvorm! (34-44)
55.-

EVV nog ontevreden

ECHT — EVV derde klasser!! Dat werd de Echter vereniging door een 3—0 overwinning op Wanssum. Tevergeefs hadden daarbij ook Linne en Bieslo een gooi gedaan naar de promotie, die mogelijk werd door de instelling van de hoofdklassen.

De feestvreugde werd evenwel overschaduwd door het plotselinge overlijden van voorzitter Wiel Meuwissen op die bewuste zondag. Meuwissen was tijdens de rust naar de dokter vertrokken omdat hij zich niet wel voelde. Daar aangekomen zakte hij in elkaar en overleed. Intussen hebben de EVV-leden de heer B. Hendrickx tot preases gekozen.

Vandaag:

EVV

EVV (ECHT)
Opgericht: 26 juni 1926
Clubkleuren: Blauw-witte trui met witte broek
Terrein: Sportpark „In de Bandert"
Trainer: Ad. v.d. Wey (Limbricht), derde seizoen

Spotlight op de derde klassers

„EVV heeft na vijf wedstrijden dire punten. Dat is volgens mij te weinig. We hadden van Heel, Susteren en Born beslist niet hoeven te verliezen", aldus secretaris W. Impelmans, die verder opmerkt, dat EVV tegen Maasbracht gelijkspeelde en van GVCG won. Kampioensaspiraties heeft EVV in de nieuwe omgeving zeker niet. Het lijfsbehoud spreekt meer. Trainer Ad. v.d. Wey uit Limbricht heeft EVV voor het derde seizoen onder zijn hoede. Zijn selectie is nagenoeg ongewijzigd. Geen spelers zijn vertrokken. Alleen H. Schutte van RIOS en H. Cloudt van RKVVB zijn voor aanvulling van de kern komen zorgen.

Binnenkort zullen alle elftallen van EVV spelen op het nieuwe complex „In de Bandert". Het standaardelftal speelt daar al geruime tijd, maar het terrein van de Populierenlaan wordt eerlang ontruimd. „We kunnen dan publiek genoeg bergen. maar of we het ooit zover zullen brengen, dat de zaak uitverkocht raakt, betwijfel ik", zegt secretaris Impelmans.

In 1976 bestaat EVV vijftig jaar. Dat laat de vereniging niet zonder festiviteiten voorbij gaan. „We gaan binnenkort een apart jubileumcomité in het leven roepen", besluit de heer Impelmans.

kerngroep

J. Beckers
A. van Gellecom
H. Schutte
J. Gehlen
H. Merry
P. Meuwissen
J. Jurry
J. Bijlmakers
J. Kurvers
J. Roefs
J. Hees
W. Ramakers
J. Verkooyen
H. Cloudt
L. Konings
J. van Wegberg
J. Levels



• De selectie van EVV (met mascotte) die zondag met 2—1 van Born verloor.

GELEEN TEGEN KOPLOPER

Sittard voor de hockeyderby naar Roermond

Van onze hockeymedewerker

SITTARD — Sittard, trots aan de kop, wacht zondag opnieuw een moeilijke wedstrijd in Roermond tegen Concordia. De Roermondse ploeg weet zich thuis spelend altijd gesteund door een publiek dat niet te klagen heeft: Concordia speelt voor de vierde achtereenvolgende maal thuis.

Sittard heeft in Paul Rutten een waardevolle en zeer gewaardeerde kracht gevonden. Hij besliste reeds tweemaal een wedstrijd in het voordeel van Sittard door feilloos ingeslagen strafcorners en kan tegen Concordia wellicht andermaal zijn specialiteit tonen. Wint Sittard, dan blijft de ploeg in ieder geval aan de leiding. Bij verlies kan Heerlen, dat op de loer ligt om te profiteren van de eerste misstap van de Sittardse formatie, de kop overnemen.

Geleen kan in de vierde klasse ook ranglijstaanvoerder worden als het zondag van Deurne wint. Geleen speelt thuis, maar staat voor een lastige opgave. Geleen heeft na de veranderingen in het elftal aan het begin van de competitie door intensieve trainingen het goede ritme inmiddels te pakken, zodat de mannen van captain Rènee Hoyng beslist goede kansen hebben om te winnen.

Bij de dames staat de derby Concordia-Sittard op het programma, een confrontatie van twee gelijkwaardige ploegen, zodat een gelijkspel voor de hand ligt. Geleen kan zondag opnieuw tegen een flinke nederlaag oplopen als koploper Maastricht op bezoek komt. Maastricht is nog zonder verliespunt en heeft dit jaar een ware doelpuntenhonger, terwijl de verdediging in vijf wedstrijden pas twee keer werd gepasseerd! Geleen is volledig van slag af en is door vertrek van diverse spelers enorm verzwakt aan de competitie begonnen en heeft reeds drie maal een 5—0 nederlaag moeten incasseren.

Programma: Heren: Concordia-Sittard; Heerlen-Geldrop; Groen Wit-Maastricht; Geleen-Deurne.
Dames: Concordia-Sittard; Geleen-Maastricht; Heerlen-Keep Fit.

SPORT KORTby

Sittard

— Voor belangstellenden tussen 12 en 16 jaar is een nieuwe biljartclub opgericht in 't Sieske. Aanmelden is mogelijk bij J. Janssen, Rijksweg Zuid 103 of H. Martens, Schaepkensstraat 4 tel. 6918.

Geleen

— De dames van de volleybalclub AMVJ wonnen met 3—0 van Forto uit Deurne, de heren met dezelfde cijfers van P. en P. 3. Zaterdag oefenen de dames in Hoensbroek tegen Sport en Spel, de heren spelen de competitiewedstrijd tegen VCN Maastricht. Het nieuwe bestuur van AMVJ bestaat uit: R. de Groot, J. Bonekamp, C. Veenendaal, Van Dinten, Th. Sillen, J. Lambrechts en G. Hendrix.

Born

— Het pas gepromoveerde damesteam van VIO doet het goed in de hoofdklasse dameskorfbal. Gewonnen werd van Vessem (3—2) en Never Down (4—2). Zondag wordt aan de Koningstraat om 12.30 uur gespeeld tegen Swift.

Obbicht

— De dames van VV Obbicht voetbalen zaterdag thuis om 15 uur tegen Almania Broeksittard.

Promotie-degradatie bij volleybal

MAASTRICHT — De nieuwe promotie-degradatie regeling voor de volleybal-competitie houdt in, dat de nummers twee van de hoogste districtsklassen geen promotiewedstrijden kunnen spelen.

Voor het nieuwe seizoen is de regeling als volgt:

PROMOTIE

A — De kampioenen van de 1e, 2e en 3e divisie promoveren direct naar de resp. eredivisie, 1e en 2e divisie.

B — De op de tweede plaats eindigende teams van de 1e 2e en 3e divisie spelen met het op de tiende plaats eindigende team van resp. de redivisie, 1e en 2e divisie om een plaats in deze divisies. De hiervoor in aanmerking komende ploegen (drie) spelen een halve competitie.

C — De districtskampioenen promoveren naar de derde divisie.

DEGRADATIE

A — De op de elfde en twaalfde plaats eindigende teams van de eredivisie, 1e en 2e divisie degraderen resp. naar de 1e, 2e en 3e divisie.

B — Dezelfde regeling als B promotie.

C — De op de tiende, elfde en twaalfde plaats eindigende teams van de derde divisie degraderen automatisch naar de hoogste klasse van het district waartoe zij organisatorisch behoren.

bowling

MAASTRICHT — De standen aan de kop van de dinsdagleague in Maastricht zijn: Campina 4 punten; Knokkers 4; Paniekzaaiers 2. Persoonlijk Heren: 1. J van Gulick, gemiddeld 177; M. Custers 173; 3. J. Prevoo 165. Dames. 1. A. van Gulick 160; 2. A. Corver 155; 3. L. van de Bosch.

De kop van de donderdagleague is: Veer Köp 8 punten; New Four 7; Crona 6. Persoonlijk heren: 1. W. Kortenray gemiddeld 177; 2. W. Brepoels 173; 3. A. Smits 170. Dames: 1. A. Corver 150; 2. T. Oostvogel 132; 3. A. Hermans 123.

HEERLEN — De stand aan kop in de leagues van de Bowling Bond Heerlen: Maandag single: 1. Ger Noorthoek 18 punten; 2. Henri Extra 18; 3. Ab Veldman 16. Vrijdag teamleague: 1. BC I De Hoddelaers 10 pjunten; 2. Onger Os 10; .3 De Streijkers 9. Maandag teamleague: 1. Hodaar II 12 punten; 2. Stalmeier Music II 5; 3. Hodaar V II 5. Zondag single: 1. Gerard Wittenhorst 8; 2. Peter Janssen 7; 3. Toos Wittenhorst 7.



Het selectieteam van Petrus en Paulus uit Schaesberg. Voorste rij van links naar rechts: John Schoenmaekers, trainer-coach Jeu Dijk, Jan Bosch, Jeu van Mil. Middelste rij van links: Eggie Willems, Harry Berben, Wim Reinaerts, Theo Lauvenberg. Achterste rij van links: verzorger Thei Campts en Cees Bosch.

P. & P. streeft naar eenheid

SCHAESBERG — Er is geen 1e divisieclub in volleyballend Nederland die zo optimaal begeleid wordt als het Schaesbergse Petrus en Paulus. Huisarts Pieck zorgt voor de medische begeleiding, masseur Thei Ampts zorgt er voor dat de spelers goed verzorgd aan de start komen terwijl No Foortjes als manager aan het taem is toegevoegd.
Zo op het oog lijkt dit seizoen niets een promotie van de Schaesbergers naar de eredivisie in de weg te staan. Niets is echter minder waar. Al enkele seizoenen knokken de spelers onder de straffe leiding van de 38-jarige Maastrichtse trainer Jeu Dijk om zich een plaats te veroveren in de eredivisie. Telkens werd men tweede. Trainer Jeu Dijk: „Als de spelers zich weten te vinden, als zij een eenheid vormen, is het gebeurd". Jeu Dijk is een man die het optimale van de spelers verlangt.

Hij verheelt niet dan hij dit jaar met een bijzonder smalle basis het competitie-avontuur begint. Slechts 8 spelers vormen de selectie van Petrus en Paulus. Enkele jongere knapen zijn gegroepeerd rond routiniers die het klappen van de zweep terdege kennen. De selectie: Jan Bosch, Kees Bosch, Harry Berben, Thei Lauvenberg, Wim Reinartz, Jeu van Mill en nieuwkomer Eggie Willems.

Daartegenover staat dat Lex Thevissen het team heeft verlaten en thans deel uitmaakt van de eredivisieploeg Hofnar van Eindhoven.

Zaterdag 19 uur kunnen de Schaesbergers spelend voor eigen publiek in sporthal de Baneberg bewijzen wat zij in hun mars hebben.

Tegenstander is dan Apollo van Helmond. Jeu Dijk: „Een snel spelende ploeg zonder lange spelers".

Manager No Foortjes: „Wij hebben het meeste publiek van de Zuidnederlandse volleybalverenigingen. Als dit publiek nu eens pal achter de spelers zou staan, zou dat een enorme stimulans voor de jongens betekenen". Ook trainer Jeu Dijk beaamt dat het publiek een enorme steun voor de spelers kan betekenen. Sterspeler Kees Bosch". Als wij goede wedstrijden spelen, staat het publiek echt wel achter ons".

Nieuw bij P. en P. is dat thans met drie aanvallers en drie spelverdelers wordt gespeeld.

In tegenstelling met afgelopen jaar heeft de hoofdtrainer thans ook het tweede team onder zijn hoede. Men is ervan overtuigd dat tussen de selectie en de rest nog een „gat" gaapt maar manager No Foortjes is al lang blij dat men op een brede basis kan bouwen. Een voordeel is, dat de P. en P.-ploeg enkele veelbelovende krachten achter de hand heeft die als de nood aan de man komt in het eerste team kunnen worden ingepast. Dat zijn Frans Crombach en Huub Gerrits.

Trouwens, P. en P. heeft de wind wel heel erg in de zeilen. De vereniging die geleid wordt door een uitstekend bestuur telt niet minder dan 220 leden, verdeeld over 6 herenteams, 5 damesteams, 4 jeugdteams en 19 trainingsgroepen van jeugdigen die nog niet aan de competitie kunnen deelnemen.

Uiteraard baart de financiële positie van de vereniging ieder jaar zorgen. Een sponsor is de wens van de gedachte en is een ideaal dat manager No Foortjes zich heeft gesteld. De begroting van P. en P. telt vele duizenden guldens. Zo speelt het eerste herenteam wedstrijden tot in Den Haag terwijl het 1e damesteam dat uitkomt in de 3e divisiewedstrijden in Brabant speelt.

schaarbanen

Goede start van GKC Guttecoven

SPAUBEEK — In Eldorado te Spaubeek ging de Hoofdklasse-Schaarbaancompetitie van de Nederlandse Kegel Federatie van start. G.K.C. uit Guttecoven, pas terug van de Europacupwedstrijden in Mondelange in Frankrijk, waar het een vijfde plaats behaalde, toonde zich ook nu weer heer en meester.

De concurrentie bleef zo ver achter, dat er van een gevecht om de eerste plaats geen sprake kon zijn. Des te spannender was echter het gevecht om de tweede plaats dat Kegelvrung uit Kerkrade leverde met TEC uit Geleen. Verenigde Vrienden uit Kerkrade ging met 2911 hout van start, hetgeen voor deze debuterende club beslist geen onverdienstelijk resultaat is. Het meer ervarene Kegelvrung overtrof dit resultaat echter met 57 hout en kwam op 2968.

Landskampioen GKC had hier echter totaal geen moeite mee en stelde zijn eerste overwinning veilig, door bijna 100 hout meer te werpen.TEC uit Geleen bleek meer moeite te hebben om voorbij Kegelvrung te komen. De laatste werper van TC F. Bogman, kwam echter bijzonder sterk voor de dag en redde zodoende de tweede plaats voor TEC.

Persoonlijk bleek Ron Wetzels van GKC de ster van de middag. Hij eiste met maar liefst 643 hout de er evan de hoogste serie voor zich op. Zijn clubgenoot en aanvoerder van GKC, Leo Meures, bleef met 632 hout dicht bij hem in de burt en kreeg de tweede plaats, terwijl de „redder" van TEC, E. Bogman, de derde plaats met 629 hout voor zijn rekening nam.
In totaal passeerden 7 kegelaars de 600, hetgeen toch wel enigszins beneden de verwachting bleef.

Uitslag: GKC Guttecoven 3066 hout en 5 punten; TEC Geleen 2979 hout en 4 pnt.; Kegelvrung Kerkrade 2968 hout en 3 pnt.; Verenigde Vrienden Kerkrade 2911 hout en 2 pnt.; De Molt Schaesberg 2837 hout en 1 pnt.

Persoonlijke uitslag: R. Wetzels GKC 643 hout, L. Meures GKC 632. E. Bogman TE C629 hout.

Judotoernooi in sporthal Kerkrade-W.

HEERLEN — Dit weekeinde wordt door Judoclub Nippon Sport een tweedaags judotoernooi georganiseerd in de sporthal Kerkrade-West, Schoolstraat (bij het Industrieterrein) te Spekholzerheide.

Hieraan wordt uiteraard deelgenomen door alle afdelingen van Nippon Sport, komende uit Heerlen, Kaalheide, Brunssum, Heerlerbaan, Nulland Schinveld en Hopel. Tevens is de gehele Nederlandse dameskernploeg aanwezig, een groot deel van de senioren herenkernploeg en talrijke Limburgse topjudoka's.

Ongeveer 800 judoka's, die over 7 matten verdeeld zullen worden, hebben voor dit toernooi ingeschreven.

Lange mat turnen

Swentibold succesvol

HOENSBROEK — De uitslagen van de titelstrijd LKGB district Heerlen lange mat turnen, minitrampolinespringen en Reutherplankspringen had zondag in de Hoensbroekse sporthal de volgende resultaten:

DAMES

Lange mat turnen: 1. Swentibold Sittard 8.60 pnt.; 2. KDV Bleijerheide 8.40 pnt:. 3. Eendracht Kerkrade 7.55 pnt.

Minitrampolinespringen over paard: 1. Fidet Heerlen 6.10 pnt.; 2 Ons Genoegen Hoensbroek 4.60 pnt.

MEISJES

Lange mat turnen: 1. Sentibold Sittard 7.60 pnt.; 2. KDV Bleijerheide 7.35 pnt.; 3. Eendracht Kerkrade 7.25 pnt.

Minitrampolinespringen over paard: 1. Eendracht Kerkrade 6.50 pnt.; 2. Ons Genoegen Hoensbroek 4.60 pnt.

HEREN

Minitrampolinespringen over paard: 1. Olympia Brunssum 8.50 pnt.

Minitrampolinespringen over tafel:1. **Olympia Brunssum 8.50 pnt.**

JONGENS

Lange mat turnen: 1. Eendracht Kerkrade 6.00 pnt.; 2. Eendracht II Kerkrade 4.50 pnt.

Minitrampolinespringen over pard: 1. Olympia Brunssum 8.00 pnt.; 2. Eendracht II Kerkrade 7.50 pnt.; 3. SV Schaesberg 7.15 pnt.

Minitrampolinespringen over tafel: 1. Eendracht Kerkrade 8.00 pnt.

Reutherplankspringen: 1. Tv Kaalheide 7.35 pnt.

Volleybalcompetitie is sterk vertraagd

HEERLEN — De afwerking van de programma's voor de volleybalcompetitie, toch al vertraagd door de deelname van de nationale teams aan de wereldkampioenschappen in Mexico, heeft er nog een vertragende handicap bij gekregen. De teams van VC Tilburg en Willem II uit Tilburg, Dynamo Velp bij Grave en Flamingo's Gennep werden ter elfder ure uit de landelijke competitie teruggetrokken.

In de eredivisie dames slechts 2 wedstrijden. NDI Valuas reist naar Alkmaar om Octopus de punten afhandig te maken en in Den Haag wordt gespeeld Tempo Team Haag tegen Utrecht VC met winstkansen voor laatstgenoemde.

In de 1e divisie B moeten de dames van VC Maastricht naar Bouwlust O in Dordrecht. Beide teams behaalden de grootst mogelijke overwinning in hun eerste competitiewedstrijd maar dat zal niet verhinderen, dat Maastricht toch de meeste kans op de overwinning heeft. Bij de heren ontvangt Petrus en Paulus het pas gepromoveerde Apollo, dat met een daverende 3—0 overwinning startte. P. en P. verloor de eerste wedstrijd met 3—1 en zint op wraak. De wedstrijd begint om 19 uur in Sporthal de Baneberg te Schaesberg. In 2C spelen de Roermondse teams van Oikos resp. tegen Chicopec 2 en SDO. De teams zijn elkaar gewaagd. Wellicht geeft het thuisvoordeel een kansje op winst. De dames van Valuas 2 winnen van VVC Exc. en de dames van VC Rooy pakten de punten van Brevok. De heren van Van Houten VC H2 beginnen thuis om 14 uur in de Kaldeborn tegen Hovoc uit Horst en moeten in staat worden geacht de volle winst te behalen. In 3E Dames zullen de dames van Maastricht 2 weinig kans hebben bij Dynamiek. Meer kans hebben de Schaesbergse dames van P. en Paulus in Eindhoven bij Karanoi. Dynamiek 2-Concordia wordt een gelijkopgaande strijd met de gelukkigste als winnaar.

VOLLEYBALOVERZICHT District Zuid-Limburg

DAMES 1E KLASSE

SDO-Mulders R	1—3
BVC-BSV	3—0
VCN-v. Houten 4	0—3
Fiscus-Sp. en Sp.	3—2

2A

SDO 3-SDO 2	1—3
SDO 2-Avanti	2—3
Furos 2-SDO 3	3—2
AMCJ 2-v. Houten 7	3—0
Sittard. 2-v. Houten 5	3—2
VCV-Spartak A	0—3
v. Houten 5-v. Houten 7	3—2

2B

Mulders 3-Mulders 2	0—3
VVM-Mulders R 2	0—3
Six Up-Helpoort	0—3
Six Up 2-Grovok	0—3
EPV-v. Houten 6	1—3
Maasvogels-VCN 2	3—0
Six Up-Six Up 2	3—1

3A

Sp. en Sp. 3-Sp. en Sp. 2	0—3
Furos 3-Spartak A 3	3—0
P. en P. 5-P. en P 3	1—3
P. en P. 3-Sp. en Sp. 2	3—0
Furos 4-Furos 3	0—3

3B

BVC 2-Muvok 3	3—0
AMVJ 3-Muvok 2	3—2
Sittardia 3-VKS	0—3
Vlam-Avanti 2	1—3
Muvok 2-Muvok 3	0—3

3C

Berg VC-Mulders R 4	1—3
Mulders 6-Grovok 2	2—3
EPV 2-Berg VC 2	3—0
Maasvog. 2-VVM 2	1—3
Mulders 6-Mulders 4	0—3

HEREN 1E KLASSE

SDO 2-Avanti	1—3
Sp. en Sp.-P. en P. 2	2—3
AMVJ-P. en P. 3	3—0
Volharding-VCN	3—0
BSV-Taveno	3—1
P. en P. 3-P. en P. 2	2—3

2A

SDO 3-Spartak A	3—1
Six Up 2-P. en P. 4	3—0
Sittardia-P en P. 5	3—0
Luckraeck-v. Houten 4	3—0
Muvok-Furos 2	1—3
P. en P. 4-P. en P. 5	3—2

2B

SVC-Mulders R 2	3—0
BVC-Maasvogels	1—3
Six Up-Fiscus	3—0
Volhard. 2-Fiscus 2	3—1
VCM 4-Helpoort	0—3
EPV-Berg VC	1—3

3A

SDO 5-Sjoahn	1—3
Sp. en Sp. 3-P. en P. 6	1—3
v. Houten 5-v. Houten 7	0—3
Vlam 2-Furos 3	3—1
BSV 2-Taveno 3	3—0

3B

SDO 4-Sjoahn 2	3—0
Spartak 2-v. Houten 8	0—3
Luckraeck 2-v. Houten 6	3—0
Vlam-Furos 4	3—0
v. Houten 6-v. Houten 8	0—3

3C

AMVJ 2-AMVJ 4	3—0
SVC 3-Avanti 3	0—3
AMVJ 2-VKS 2	3—0
Sittardia 4-VKS	3—2
Muvok 2-Sittard 2	0—3
Sittardia 2-Sittard. 4	3—0

3D

SVC 2-Avanti 2	0—3
BVC 2-EPV 2	2—3
AMVJ 3-Grovok 2	1—3
VCN 2-APB	0—3
Pardidox-Sittardia 3	3—0
VCM 5-VVM	1—3

3E

Maasvog. 2-Mulders 3	0—3
Gerberga-Grovok	0—3
Volhard. 3-Grovok 3	0—3
Pardidox 2-Helpoort 2	1—3
Berg VC3-Berg VC 2	n.o.w.

Ruiterclub in Stein

STEIN — In Stein werd onder de naam „Ruiterclub Stein" een nieuwe ruiterclub opgericht, die kan beschikken over de manege van de ponyclub Stein. Het bestuur werd als volgt gevormd: voorzitter H. Kösters, secretaresse mevrouw Op den Camp, Heerstraat C 94. tel. 1322, penningmeester K. Meyer en leden J. Soons en N. Voncken. Belangstellenden kunnen terecht in de manege aan de Steskensstraat, die verbeterd zal worden.

Manche Kunden wundern sich.

Wie bringt Plaza solche kleinen Preise fertig?

Ganz einfach.
Alle Plaza-Häuser in Deutschland kaufen gemeinsam in großen Mengen ein. Zu günstigen Bedingungen also. Diese Ware geht bei Plaza direkt in die Regale. Ohne kostspielige Lagerhaltung.

[illegible] Sie sich bei Plaza selbst bedienen. [illegible] Personalkosten.

[illegible] Plaza bezahlen Sie eben nur für die Ware. [illegible] nicht für teures Drumrum. Bitte selbst überzeugen.

Achten Sie auf diese[illegible] Spezialangebote für Sie.

Aus unserem Fleisch-Markt

Mehr Fleisch für die Mark

Halbe Schweine grob zerlegt	500 g	1.95
Rinderschmorbraten nur aus der Keule	500 g	4.98
Rinderrouladen saftig u. zart	500 g	5.28
Delikates **Saft-Hinterschinken** mager, ohne Schwarte	100 g	1.35
Aachener Leberwurst frisch	100 g	-.75

Aus unserem Fahrrad- und Autozubehör-Markt

Klappfahrrad 24° komplett m. Stander und Beleuchtung **99.-**

3 Punkt Automatikgurt Deutsches Spitzenfabrikat fur alle gangigen Autotypen **49.-**

"Goodrich" Textilgürtelreifen GT 100
135 SR 13 **40.-** 640 700 SR 13 **85.-**

"Goodrich" Stahlgürtelreifen GT 200

155 SR 12	60.-	165 SR 14	70.-
145 SR 13	50.-	175 SR 14	86.-
155 SR 13	65.-	155 SR 15	66.-
165 SR 13	68.-	165 SR 15	72.-
175 SR 13	80.-	einschliesslich kostenloser Montage	

TANKSTELLE
Benzin **73.9** Super **77.9**

„Alles für's Bad"-Markt

Badezimmer Garnitur 3 tlg. waschmaschienenfest, in versch. Farben **17.50**

"Allibert" Badezimmer Spiegelschrank mit variabler Innenausstattung Steckdose, Beleuchtung **79.50**

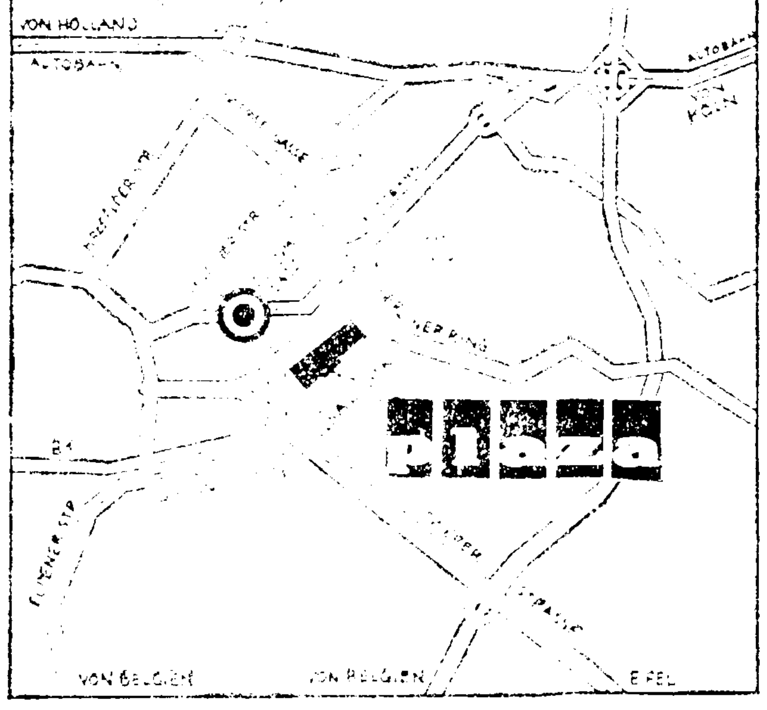
Oktoberfest mit Preis-Hitparade im beheiztem Festzelt

Freitag 4. Okt.

Samstag 5. Okt.

MARTIN MANN
ADAM UND EVE
BUDDY CAINE
JULIA
CHARLY MARKS

Lieber zu Plaza



Aus unserem Schuh- und Bekleidungs-Markt

Damenblusen	15.-
Damenrock	29.-
Hemden-Pullover	12.-
Herren-Wäsche	2.80
Herren Halbschuh	19.-

Aus unserem Möbel-Markt

Spiegelschrank	749.-
Französisches Bett	449.-
Umbauliege	185.-
Schaummatratze	49.-

Aus unserem Heimtex-Markt

Jaquard-Frottierttuch	2.90
Velours-Schlafdecke	29.50

Aus unserem Elektro-Markt

Kaffeeautomat	45.-
Stereo-Anlage	169.-
Orig. Langspielplatten	7.50
Cassettenrecorder	145.-
TV-portable	289.-

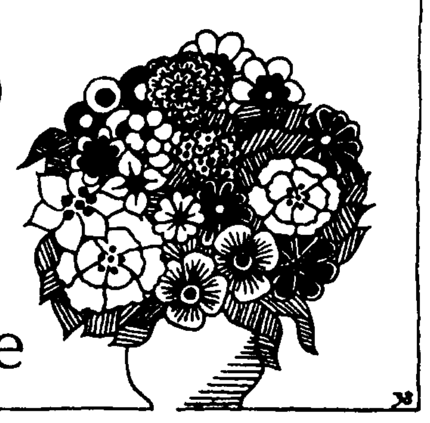
Das größte SB-Warenhaus in Aachen · Elsaßstraße 139

plaza

Samstag von 8.00 - 18.00 Uhr geöffnet

Als Nederland „de Tuin van Europa" wordt genoemd, wat moeten we dan eigenlijk àllemaal doen?

„Juist ja!"



Neem vaker 'n bloemetje mee

MAX. f 14.000,- BELONING

voor aanwijzingen leidende tot terugbezorging van

- tiara, 1673-1674, barok, met wapens
- monstrans, neo-gotisch, eind 19e eeuw
- twee kronen, waarvan een achtpuntig, 19e eeuws

alles uitgevoerd in goud en zilver, bezet resp. met diamanten, parels en halfedelgesteente.

alsmede schilderij in eiken lijst „O.L. Vrouwe"
Thorn (Limburg).

Inlichtingen aan: CENTRAAL EXPERTISE-BUREAU, Dam 2a, Amsterdam, tel. (020) 246273/243242. Na 18 uur: (020) 150874.

Wir suchen für Linien- und Schülerverkehr

BUS-FAHRER

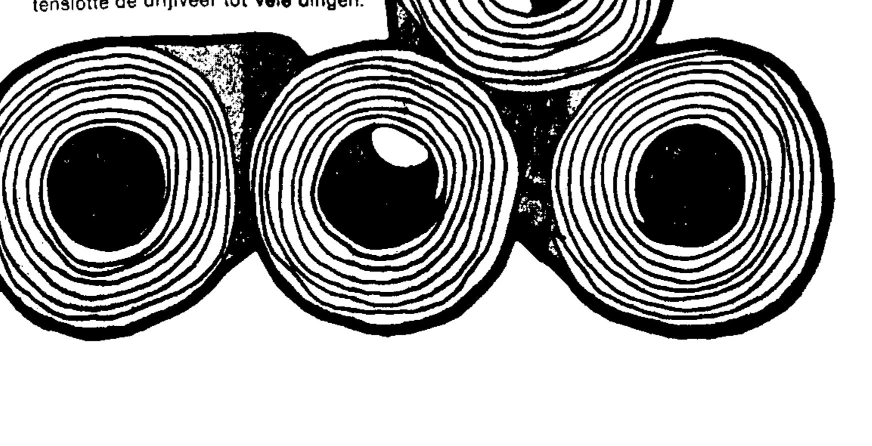
Arbeitszeit von 5 bis 14 Uhr und 14 bis 23.40 Uhr.

TAETER
511 Alsdorf
Weinstrasse 4
Tel.: 09—4924042853

'n Jurkje uit 1970 draag je niet meer!

Hoe oud is uw behang eigenlijk?

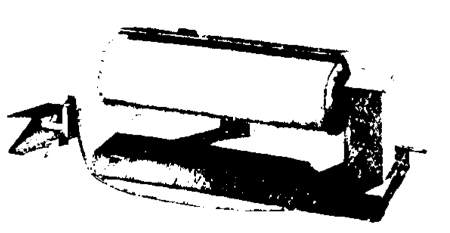
Leven tussen bejaard behang is zoiets als rondlopen met een beslagen bril. Op den duur zie je het allemaal niet meer. Hele volksstammen kopen vaker een auto dan een nieuw behang, terwijl behang gewoon uw eigen ik bepaalt. Dat zijn dingen waarover u eens rustig kunt nadenken. En dat vaker dan eens in de vijf jaar. Verandering is tenslotte de drijfveer tot vele dingen.



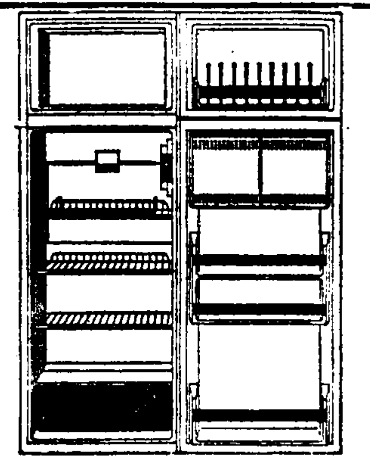
bartels behang

VENLO VENRAY MAASTRICHT HEERLEN honigmanstraat 2a (vlak om de hoek van de promenade).

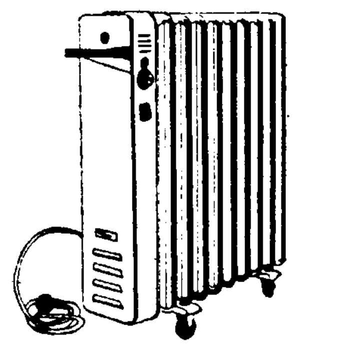
VAKSERVICE voordeel is gegarandeerd voordeel.



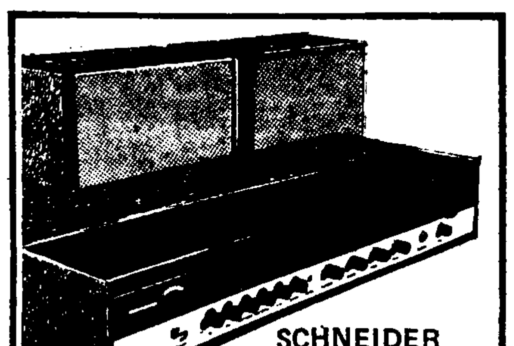
STRIJKMACHINE
Europa tafelmodel.
Denkt u zich eens in, nooit meer urenlang met de bout, maar snel, goed én gemakkelijk met deze machine. (die minder plaats inneemt dan uw strijktafel)
ter kennismaking
Waanzinnige introductieprijs bij Vakservice **398**



IGNIS KOELKAST DUBBELDEURS
225 liter van 829,—
groot apart vriesvak automatische ontdooiing
Vakserviceprijs: 579

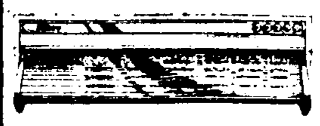


ELECTRISCHE OLIEGEVULDE RADIATOR
De ideale bijverwarming. 2000 watt met thermostaat. gemakkelijk verplaatsbaar
adviesprijs 229,—
Vakserviceprijs: 149

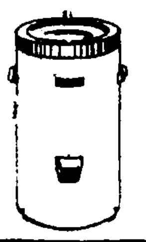


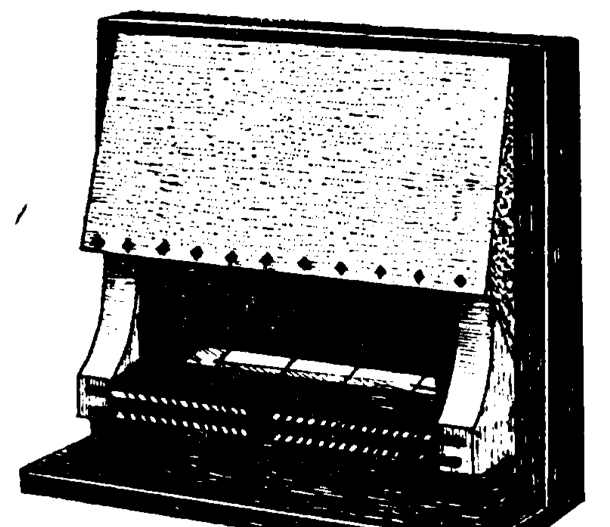
SCHNEIDER FM' STERIOSET
2 x 15 watt vermogen. Kompleet met 2 boxen. Aansluitmogelijkheid voor nog twee boxen, hoofdtelefoon, pick-up en bandrecorder.
adviesprijs 549,—
Vakserviceprijs: 398

NEFF WASEMKAP
– 2 afvoermogelijkheden
– verlichting
– 3 snelheden
– schitterende afwerking adviesprijs 410,—
Vakserviceprijs: 259



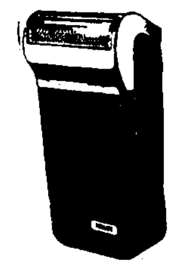
CENTRIFUGE europa
3 kg. wasgoed in een wip droog
adviesprijs 159,—
119



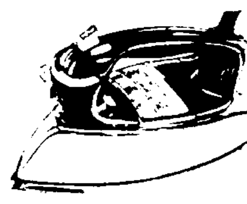


ETNA GASHAARD ROYAL
Klassieke uitvoering, liggende brander, vonkontsteking en eenvoudige bediening. Geschikt voor een zeer ruime kamer.
van 998,—
VAKSERVICEPRIJS: 698

PHILIPS SCHEERAPPARAAT XTR
van 110,—
Vakserviceprijs: 79,95



GENERAL ELECTRIC STOOMSTRIJKIJZER



Vakserviceprijs: 38,95

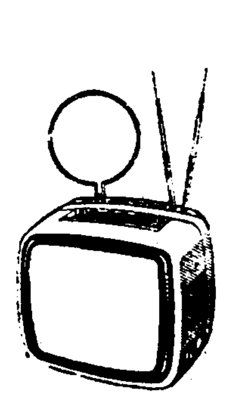


ERRES VOLAUTOMATISCHE WASMACHINE
5 kg. inhoud,
12 wasprogramma's, speciaal wol- en bioprogramma. Automatische niveauregeling.
Vakserviceprijs: 698

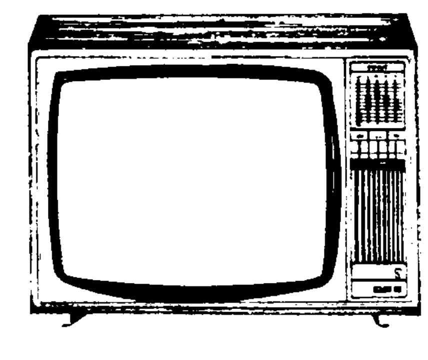


ERRES STEREO GRAMMOFOON
2 x 10 watt
Vakserviceprijs: 329

ZANUSSI PORTABLE TV
van 569,—



Eenvoudige bediening d.m.v. druktoetsen zeer gevoelige ontvangst, uitschuifbare antennes, moderne vormgeving.
Vakserviceprijs: 399



PHILIPS KLEURENTELEVISIE
3 jaar garantie op arbeidsloon, op voorrijkosten, op beeldbuis, kortom totaal kostenvrij.
3 JAAR SUPER GARANTIE

VAKSERVICE VAST EN ZEKER

- lagere prijzen door massale inkoop
- jarenlange hechte samenwerking
- supersnelle service
- alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

- **VOSSEN R.T.V.** Geleenstraat 64, Heerlen; Irmstraat 18, Simpelveld
- **MATH. VONDENHOFF** St. Pieterstraat 34, Kerkrade; Kerkraderweg 21, Heerlen
- **VIC. BEMELMANS** Rechtstraat 50, Maastricht
- **VAN UDEN** Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek
- **MEULENBERG** Akerstraat 19, Heerlen; Rijksweg C54, Geleen
- **VOSSEN** Spilstraat 4, Maastricht

? **EXPOSITIE KASTEEL HOENSBROEK**
14 oktober— 23 oktober

Het faillissement van mevr. **Widdershoven-Jacobs**, Albert Schweitzerstraat 158, Brunssum is door de Rechtbank Maastricht bij beschikking van 5-9-'74 opgeheven wegens gebrek aan baten.

TE KOOP

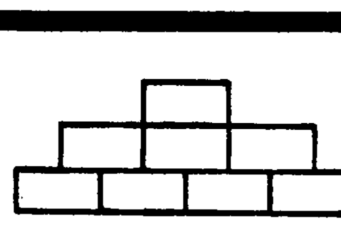
wegens aanschaf grotere auto

Volkswagen Pick Up met huif

13 maanden oud, in staat van nieuw, kleur donkergroen. Iedere keuring toegestaan. — Tel. 045—413262.

TE HUUR DIEPVRIESRUIMTE voor groothandel of industrie

Vogely b.v.
pluimveeverwerkingsbedrijf en wildhandel
ZANDWEG 101 — HEERLEN — TELEFOON 045—413446



VLOERTEGELS – WANDTEGELS

Grote sortering van nationale en internationale fabrikaten, geglazuurd en ongeglazuurd, in alle prijsklassen.

Tevens alle soorten gevelstenen. — **Franco huis geleverd.**

Bezoekt onze uitgebreide toonzalen !

FIRMA LEMBERGER K.G.
Baesweiler - Oidtweiler
aan de hoofdverkeersweg B 57 van Alsdorf naar Baesweiler.
Openingstijden van 7.30—18 uur, zaterdags van 8—12 uur

PERZEN

TOTALE LEEGVERKOOP wegens VERBOUWING

SHIRAS	20 x 18	normaal	18,50	nu	9,-
TEBRIZ	60 x 40	normaal	25,—	nu	19,-
BELOUDSCH	65 x 50	normaal	110,—	nu	59,-
SHIRAS	200 x 300	normaal	1290,—	nu	890,-
BOCHARA	30 x 30	normaal	18,90	nu	15,-
GASKAY	130 x 80	normaal	295,—	nu	199,-
HEREZ	228 x 304	normaal	2500,—	nu	1500,-
ZIJDEN SAAF	102 x 62	normaal	700,—	nu	350,-
INDO HAMADAN	270 x 90	normaal	400,—	nu	199,-
SHIRAS	60 x 60	normaal	110,—	nu	58,-
KIRMAN	209 x 150	normaal	1370,—	nu	895,-
INDO HEREZ	170 x 270	normaal	1850,—	nu	1225,-

ALLES TE VEEL OM OP TE NOEMEN

DE LEEUW

Honigmanstraat 45 t.o. hoofdpostkantoor HEERLEN — Engelenkampstraat 45 hoek Tempelplein SITTARD

ROERMOND-CENTRUM
boven nieuwe Algemene Bank Nederland aan de Kloosterwandstraat

TE KOOP OF TE HUUR

1000 m² KANTOORRUIMTE
in units van min. 250 m2

15 ETAGEWONINGEN
met Rijksbijdrage.

- voorzien van centrale verwarming en lift
- keuze uit 2-, 3- en 4-kamerwoningen
- ruime hypotheekmogelijkheden
- gemakkelijk bereikbaar, gunstige parkeergelegenheden

Inlichtingen :

LidNBM

bv makelaars- en assurantiekantoor straus
Minderbroederssingel 17, Roermond, 04750-15351*

Superscope stereo-versterker A 235
298.- **229.-**

Superscope stereo-versterker A 245
398.- **298.-**

Superscope stereo-versterker met quadraphase A 260
698.- **498.-**

Superscope stereo-tuner T 210
398.- **308.-**

Superscope stereo-tuner T 220
698.- **538.-**

De makers van Marantz maakten het: meer dan 'n miljoen amerikanen kochten het;
SUPERSCOPE

Razendknap geluid voor razend weinig geld.

HIFI-SENSATIE

Radio limburg brengt amerikaanse Hifi-power voor ongekend lage prijzen!!!

RADIO **limburg**

DE GOEDKOOPSTE VAKZAAK VAN NEDERLAND

Vestigingen in Alkmaar, Apeldoorn, Breda, Den Haag, Enschede, Eindhoven, Gorkum, Heerlen, Sittard, Son, Tilburg en Wassenaar.

LIMBRICHTERSTRAAT 31 - SITTARD - TEL: 04490-3160

Superscope tuner/versterker R 330
758.- **528.-**

Superscope tuner/versterker R 340 met quadraphase
978.- **698.-**

Superscope tuner/versterker R 350 met quadraphase
1198.- **898.-**

Superscope stereo cassettedeck

CD 302 met Dolby
628.- **489.-**

CD 301
438.- **328.-**

Superscope cassette recorder C 101
Draagbare cassetterecorder met autom. opnamen veau regeling. Ingebouwde kondensator mikrofoon. Autom. afslag. Ingebouwde lichtnet adapter. Extra luidspreker aansluiting.
198.- **129.-**

TE HUUR

SHOW- EN EXPOSITIERUIMTE

Houdringe B.V.

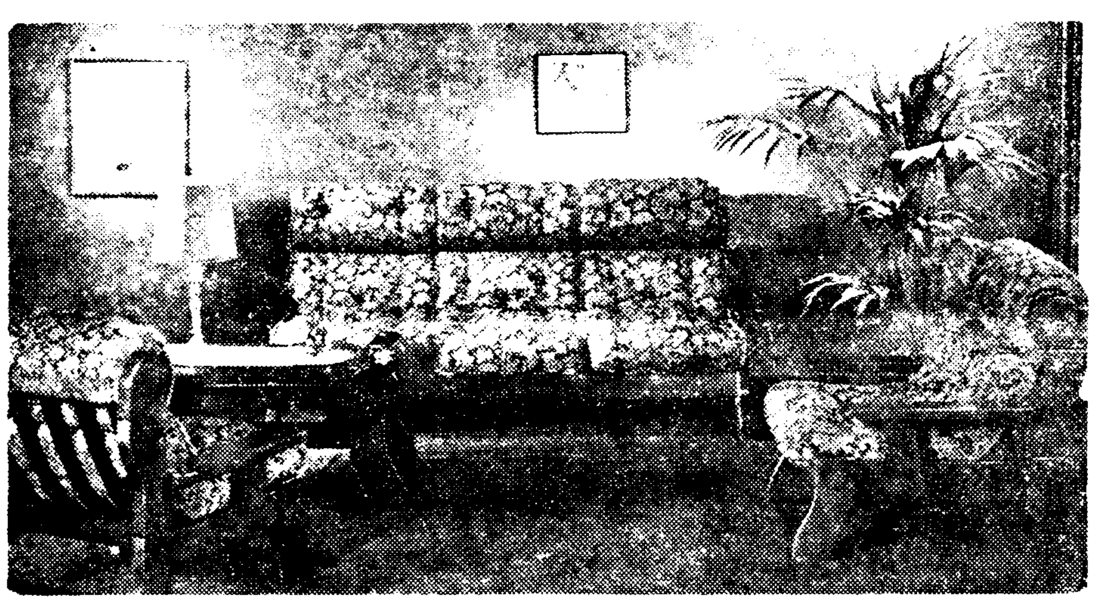
DE WONING-WIJZER

Het tweemaandelijkse ... van Kantoor Ruijters, ... geïllustreerd, ... 13000 geïnteresseerden.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard-venlo-eindhoven
Sittard/Stationsplein 1/Telefoon 04490 9181*

Wat weegt het zwaarst?

Welke argumenten staan bij u voorop als u uitkijkt naar 'n nieuw bankstel?
Natuurlijk komfort, sfeer en degelijkheid.
Maar.... 't moet wel allemaal betaalbaar blijven.
'Alsjeblieft zegt van der Weide.
En dat is nog maar een kleine greep uit die geweldige, laaggeprijsde, massief eiken kollektie.



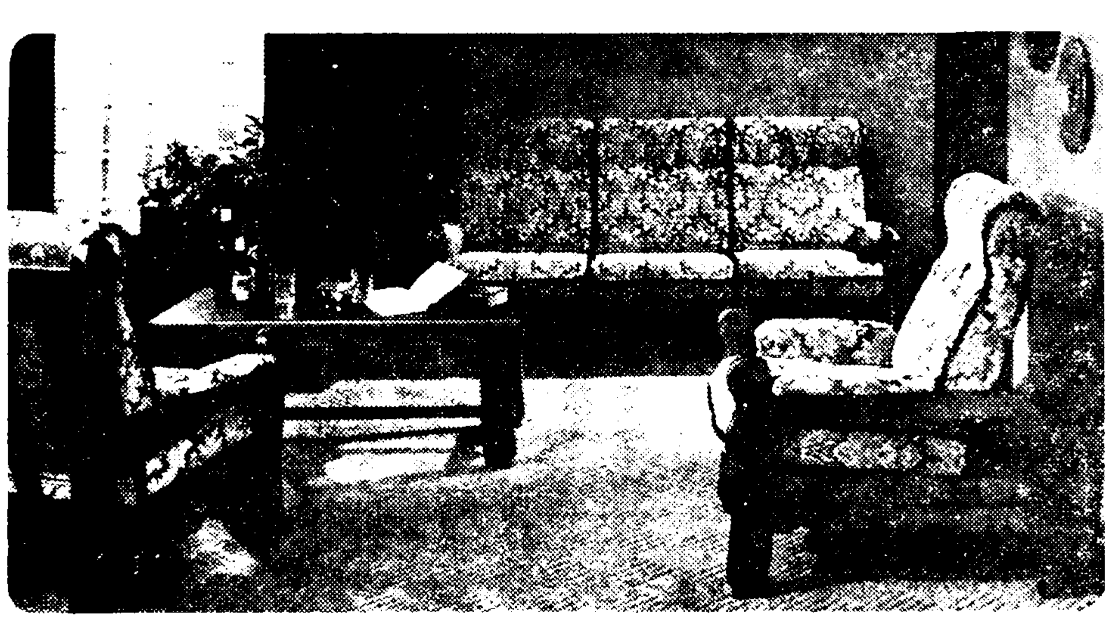
Zwaar massief eiken bankstel vervolmaakt met weelderige kussens van prachtige onverslijtbare bloemstof van f 2595.— nu voor

f 2295,-



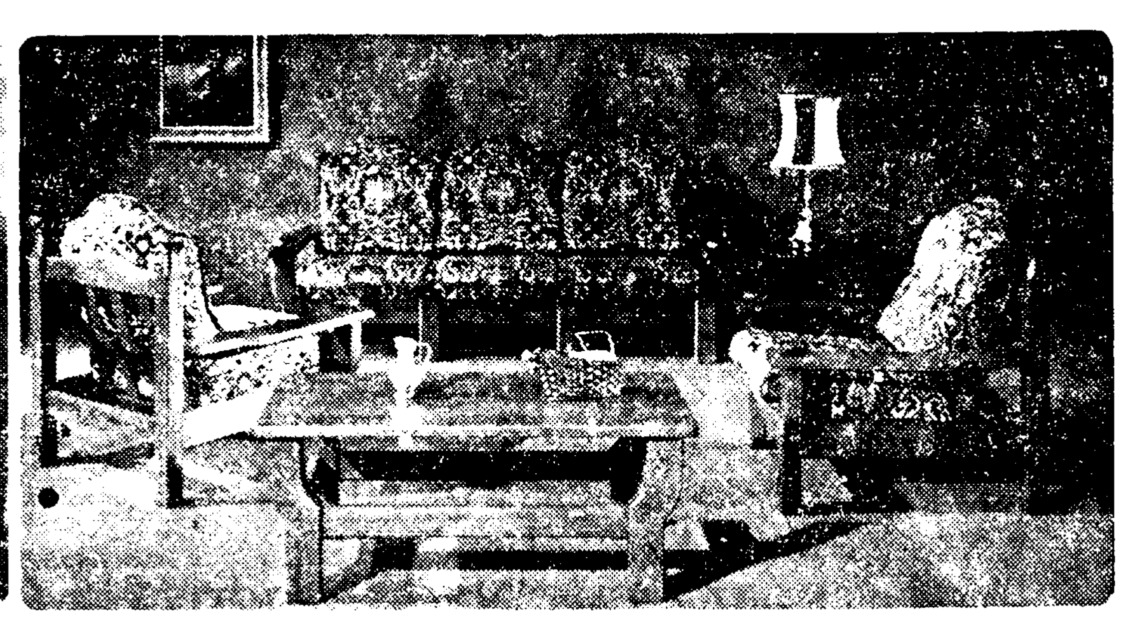
Dit massief eiken bankstel, dat ook in 1-, 2-, 3-zitskombinatie te krijgen is, is voorzien van fraaie extra steunen aan voor- en achterzijde. De geronde ruggen geven 'n heerlijke zit en daaraan dragen de zalige kussens 'n extra steentje bij. In plaats van f 3295.— betaalt u nu slechts

f 2695,-



Liefst 4,5 cm dik massief eiken, 3-Zitsbank en 2 losse fauteuils. Beklede armleuningen en geronde hoofdsteunen. Normaal f 2300,—. Nu voor
Ook verkrijgbaar in 1-, 2- en 3-zitskombinatie.

f 1895,-

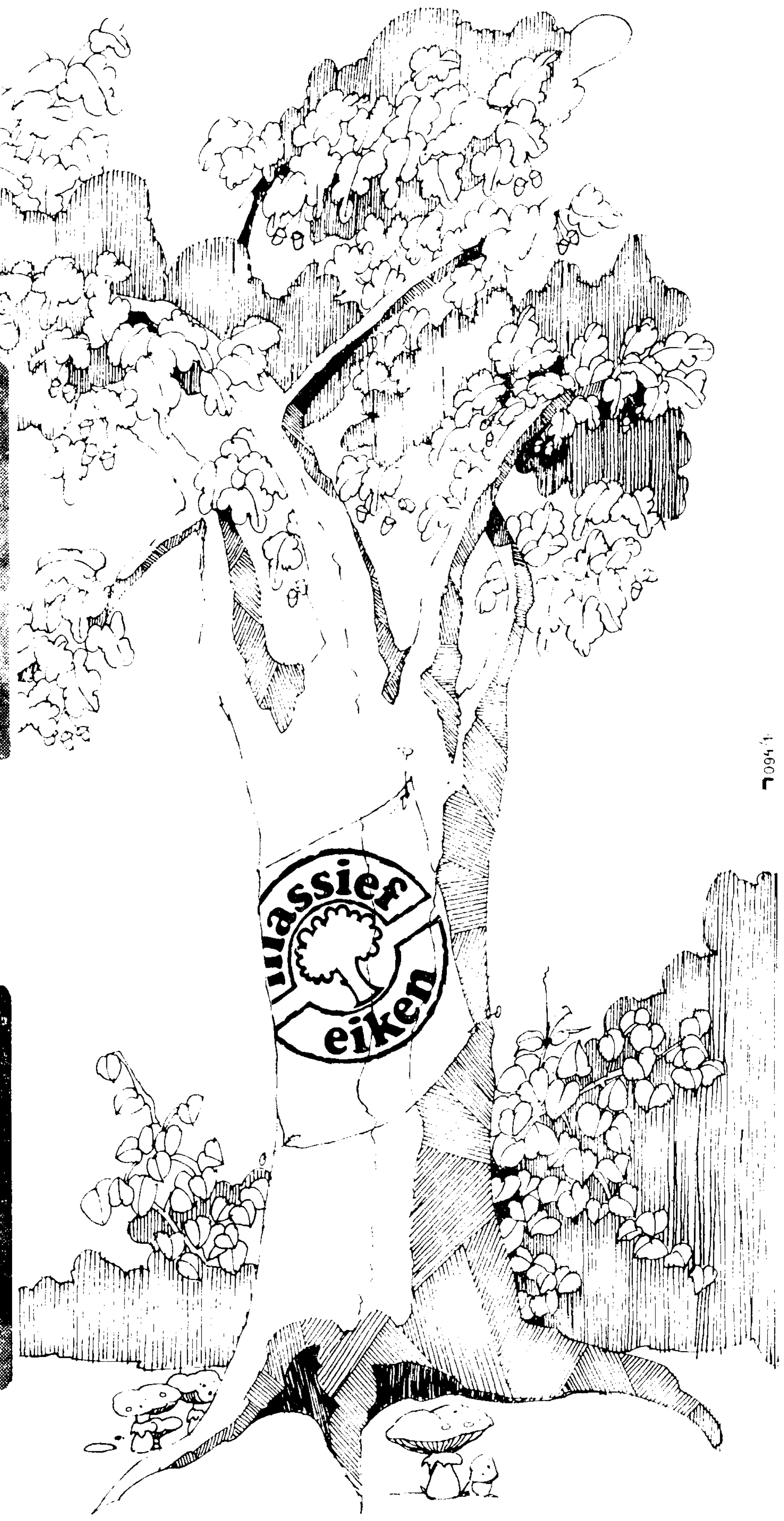


Massief eiken bankstel met fraaie tussensteunen. Geronde rugleuningen verhogen het komfort. Prachtig afgewerkte kussens in fraai bloemmotief.
Normaal f 3295.— nu

f 2895,-

Ook verkrijgbaar in 1-, 2- en 3-zitsuitvoering.
Eiken salontafel

f 295,-



VAN DER WEIDE

Het meubelparadijs voor prijswijze mensen.

Kerkstraat 260, Brunssum. tel.045-255180

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW

Kom, kijk en vergelijk! Nog nooit zag U zo'n grote kollektie in meubelen, tapijten en gordijnen!

Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

- Door onze massale inkoop keuze uit 300 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT.
- Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit en merktapijten.
- Goede service en vakkundig leggen.
- Uitsluitend merktapijten: Bergoss, Louis de Poortere, Venetia, enz., enz.

Hier volgt een kleine greep uit onze ruim 300 rollen tapijt:

KAMERBREED TAPIJT ... 39,— ONZE PRIJS	25,—
SLAAPKAMERTAPIJT ... breed, winkelprijs 89,— ONZE PRIJS	59,—
MERKTAPIJT ... breed, winkelprijs 99,— ONZE PRIJS	59,—
MERKTAPIJT ... breed, winkelprijs 109,— ONZE PRIJS	69,—
MERKTAPIJT ... breed, winkelprijs 119,— ONZE PRIJS	79,—
MERKTAPIJT ... breed, winkelprijs 119,— ONZE PRIJS	89,—

MERKTAPIJT LANGHARIG 400 cm breed ... ONZE PRIJS	136,—
BERBER WOLTAPIJT 400 cm breed ... ONZE PRIJS	128,—
ELEGANCE WOLTAPIJT 380 cm breed, winkelprijs ... ONZE PRIJS	193,—
AXMINSTER WOLTAPIJT 366 cm breed, winkelprijs ... ONZE PRIJS	193,—
MERK WOLTAPIJT gebloemd 400 cm breed, winkelprijs ... ONZE PRIJS	225,—

Speciale aanbieding in NOVILON

Grote voorraad in bedstukken

Keiharde, eerlijke prijzen!

Kom vrijblijvend eens kijken naar onze speciaal nieuw ingerichte meubeltoonzalen in onze geheel verbouwde zaak te Spekholzerheide.

Italiaanse, Duitse, Belgische, Nederlandse en Tsjechoslowaakse modellen. EETHOEKEN, BERGMEUBELS, enz.

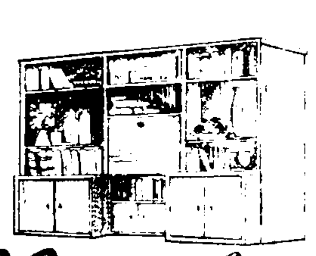
300 bankstellen vanaf **f 498,-**

Ruime sortering in slaapkamers reeds vanaf **f 398,-**

Coupons voor gangen, trappen en kamers



Bij aankoop van een bankstel
EIKEN MIMISET GRATIS
Speciale aanbieding in gordijnvelours.
Winkelprijs 31.90
Onze prijs 19,95



TEGEN WEGGEEF PRIJZEN

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

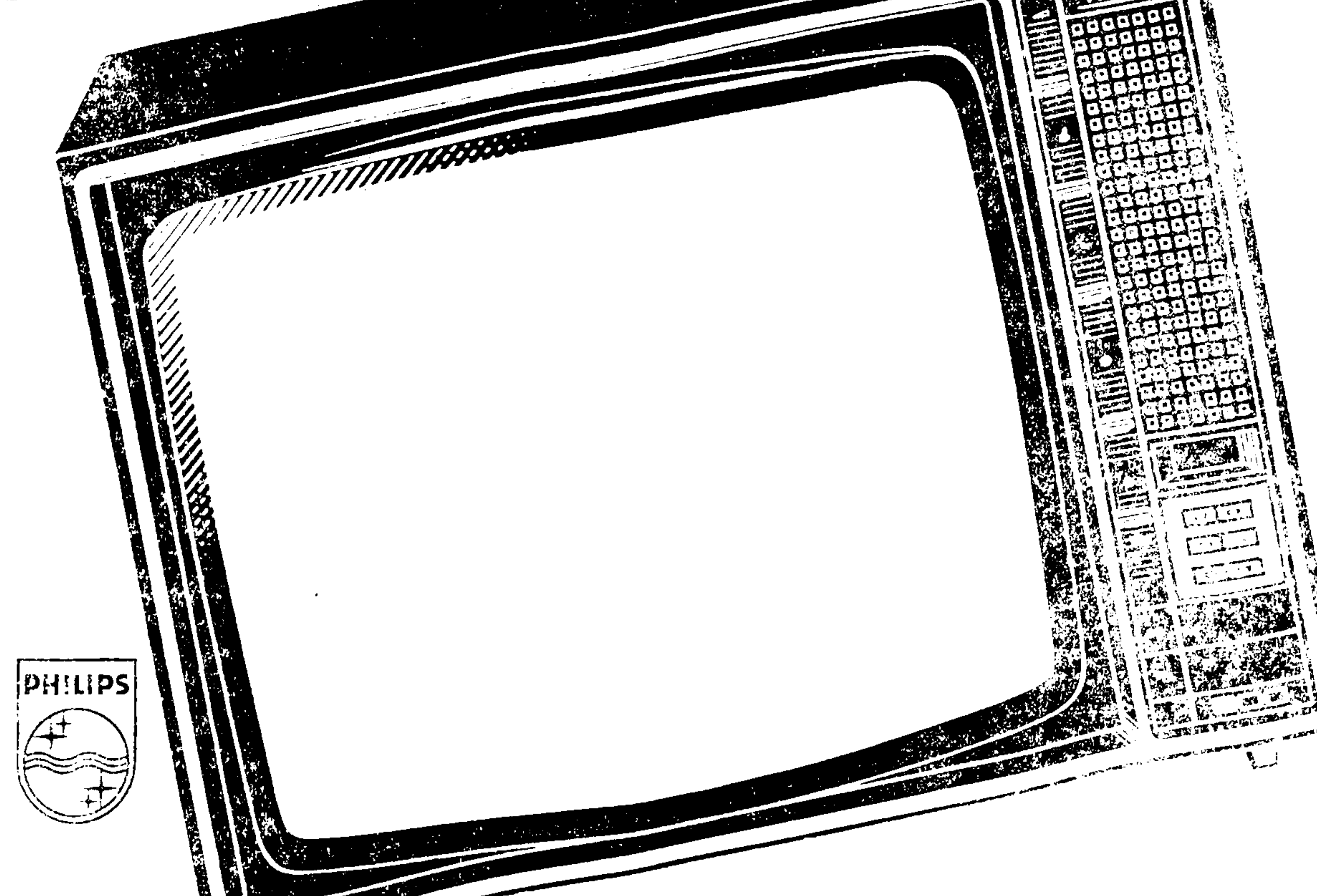
Meubelen zijn alleen in onze zaak te Spekholzerheide

NIEUWENHAGEN KERKSTRAAT 71 TEL. 045—312492 | **SPEKHOLZERHEIDE** INDUSTRIESTR. 8, t.o. Willem Sophia. TEL. 045—412829 | **GELEEN-WEST** SERINGENSTRAAT 11 TEL. 04494—5...

UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST

Betaal in 4 keer dat kost niets meer! Zonder rente, zonder kosten!

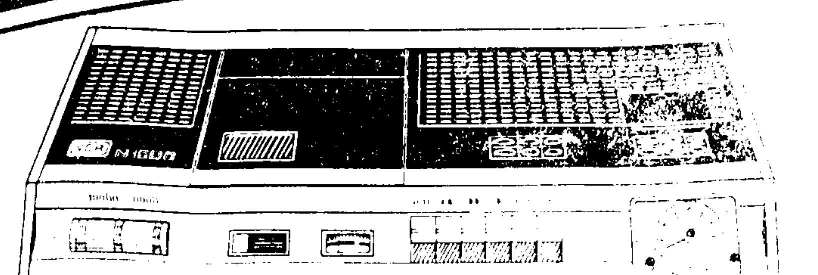
Ja, dat extra voordeel biedt alléén Dom van den Bergh. Kom eens langs en laat u informeren over alle mogelijkheden van betaling in termijnen.



Kleuren TV bij Dom v.d. Bergh... Keuze om van op te kijken.

Philips kleurentelevisie koopt u met overleg. U overlegt dus met Dom van den Bergh - waar u alle typen kunt bekijken en vergelijken. Waar u zeker bent van deskundig advies. Waar vakmensen zorgdragen voor nauwkeurige afstelling bij u thuis. Waar u ook lang na de aankoop kunt aankloppen voor eersteklas service. En.... waar ook de betaling in plezierig overleg geregeld kan worden.

VCR
VIDEO CASSETTE RECORDING



Philips VCR. Het universele systeem voor video-enthousiasten.

Het nieuwe video-cassette systeem opent nieuwe perspektieven voor video-hobbyisten. Betaalbaar en universeel, want dit door Philips ontwikkelde systeem is als standaard door alle westeuropese fabrikanten overgenomen. Snelle eenvoudige bediening, voortreffelijke beeldkwaliteit en de juiste veelzijdigheid kenmerken de nieuwe Philips Video Cassette Recorder.

Kies uw Philips kleuren-tv met overleg ~ overleg met Dom van den Bergh

U wenst financiëring? Hieronder volgen een 3-tal voorbeelden voor gemakkelijke betaling:

Betaal in 4 keer dat kost niets meer. All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,- Bij koop 520,- en dan 3 achtereenvolgende maandelijkse termijnen van 525,-	Via P.L. zonder aanbetaling. All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,- Geen aanbetaling. U betaalt 36 maandelijkse termijnen van 70,50	Huurkoop overeenkomst All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,- Eerste betaling van 520,- en dan 36 maandelijkse te...

Uw inruil kan dienen als gehele of gedeeltelijke betaling.

Eigen werkplaatsen

Bij apparatuur als televisie, radio, diepvriezers enz. is goede service altijd van het grootste belang. Reparatie kan per slot ooit noodzakelijk zijn - zelfs bij het beste apparaat. Dankzij eigen werkplaatsen - bemand met terdege geschoold personeel - wordt zo'n reparatie altijd vlot èn voortreffelijk verricht.

DOM.v.d. BERGH

SITTARD VOORSTAD 25 - HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 45 - VENLO VLEESSTRAAT 43 - MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

... Beek ... Sittard ...



Nerveus? Gespannen? Lees dit even...

Zo nu en dan lijkt het of alles verkeerd gaat. De melk kookt over. U maakt ruzie met mensen die u eigenlijk erg aardig vindt. Uw mooiste borden vallen in scherven... Het is niet nodig. Sanatogen helpt. Sanatogen schenkt uw lichaam dat hoognodige extraatje aan bouwstoffen o.a. vitamine B. Sanatogen bevat 95% gezuiverde eiwitten. En bestrijdt daardoor op natuurlijke wijze de gevolgen van vermoeidheid.

Ja, Sanatogen geeft u weer nieuwe weerstand. Maar zelfs het krachtigste versterkende middel kan geen wonderen verrichten. Dus: even blijven gebruiken. 3x Daags 3 theelepels. Verkrijgbaar bij uw apotheker of drogist.

Sanatogen

Natuurlijke eiwitten en vitaminen voor nieuwe levenskracht.



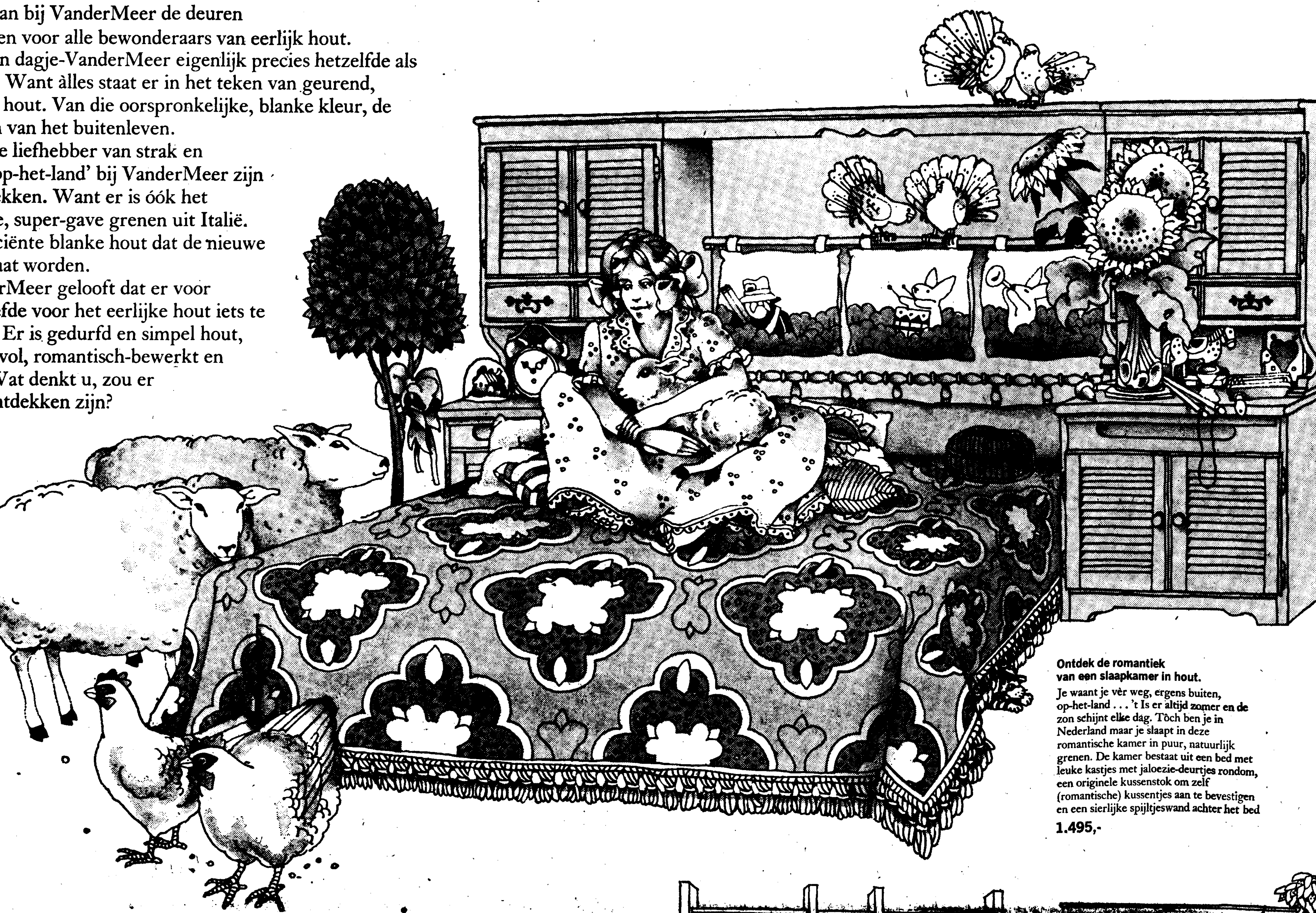
De dag van 't eerlijke hout.

Morgen staan bij VanderMeer de deuren zomers-wijd open voor alle bewonderaars van eerlijk hout.

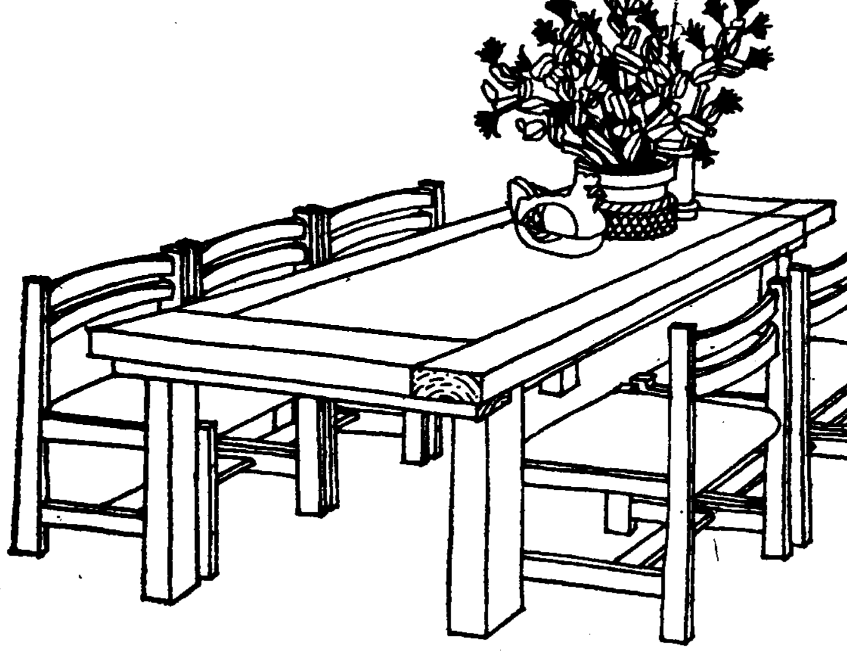
Morgen is 'n dagje-VanderMeer eigenlijk precies hetzelfde als 'n dagje-buiten. Want àlles staat er in het teken van geurend, puur-natuurlijk hout. Van die oorspronkelijke, blanke kleur, de simpele vormen van het buitenleven.

Maar óók de liefhebber van strak en praktisch kan ‚op-het-land' bij VanderMeer zijn eigen stijl ontdekken. Want er is óók het luxueuze, zware, super-gave grenen uit Italië. En óók het efficiënte blanke hout dat de nieuwe opberg-trend gaat worden.

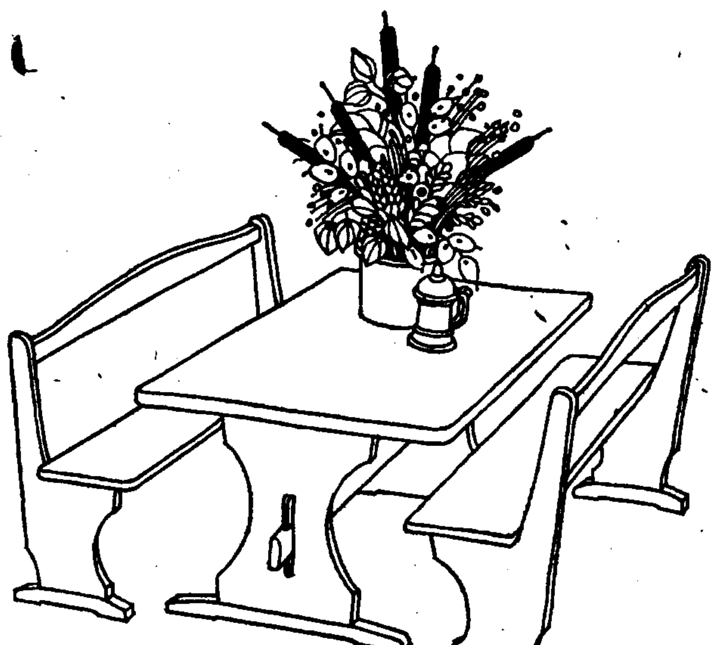
Ach, VanderMeer gelooft dat er voor iedereén met liefde voor het eerlijke hout iets te ontdekken valt. Er is gedurfd en simpel hout, landelijk en stijlvol, romantisch-bewerkt en nuchter hout. Wat denkt u, zou er voor ú iets te ontdekken zijn?



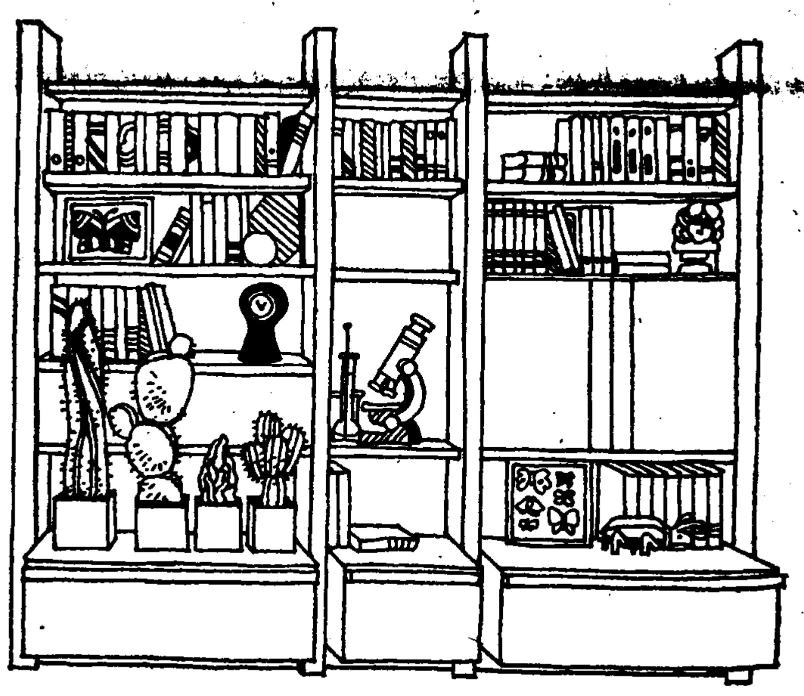
Ontdek de romantiek van een slaapkamer in hout.
Je waant je vèr weg, ergens buiten, op-het-land . . . 't Is er altijd zomer en de zon schijnt elke dag. Tòch ben je in Nederland maar je slaapt in deze romantische kamer in puur, natuurlijk grenen. De kamer bestaat uit een bed met leuke kastjes met jaloezie-deurtjes rondom, een originele kussenstok om zelf (romantische) kussentjes aan te bevestigen en een sierlijke spijltjeswand achter het bed
1.495,-



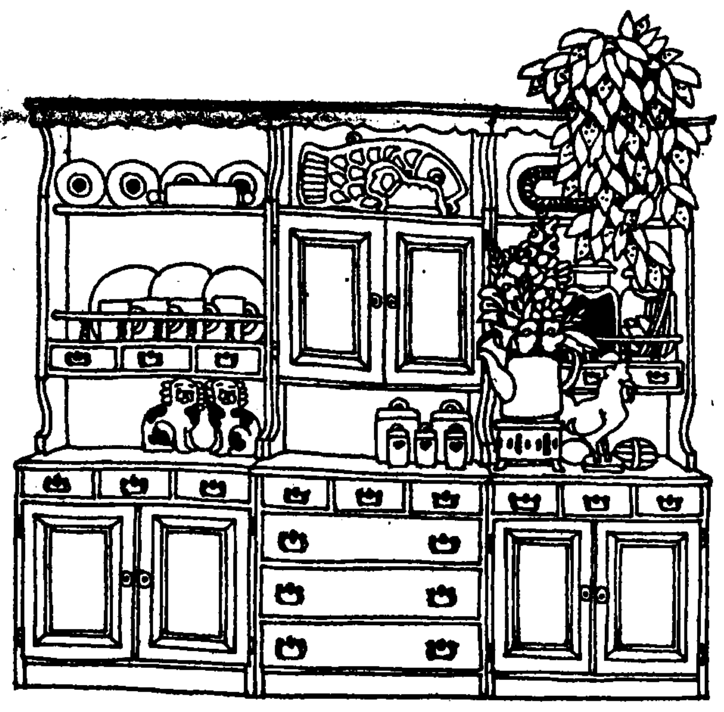
Ontdek het massieve, luxueuze hout.
Uit Italië komt deze strakke, luxueuze eethoek van door-en-door echt, helder grenenhout. De tafel is extra groot (200x90 cm), heeft extra zware poten en een extra zwaar, massief blad dat 4½ cm dik is! De prijs is 754,—. Brede stoel in dezelfde, hoekige stijl, zitting in 'n smalle nègre rib 177,—. Tafel met 6 stoelen **1.816,-**



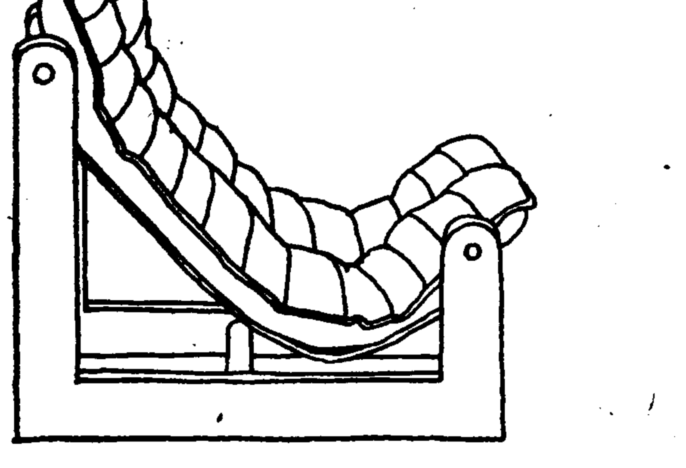
Ontdek het landelijke, blanke hout.
Als je 't liefst drie keer per dag zou eten in die gulle sfeer van 't land waar het leven goed is, is deze simpele eethoek helemaal je stijl. Rustieke, blank grenen tafel met fraaie ‚wangenpoot' (een vorm die zich herhaalt in de bankjes) 343,—. Bankje met rugleuning 176,—. Tafel met 2 bankjes **695,-**



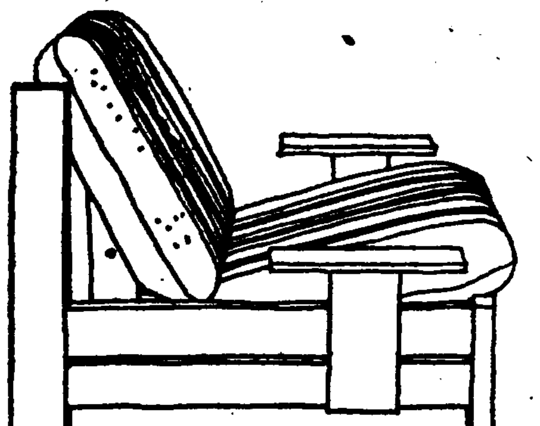
Ontdek het efficiënte, strakke hout.
Grenenhout is er óók in gedurfde vormen. 't Kan ook op véél nieuwe manieren. 't Nieuwe van deze wand zit 'm vooral in de dóórlopende lijsten. Er is daardoor maar liefst 12 meter plankruimte in totaal! Vooruitspringende onderkast met 3 grote laden, Bar-vak en TV-ruimte van 34 cm diep. Wand kompleet **1.625,-**



Ontdek het romantische, bewerkte hout.
Deze vriendelijke wand heeft alles om romantische harten sneller te laten kloppen: sierlijk-gesneden bovenlijsten, veel gezellige laatjes en rekjes, koperen handgreepjes en gebloemde porseleinen knopjes. Maar 't geheim zit 'm misschien óók wel in de evenwichtige verhouding tussen open en dichte ruimte. Driedelige wand **1.595,-**

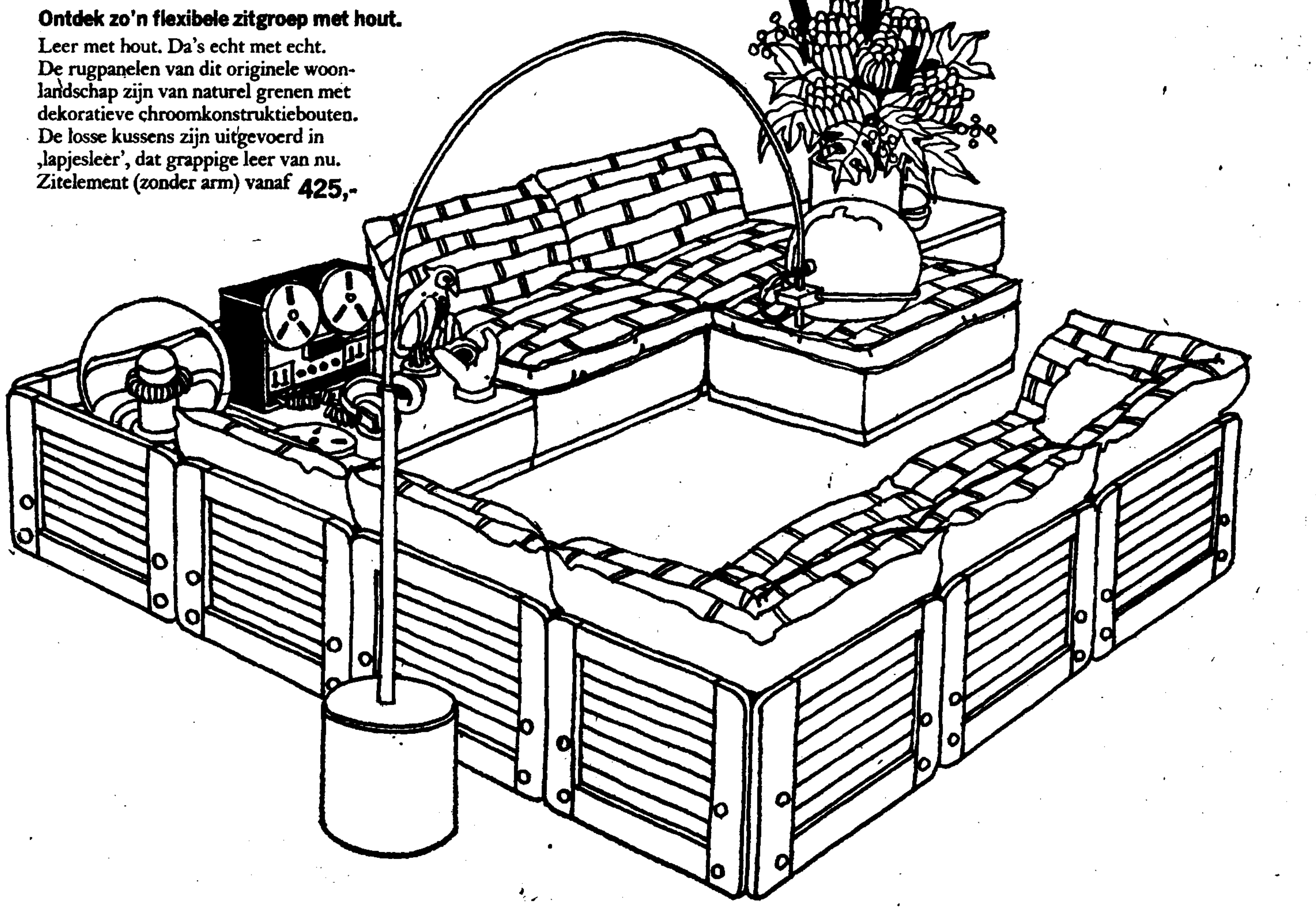


Ontdek het nieuwe lapjesleer met hout.
Blank hout kombineert óók goed met leer. Hier een voorbeeld van een erg fijn zit-element in gaaf, glad grenen met het nieuwe ‚lapjesleer' **504,-**



Ontdek zo'n vrolijke streep met hout.
Of 'n ruit. Of 'n bloemetje. Dat symphatieke, blanke hout is de mooiste basis voor èlk dessin, èlke kleur. Hier een fauteuil in grenen met het sportieve kanvas in een vrolijke streep. Fauteuil **397,-**

Ontdek zo'n flexibele zitgroep met hout.
Leer met hout. Da's echt met echt. De rugpanelen van dit originele woonlandschap zijn van naturel grenen met dekoratieve chroomkonstruktiebouten. De losse kussens zijn uitgevoerd in ‚lapjesleer', dat grappige leer van nu. Zitelement (zonder arm) vanaf **425,-**



Ontdek iets origineels in hout.
En wie de speurtocht naar eerlijk hout eenmaal begint komt onderweg de origineelste dingen tegen. Dit romantische dressoir naar Noors ontwerp bijvoorbeeld. Uitgevoerd in blank grenen met massieve deur-panelen waarin een klaverblad-motief is uitgesneden **744,-**



Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht/Nieuweg
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Amsterdam: Stadhouderskade 74.
Den Haag: Winkelcentrum ‚Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
Eindhoven: Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Enschede: Winkelcentrum ‚De Klanderij', Boulevard 1945.
Almelo: Oranjestraat.
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal, tegenover het Winkelcentrum.
Heerlen: Spoorsingel 2.

van der meer
meubelen

En de tiende VanderMeer is nu ook open!
Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk.

Morgen. Bij VanderMeer!